工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
今日出紙三張半 每份售壹毫
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 採訪部 廣告部 社長室 電報掛號 郵政信箱
今日出紙三張半 每份售價壹毫
（外埠版稍遲大發售）
新聞紙類第八四一號

北平透露中俄共一項新秘密

老克建議中共承認中華民國

蘇報斥中共以奸詐行為竭力推動反蘇

【東京五日美聯社電】中共已披露透露出中、俄共四年來嚴重衝突之主要原因，乃蘇俄總理克魯曉夫曾建議中共承認中華民國。毛澤東曾强硬反對該項建議，於是克魯曉夫遂發表一連串言論，指摘中共好戰。此項消息係中共於上星期日，答覆蘇俄最近於八月二十一日攻擊中共之兩件中透露者。中共稱：克魯曉夫於一九五九年十月訪問美國後，即提出其驚人之建議。當時克氏自美國直接抵達北平，與毛澤東舉行秘密會談，可能於此時提出該項建議。該次克、毛會談甚為冷淡，事後亦未發表正式公報，原因或即在此。克氏將中華民國比喻為一九二二年至一九二三年，蘇維埃革命後之反共「遠東共和國」。據稱：列寧曾承認之，而於後該國併入蘇聯。

【莫斯科四日合衆國際社電】蘇聯今日斥責中共之反蘇辯論，可能比中華民國者更壞。此刻之評論見於最近一期之「新時代」週刊，而蘇聯「塔斯社」今日加以述評：「北平已發動一種反蘇運動，此運動之猛烈，比諸中華民國所從事之同類運動，有過之而無不及」。「塔斯社」之文章由觀察者署名，其內文稱：「值得貌視與鑒賞者，並有中共首領袖所持之政策，彼等為得逞其犧牲蘇聯兩國人民友好關係之野心過見，設法消滅中國工人信任其蘇聯兄弟之自然情感」。蘇聯「勞動報」亦竭力推行蘇聯之反中共運動，設法揭露其所指稱之中共卑鄙行為。該報稱，北平曾報刊載一封偽造書信，自謂該信乃一名為「EV」之蘇聯公民所發，而該人是支持中共政策。

吳廷琰否認退休

表示無意將權力交與吳廷儒

並指國際陰謀者擬將渠推翻

南越第一夫人要求美撤退援助人員

【東京五日法新社電】南越總統吳廷琰在接見澳洲廣播公司記者時稱：有一個「有力之世界規模之陰謀」，與國際共黨陰謀同時反對自由越南政府」。吳氏謂：在實施戒嚴令而突擊佛寺所搜獲之大批文件中，證實此等陰謀。

【西貢五日法新社電】此間消息靈通人士今日稱：南越吳廷琰總統已親自否認謠言，即謂渠有意退休，並將政府交與其弟吳廷儒者。該等人士謂：吳廷琰係於昨日接見外國記者時，發表上述聲明。吳氏稱：此等謠言係毫無根據。渠並指此等謠言為目前針對自由越南之搗亂運動之一部份，吳氏又稱，在其家族中，「無人」有意取代其地位。

【美聯社西貢四日電】南越國務院今日拒絕批評外間所傳的計劃，南越秘密警察首長吳廷儒，將代替他的哥哥吳廷琰做總統。國務院發言人告訴記者招待會者，他沒有批評過這個消息，但他說報紙祇是說國務院認為這種改變亦有可能性。

【西貢四日合衆國際社電】南越有力之吳廷儒夫人今日強調美國撤退其援助人員之一部份。因伊獲得共……總統府之記者招待會中宣稱：如甘迺迪總統假定吳廷琰政府中若干官員為美國中央情報局情報員之「印象」，吳廷儒夫人（總統府夫人吳廷琰總統弟婦）在……將是不正確者。伊謂

蔣經國今動程訪美

沈劍虹同行

【台北五日中央社電】行政院政務委員蔣經國，將于六日上午，飛往美國訪問兩星期。行政院新聞局長沈劍虹同行。蔣經國委員訪美期間，將和美國政府高級官員會晤，並訪問舊金山、克利夫蘭、芝加哥、紐約和華盛頓等地。

美參議員摩斯又發表一片胡言

反對美政府援助中越

【華盛頓四日合衆國際社電】美國俄勒岡州民主黨參議員摩斯今日稱：美國可能終將因為對蔣總統之軍援，而面對其現在南越所面對之「同一魔鬼」。渠係評論本期「哈伯雜誌」之「蔣總統之曆敵」一文章時，發表該談話。摩斯稱：該文謂蔣總統之「幾除軍隊，自一九四九年撤抵台灣以來，即以戒嚴法統治台灣」。該文又謂：美國之軍援，已使蔣總統之部下能「操縱選舉」，蔣總統之軍隊中，有百分之七十五為台灣人，同時其高級軍官幾乎全為非台籍。台灣之台籍士兵，並未設予頭銜。摩斯稱：渠之結論，是蔣總統之繼承，將引起爭權奪利，美國可能「不得不記得，蓋吾人以為君狀騙此等人民」。渠稱：「總之吾人終將在台灣面對一如吾人現在南越所面對之「魔鬼」」。渠宣稱：「吾本人反對參與南越，並反對駐留南越」，

……伊不相信甘迺迪曾發表此種談話，但如「甘迺迪總統果真曾說過此語，則實為極端嚴重之事情。蓋此顯示美國政府絕對無知。」渠之夫婿為吳廷琰總統最親密顧問的吳夫人，謂伊獲得印象——「甚多人想南越有一個傀儡政府。余以為必須予提醒，希望有一個傀儡政府者，千萬不可期望此政府能作出現政府所作之工作。」伊謂：伊並不看出有發生一次政變反對政府之若何直接危險。據稱：伊之丈夫，曾由駐於美國之一個美國將官接獲一封信函，向其提出警告，謂有人密謀危害其生命。

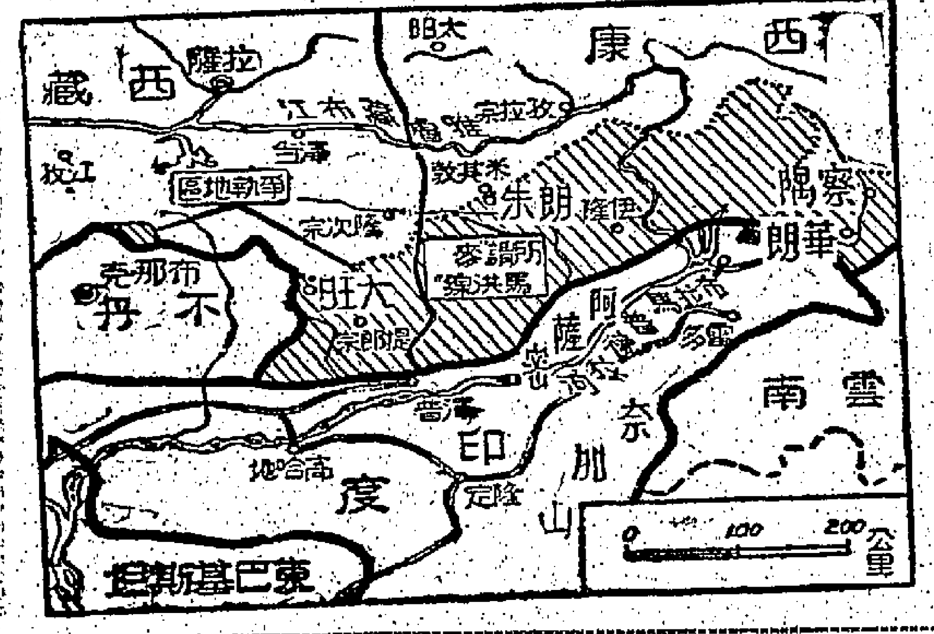
武文畝晤印總統

【新德里四日美聯社電】南越外長武文畝，時在度假中，印總統拉特哈里斯南，在他的書房接見武文畝。

中印邊境雨季過後

中共將再攻印

【新德里四日中央社電】現在有三項種種跡象顯示，當印度邊界的雨季在大約半個月內結束，而戰爭活動的季節開始時，中共可能再度進攻印度。此項有關印度邊界情勢的分析，係今天由華盛頓郵報刊出的著名專欄作家阿爾索普從自新德里的一項報導。阿爾索普說，共匪已利用去年攻擊印度以來的「整個間歇時間」，從事「積極準備」，對有利的作戰季節，作進一步的利用。這些跡象是：㊀在於西藏的很多師中共軍，大部份已開到靠近印度邊區的戰略據點。㊁中共已對一場攻勢作一切準備，包括迅速完成一個值得注意的沿喜馬拉雅山邊區一帶的道路網，並沿着最佳的進攻路線，設有一直運到邊界的很多支線。㊂中共軍指揮官，接近已全力提求邊區的部隊，並試圖威嚇及爭取印度那邊的部落首長們。阿爾索普說，他對印邊情勢的估計，認為在西藏的中共軍，總數為十二萬五千人，而印度的估計（根據阿爾索普訪問印度總理尼赫魯所得），則認為總數在十七萬五千人至二十萬人之間。



蘇俄大學生向中共使館示威

高呼中共不要臉

【東京五日美聯社電】「新華社」星期四透露：本星期一，有廿餘名俄人，在中共駐莫斯科「大使館」門前舉行「有組織的挑釁性示威」，此間收聽「新華社」之廣播稱：示威者（內有婦女）手挽手的沿着中共「大使館」之路步遊行，並齊聲合唱地唱「我們不想死」，「中國（共）人說：「不要臉」！「不要臉」！不要臉！「不要臉」！其中若干示威者，揮舞拳頭，對著中共「大使館」。「新華社」復自稱為莫斯科大學學生之示威者，物色出一批「使館」職員提出「歪曲中國（共）政府正確政策」，並向「使館」職員問道：「你們要戰爭抑要和平？」「中國（共）為何不簽署莫斯科協定？」「你們知道你們與誰站在一起嗎？」「中國（共）政府為何宜佈反對與美國達成任何協議及與美國妥協？」

【莫斯科四日合衆國際社電】今日獲悉：中共已就蘇聯人在此間中共大使館前示威之空前行動，向蘇聯提出抗議。蘇聯某家之在一個共黨主義國家大使館門外示威者，相信以此為第一次。

日鋼鐵工業向中共購煤

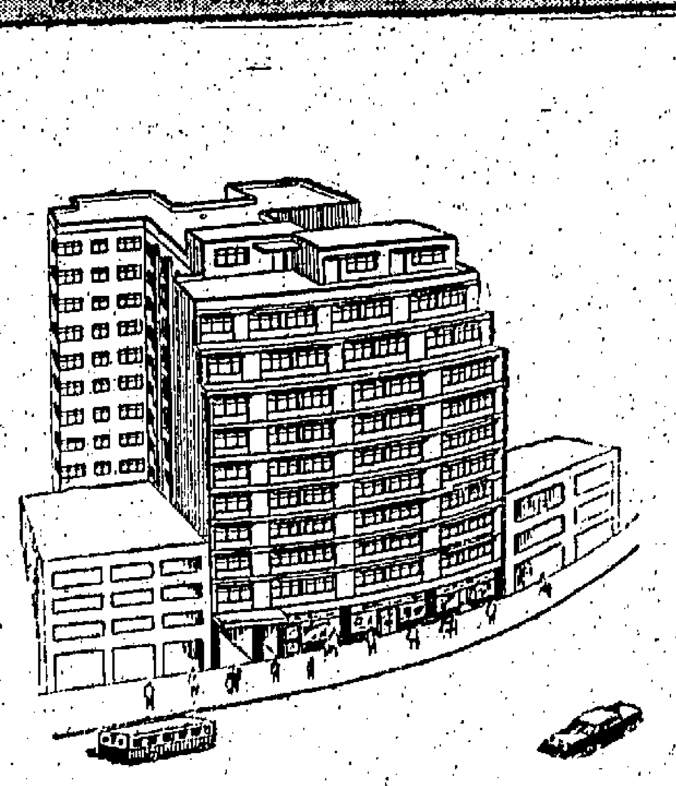
每年十萬噸

【東京五日法新社電】據星期四日消息稱：日本鋼鐵工業，已經與中共簽訂一項合同，每年從中共進入十萬噸煤炭。

海興置業有限公司
萬宜大廈三一九室 電話：二二四二八
周大福珠寶金行有限公司
大道中誠人行地下 電話：二三九四二

跑馬地區：
香港摩利臣山道、禮頓道、堅拿道西
打樁期內特價95折優待
四面單邊 永無遮隔
前臨馬場 心曠神怡
後眺海景 巍峨壯觀

蘭宮桂殿・環境優美
設計精緻・理想居停
分層出售・分期付款
洽購處：
伯樂置業公司　協祥公司
中環安瀾街12号　電話21179 30536
基發置業有限公司
中環萬宜大厦十一樓 1035室 電話32596 25849
萬發置業公司
永樂西街 223号地下　電話446690 435875
李眾勝堂保濟丸藥行
文咸東街 36号　電話440244 440042
本地盤辦事處



●面海向南・鄰近中區
●環境優美・交通便利
●設備新穎・九九九年
●定價最平・兩房一廳
●弍萬餘元・分期付款
堅苑
高貴洋樓
堅道一三九號
說明書備索
洽購處：
新法有限公司・堅園置地有限公司
中建大廈五〇六室　電話：三五七七〇・三一六五四

戴高樂實行採獨斷行動
決在太平洋基地試核子
經派遣護航隊開往摩魯洛島

【巴黎十五日法新社電】法國政府本日宣佈：法國已警告澳洲、紐西蘭、智利，及秘魯等國，謂彼等反對法國在太平洋作核子試驗之運動，可能損害其與法國之友好關係。該宣佈謂：此項警告，乃由法國駐該四國之大使送出。該警告抨擊反對法國之運動，指爲有組織及「歧視」者。

【巴黎四日合衆國際社電】據可靠消息稱：一支法國護航隊，已於今日啟程前往太平洋上之一個小島摩魯洛島，開始將該小島建設爲法國一個新的核子試驗場地之工作。該隊有三艘船艦，經日航程，即抵達該未來之核試場地。同時，戴高樂總統正在巴黎與其內閣討論法國之核子政策。該支法國先遣部隊前往距大溪地島八百五十哩之摩魯洛島一事，被認爲係戴高樂將不顧國內外之批評，而強硬進行其核子攻擊力量計劃之先聲，建設該太平洋基地需時三年至四年。該護航隊包括護航艦「加尼亞」號，載有四十名外籍兵團工兵，及兩艘攜帶裝備之登陸艇。法國內閣將於今晚繼續舉行會議，以討論一項因戴高樂總統之核子計劃，而預防通貨膨脹之措施。內閣將於下週再討論一項約在十億法郎（二億美元）以上之核子計劃經費。該消息又稱：內閣將不理會太平洋沿岸拉丁美洲國家之抗議，即爲要求法國取消其太平洋核試計劃，以免彼等之人民遭受輻射危險。

警告澳紐智等國 如反對法試核子 將損害友好關係

馬尼剌方面傳出消息
印馬菲二次高峯會 安排在耶加達舉行

【馬尼剌五日法新社電】菲律賓外交部發言人，本日否認獲知於日間在此間發動再一次馬來亞高峯會談之一項計劃。該發言人告知法新社記者，謂：「余關於此事，并不獲知任何事情。」據曾被請求評論此間報紙所傳之消息，謂印尼總統蘇卡諾，馬來亞總理拉曼，及菲律賓總統馬卡柏高，將於「日間」舉行第二次高峯會談。該消息謂：該項高峯會談，「俟聯合國在北婆羅洲之調查工作做得完成」，即將舉行。此間外交觀察家則認在最近將來舉行該一項高峯會議之可能性，彼等指出：菲律賓外長通常於本星期日作爲菲律賓代表團飛往聯合國。但該等觀察家謂：二次高峯會談，有可能安排於本年底大概在耶加達舉行。據某方面人士謂：去月在此間舉行第一次高峯會談時，曾原則上同意耶加達爲召開下一次政府首長會議之地點。在第一次高峯會談所作出之決定，其中一項係「至少」每年依照高峯及外長階層舉行友好協商。

【吉隆坡五日美聯社電】據悉：馬來亞政府本日考慮印尼所提出之一項照會，抗議此間所確定九月十六日在馬來西亞成立之日期。外次加隆里告知各報記者，謂該項照會，經於星期三由印尼大使雅第古蘇摩親交與該外次。加隆里未有評論該照會之內容，但渠謂：將「經由適當途徑提出一項正當理由。」預料吉隆坡對答覆印尼抗議之覆文，將於星期四或星期五轉致與耶加達。

桑德斯昨離馬飛可倫坡轉途返英國

【吉隆坡五日路透社電】英國聯邦及殖民地大臣桑德斯，本日由此間啟程前往可倫坡。據桑德斯在機場告知各報記者稱：「余將前往可倫坡及馬爾代夫羣島逗留數天，但余將回返此間。」該聯邦大臣於八月廿四日抵達吉隆坡。渠前來此間，係在於解決與成立馬來西亞有關之各項問題。

日外相抵倫敦表示
日決不承認中共
認爲中共貨物品質劣未達水準 曾與荷姆商討越局發展

【倫敦五日美聯社電】日本外相大平正芳今日稱：日本歡迎新馬來西亞聯邦之成立，以爲該地區之一穩定因素。渠於星期六抵英國，與英外相荷姆及貿易部大臣艾羅爾商談。此兩國之外相討論於彼等本年一月在東京會晤以來之國際大事發展。有以彼兩人曾否檢討南越目前危機爲問題者，大平正芳答稱：余將吾人對南越之立場告知荷姆。渠與余均知錫蘭將在聯合國提出此問題，此時之形勢仍極不安定，故余贊成在此階段中以不作任何評論爲宜。」在答覆另一問題時，渠稱：日本政府現方考慮對日本在第二次世界大戰佔領新加坡時之該地受害者予以賠償。轉而論及中共問題，大平正芳稱：日本政府之政策仍然不變。日本將不承認中共政府。有以日本是否將增加其與中共之貿易相詢時，渠稱：「吾人現正準許在私人原則上與中共貿易，惟因中共貨物品質未能達到吾人所需之標準，余未見此種貿易之能增加。而且中共亦無充足外滙向日本採購更多貨物。吾人欲維持雙方間一種平衡之貨物交換。」

【倫敦五日路透社電】日本外務大臣大平正芳本日宣佈：渠並無任何意向與英國政府接洽，以求解決新加坡要求日本賠償戰時損失之問題。大平正芳今晨在記者招待會中稱：渠認爲英國政府並無對此問題作調解之意願。渠又謂：日本政府認爲，對新加坡之賠償問題，於簽訂和平條約時經已「解決」。

大罵中共好戰 破壞和平共存
南國報讚譽老克訪南成功

【伯爾格萊德五日合衆國際社電】南斯拉夫今日將蘇聯總理克魯曉夫之訪問，稱爲趨向保障和平及建設世界共產主義之一「重要新步驟」。南斯拉夫共產黨機關報於評論克魯曉夫訪問之第一篇社論中，斥責中共之措施「和平共存」，並抨擊北平政府企圖以「戰爭抑或和平之兩端論法」，恐嚇共產主義運動。該報稱：此種爲北平好戰思想所激發之新緊張，[illegible]一南友誼，已使南斯拉夫與蘇聯之貿易，增加百分之五十。克魯曉夫星期二完成其赴南斯拉夫之十五日訪問。狄托與克魯曉夫兩人均主張以核子談判方法，而中共則否。彼兩人曾被中共斥爲修正主義者，並要求與西方「帝國主義」和平共存。該報續稱：克魯曉夫之訪問，是一「重要新行動，充分表示南斯拉夫與蘇聯友好關係之傳統基礎。」

台灣新聞界 應邀訪泰國

【曼谷五日法新社電】【台北】新聞界訪問團一行十三人，應泰政府之請，定八日經香港飛泰，作六天訪問。該團團長爲前中央第四組主任，現任中華日報社長盧自誠，副團長爲英文[illegible]副社長錢震，公論報社長張[illegible]等。

南韓政府發表聲明 否認介入西貢政潮

【漢城五日法新社電】南韓本日發表聲明，否認其駐西貢大使館，曾介入所謂推翻吳廷琰政權之陰謀。外交部一位發言人稱：「此等消息毫無根據，南韓從未介入外國之內政事務。」

捷克政府 再驅逐中共人員 其中有「大使館」秘書一人

【維也納四日合衆國際社電】據此間消息稱：在蘇聯總理克魯曉夫與中共展開思想戰爭時，支持蘇聯之捷克，本日再度驅逐兩名中共人員，因彼等有「反捷克及反蘇聯之活動」。維也納接到星期二日捷克通訊社所載消息稱：該兩名被驅逐者，已證實一名爲中共駐布拉格「大使館」之秘書，另一名爲學生。兩人均被指控散發反蘇聯傳單。據布拉格官方宣佈：此[illegible]乃繼上月官方封閉新華社之布拉格分社，並於七月份以「超越新聞記者工作範圍」及破壞地主國規則[illegible]。

東爪哇昨復舉行 反對大馬群衆大會

【耶加達五日合衆國際社電】印尼安塔拉通訊社今日報導：於星期六在東爪哇瑪琅城參加一次反對馬來西亞集會之三萬人，曾通過一項議案，促請政府沒收在印尼所有英人之資產，及繼續粉碎「在倫敦製造」之馬來西亞。

蘇卡諾腎病復發 醫生力勸其休息

【耶加達五日法新社電】安塔拉通訊社本日消息：蘇卡諾總統已被其私人醫生勸告從事較多休息。該通訊社未有說明醫生向蘇卡諾總統提出該項勸告之理由，但蘇卡諾總統曾患[illegible]而獲得復元。[illegible]一般相信，蘇卡諾之多年腎病已復發。但安塔拉通訊社謂：「不管醫生之勸告，蘇卡諾總統於今晨主持國民陣線政治委員會會議。」

[illegible]此等事件之[illegible]而已。

社論
怎樣「化悲憤爲力量」？
——由台北立監兩院力主對日強硬的反應說起

日本以價值二千餘萬美元的整套比尼龍工廠售與中共事，業已引起我朝野各方強烈的不滿，中國政府爲此向日本提出的強硬抗議，日本也竟斷然拒絕，不予考慮，一派蠻狂之態，尤足使人髮指。前兩天台北監察院和國大聯誼會個別舉行會議時，各黨派委員無不情緒激動，慷慨陳詞，指摘日本忘恩負義，以怨報德。他們紛紛主張敦促政府嚴重交涉，必要時斷絕對日經濟往來，並鼓動全國人民和海外僑胞，實行抵制日貨，再來一個有如當年「五四運動」的反日運動。其中監察委員期更要求召回駐日大使，向政府報告對日交涉經過，並要徹底追究應該負責任的問題。同時復呼籲人民支持政府，以「少買日本貨，少吃日本糖，少看日本電影，也不要日本電影進口」等行動，俾予日本以打擊。國大聯誼會則通過一項決議：「堅決支持政府向日本提出抗議，繼續奮鬥到底，切盼日本朝野迷途知返，迅速從新檢討此種兩面外交作風，以免自食惡果。」又立法院原已在休會期間，亦因這一問題重大，由外交委員會在前天召開座談會，邀請外部次長朱撫松提出報告，各出席委員不僅嚴厲譴責日本，也力促我政府當局早下決心，徹底檢討現行的對日政策。由此看來，我民意代表因日本對中共作投資資助所引起的激烈反感，已有忍無可忍之勢。

日本這一個「現實民族」，一般來說是「吃軟不吃硬」，故在戰敗初期，日本以亢竟大俱，百廢未舉，政府人民都變成一副悔罪不勝的樣子，事事表示「循規蹈矩」，以冀博取國際的同情。但自經過這近十年來的「埋頭苦幹」，在美國大力扶植與中、韓兩國堅強抗共的掩護下，它集中一切力量於生產建設，結果又在廢墟中重建起來，儼然恢復了在遠洲舉足輕重的地位。這麼一來，日本人那種「屈」則自卑，「伸」則自大的性格，便又因其經濟復興有了成就而表露無遺。到了現在，除了以前服務政界、目睹日本戰敗慘劇、認識蔣委員長以德報怨大義的少數政治元老，或者尚能以懲前毖後的心情，不願再見日本以投機取巧而自貽伊戚外，其他的一些「新進分子」，他們不知國家締造的艱難，而且也不無因爲日本經濟復甦，便「貪天之功以爲己力」。這些人現在都可能是政治中堅或新興「財閥」，他們在十八年前對日本人民的情感，及我國政府在共歧得意滿之餘，當不會念共混水摸魚爲得計。對於這些人，如果我們沒有一具體而有力的行動，給他們一些教訓，將不會使其警覺自大的錯誤，和認識中華民國之不可侮。

關於日本的「嬌得忘」，欺人太甚，我們當然贊成給予「以牙還牙」的任何反擊。但我們不要忘記，在中國抗戰之初，日本軍閥就曾譏笑過我們祇有「五分鐘熱度」，因此我們如要對日本「經援中共」而採取報復行動，就不應限於官式抗議和民意代表的開會指摘，因爲日本人自來就以「現實」出名，他們祇知利害而不講是非，要是我們不能使其受到一種比較實際的打擊，且休希望他們會自覺自動的「臨崖勒馬」。同時還應指出，我們這些年來的對日外交本來就「乏善足陳」，而現任駐日大使人選是否適宜更是一個問題，故有理由相信，日本政府對我方反應所表現的「漠不在乎」態度，一定經過長期的觀察、試探和調查，然後才會產生現時那種自以爲「人莫予毒」的結論和決策。本於這一判斷，所以我們要想日本當局真正「迷途知返」，就得要以最大的勇氣和決心，把悲憤化爲力量，來作爲我們整個行動的基礎，其中包括：

一、立即召回駐日大使，在日本態度沒有顯著改善前，我們寧願此缺虛懸，也不再派人接替，以免我們的國家全權代表成爲受人奚落的對象。

二、在減少或者準備斷絕對日經濟往來的原則下，不僅台灣要以身作則，儘量少用或者索性不買日本貨，同時也應把以前大部份購買日本的物資，迅快另找國際市場，以示我們對日本經濟沒有任何「依賴性」。

三、就日本經濟觀點言，他們在東南亞區的貿易利益，當大於在台灣所得的利益，如果我們要切實的運用海外華僑的民氣和力量，就得深入了解他們的願望，發動他們而不要把他們看作「呼來揮去」的化外游民，譬如政府官吏過去有人公開鼓吹僑胞「歸化外國」，和台灣有事則急讓僑出力，而若干駐外機構則從不肯借重海外人才的作風，都應用事實予以徹底的矯正。我們不要看輕日本人，他們對東南亞的調查研究非常深入，我們能夠做到些什麼，他們甚有力量加以估計的。

當然，我們一切外交的困難，主要皆在於未克反攻大陸，故在受到日本這一重大刺激的同時，我們更不可不有「毋忘在莒」之心，認真掃除政治上的一切私心和惰性，集中所有力量於反攻復國目標的實現。

布里什紐夫已坐上了 俄共頭目第一把交椅
波哥尼地位重要似不可忽視

圖：布里什紐夫

【莫斯科四日法新社電】設法找尋關於蘇聯階級組織高級人物地位之西方觀察家，本日研究蘇聯報紙關於顯示克魯曉夫在南斯拉夫訪問後返國時之新聞圖片。該等圖片，顯示克魯曉夫在南斯拉夫訪問後返國時，曾由蘇聯國家元首布里什紐夫及蘇共中央委員會書記波哥尼在莫斯科機場歡迎。其他官員，並在該等圖片出現，但由克魯曉夫（六十九歲）、布里什紐夫（五十七歲）及波哥尼（六十歲）所組成之該個三人小組，顯示與其他人員明顯的分開。在若干該等圖片中，布里什紐夫在該個小組中之地位，曾被強調，甫於本年六月擢升爲蘇共中委會書記之波哥尼，則站於較後及帶有一種較爲沉默之面容。據觀察家宣稱：就蘇聯新聞機關對於準備該等圖片以便在報紙公開發表之小心處理情形而論，該項對布里什紐夫及波哥尼兩人所側重之地位，似係有意者。

天涯追蹤 曲折 離奇 恍如偵探小說
蘇格蘭場人員 追蹤至大西洋 發現達利妻子

【英格蘭阿利斯伯利四日路透社電】此間警方今日宣稱：彼等已檢控一名與上月英國「郵車大刼案」有關之男子。此人名爲碧格斯，年卅四歲，南英格蘭紅丘人，[illegible]係由倫敦解來郵車大刼案偵查總站阿利斯伯利。警方謂：碧格斯將於明日在此間出庭受審，渠乃被控與刼案有關之第九人，其被控之罪名係爲與八月八日被刼郵政總局財產二百六十三萬一千七百八十四鎊之刼匪有關。九名被控者中，有四名被控行刼，五名被控接贓。

【倫敦四日合衆國際社電】警方今晚控告第九人與該二百六十萬英鎊之郵車刼案有關，同時進一步搜索一名待產之婦人。現年卅四歲的碧格斯在阿利斯伯利警局被控以在八月八日格拉斯哥至倫敦的郵車刼案中與「另一名現未知悉之人士有關且身懷武器」。碧格斯是第四名被控實際參與該在拂曉時下手之大胆刼案者，其他五人被控以收納贓款。蘇格蘭場的偵察隊，今晚發抵大西洋南岸之哈維奇。據報導：該地曾見有一婦人臨似古董商達[illegible]但二十二歲的妻子巴巴拉。

美國副總統 在瑞典訪問

【斯德哥爾摩五日路透社電】美國副總統詹森，目前正在斯堪的納維亞作一萬五千哩的友好旅行。本日前往此間總理府，與瑞典總理艾蘭德會談。

中共派耿飈 任駐緬大使

【仰光五日法新社電】此間本日正式宣稱：緬甸革命政府已同意[illegible]

梵蒂岡評論南越鎮壓佛教徒稱 認爲天主教教義 不容有殘暴行爲
更不能侵犯別人自由與尊嚴

【梵蒂岡四日合衆國際社電】梵蒂岡觀察報今日的社評說：南越天主教政府施行佛教徒的暴行，無論如何不能歸咎於天主教教義。正如羅馬人觀察報數日前所說：天主教教義不容任何人有殘暴的行爲，不能從犯別人的自由與尊嚴，因此執政的天主教徒，犯了這種暴行，並不能歸咎於天主教教義。南越的佛教徒，亦承認教宗[illegible]「返和干預」。

宋堯讚 被提名競選

【漢城五日美聯社電】昨晚再次被軍政府[illegible]之南韓前總理宋堯讚，今日被自由民主黨提名爲總統候選人，以在十月十五日之大選中，對抗朴正熙將軍。

中共向英商 訂購鋼板鐵片 價值百萬英鎊

【北平五日路透社電】此間本日獲悉：中共已向英國里察•湯姆斯及鮑爾溫斯公司，再訂購價值一百萬英鎊之鋼板及白鐵片，於本年內交貨。此項交易將使該公司在本年內售給中共之貨物達三百萬英鎊。上述消息係由該公司之代表團所發表者。該代表團於訪問北平歷時約半月之後，已於今日啟程返英國。

觀察家認爲：中共此項任命，實明其對非洲此一部份地區已發生興趣。

瑞航機失事慘劇 廿餘農民夫婦罹難 數十孤兒嗷嗷待哺

【瑞士北部恒姆里肯四日路透社電】其父母因乘卡拉維爾噴射民航機，在蘇黎世附近失事而死亡之少年們，今晚在此間接手經營其父母之農莊。該機之失事，使恒姆里肯的十九對夫婦，均在該次飛機失事中罹難，[illegible]牧師說：廿六名兒童及十四名青年的雙親，[illegible]該地一收十年的農作，其一子[illegible]。該機今晨在蘇黎世起飛後十分鐘着火失事，並在一田莊爆炸。最近的報導說：該機殘骸在杜爾那赫東面十二公里處發現。目擊者較早時報導說：曾見飛機在失事現場約十公里處，該機尾部噴出火燄，表示有「反應器起火」。然而，目前未有關於失事原因之可能報導。

舊金山華僑 一致譴責日本 準備抵制日貨

【舊金山四日中央社電】舊金山華僑社會嚴厲譴責日本的增加對匪貿易，並且警告日本如不停止與中國大陸的貿易計劃，將產生嚴重的後果。當地華僑的報復行動之一，乃是金山華僑商店，抵制日本的一切商品，目前日貨構成金山華埠商店之貨品一個極大部份。

馬來西亞杯籃球賽
中國隊報捷
——男子隊大勝沙撈越—— 女子隊初勝新加坡

【新加坡五日中央社專電】馬來西亞杯籃球賽，中華民國男子籃球隊今晚旗開得勝，以雷霆萬鈞之勢，大勝沙撈越隊，戰績是九十三比六十六。

【新加坡五日中央社專電】馬來西亞籃球賽，中華民國女子籃球隊今晚初戰新加坡隊，以八十五對三十七獲勝。

西貢一報紙 被政府封閉
南越官方宣佈 已無學生被扣

【西貢五日法新社電】「自由日報」已於昨日被勒令停止出版，有關方面，係以公共安全爲理由，而封閉該報。

【西貢五日法新社電】南越官方通訊社，報導來自順化之消息稱：四十餘名順化大學生，彼等曾因破壞戒嚴令遭受拘禁於當地大運動場者，現已於昨日釋放。順化當局曾於上星期五先釋放二百五十四名青年學生。該社又謂：順化現已無學生被拘留。

香港佛教聯合會 召開會員尋常年會通告

敬啓者茲定期一九六三年九月十五日（星期日）下午二時正假座跑馬地山光道十五號東蓮覺苑召開一九六三年度會員尋常年會省覽一九六二年度決算審報告會務及聘任核數師等事宜屆時希各會員踴躍出席討論一切是荷此致

列位會員 居士 法師 公鑒

香港佛教聯合會會長 釋筏可 黃允畋 謹啓

一九六三年九月六日

摩星嶺街坊福利事務促進會啓事

本會長壽股委員會簡章第八條丙項條文，經於本年八月廿一日本會第五屆第廿二次理監事聯席會議刪改爲：「股員如觸犯刑事因而判死罪者，不得領取購金，所繳各費概不發還。」除通函各股員外，茲特登報仰各知照，是荷。

生意結束聲明

九龍順寧道28號地下永源織造廠因生意虧折過甚，已於本年八月三十一日自動收盤結束特此通告

教育司署通告
有關申請政府新制小學一年級事

（一）政府小學新制一年級學位，大部份已告滿額，尚餘小數空缺：

香港區：福佬廠街官立小學　丹拿道官立小學

九龍區：大光道[illegible]官立小學　啓德官立小學　新蒲崗官立小學　馬頭涌官立小學　老虎岩官立小學　農圃道官立小學　界限街官立小學

（二）未被取錄進入註冊學校小學一年級之學童，可向上列各校申請入學，學童年齡以

（甲）西曆計算在一九六三年九月一日前滿七歲或未足八歲者，惟本年內臨時措施，下列年齡之學童，亦可以申請入學。

（乙）西曆計算在一九六三年十二月卅一日年齡滿八歲或九歲以下者。

（丙）西曆計算於一九六三年十二月卅一日，滿七歲或七歲以上者。

（三）申請入學將根據上列年齡，優先取錄。

（四）如欲申請入學者請於一九六三年九月十二日選擇上述各校一間，前往該校領取申請表格，如學童持有香港出生紙者，領取表格時，請携備出生紙。

（五）申請表格填妥後，請於一九六三年九月十九日前交回該校，被取錄之學童，最遲於一九六三年九月廿六日前獲書面通知，稍後並舉行面試，面試中各申請人須證明其填寫表格上之各項乃屬實情，如有虛構填寫或同時向兩間學校申請者，有被取消入學資格之虞。

（六）該申請表格，全部免費，任何政府學校不用交報名費，市民切勿交付任何之申請表格費或報名費等。

官地拍賣

一九六三年十月七日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

（一）新九龍內地段第四七七〇號（座落九龍龍翔道）面積約計二萬三千三百二十平方尺 限作私家住宅用途 底價九十萬元正

（二）新九龍內地段第四七七一號（座落九龍龍翔道）面積約計二萬五千一百一十平方尺 限作私家住宅用途 底價一百一十萬元正

（三）官塘內地段第三九九號（座落官塘）面積約計二萬四千五百平方尺 限作私家住宅用途 底價五十萬元正

（四）官塘內地段第五〇五號（座落官塘巧明街）面積約計二萬八千七百七十平方尺 限作工業或貨倉用途 底價八十六萬五千元正

（五）官塘內地段第五〇六號（座落官塘巧明街）面積約計二萬四千平方尺 限作工業或貨倉用途 底價七十二萬元正

（六）官塘內地段第五〇八號（座落官塘勵業街）面積約計一萬九千八百七十平方尺 限作工業用途 底價六十萬元正

（七）官塘內地段第五〇九號（座落官塘偉業街）面積約計四千五百平方尺 限作工業用途 底價十三萬五千元正

（八）官塘內地段第五一〇號（座落官塘偉業街）面積約計四千五百平方尺 限作工業用途 底價十三萬五千元正

有關詳則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官地管理及測量處辦事處

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第一二六六（1266）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六三年九月四日

香港英國海軍基地 雜類傢私及海軍倉庫廢品招投

茲有近始不用之大批雜類家庭用傢私，其中包括餐檯用椅、木櫥、鐵床、床墊、地毡等，另有大批打字機及各種混雜廢金屬，招人投承。有意投承者，請於一九六三年九月九日及十日，向香港英國海軍基地副海軍倉庫官索取投標格式紙，及貨品許可證及出售條件。各標填妥後，須於一九六三年九月十二日正午十二時以前，交到海軍倉庫官，逾期無效。

承銀主命將下開貴重物業當衆出投

啟者拍賣人段勿兄弟行定期於一九六三年九月十八日（即星期三）下午三時正在香港[illegible]拍賣行內將下開物業當衆出投

其詳細如下

該出投之物業係現坐落本港九龍在田土廳登記爲九龍內地段第式壹號之A字分段及九龍內地段第式壹號之餘段之三十一份之二之權益連同座落該地上盖建築物即何文田街何文田大厦地下之一部份稱之爲壹號單位（汽車停放處）之專用權該物業之管業期爲七十五年由一九二八年八月廿九號起計期滿再續七十五年[illegible]英皇佐治第五世給與林明之官契管業九龍內地段第式壹號之餘段之面積爲一萬五千[illegible]方尺

每年地稅爲[illegible]

欲知詳細及投買章程請向買主律師羅文錦律師樓或拍賣人段勿兄弟行便知

香港渣甸行買主律師羅文錦律師樓

拍賣人 段勿兄弟行 同啓

一千九百六十三年八月卅一日

警務處佈告
爲「九龍伊利沙伯醫院開幕典禮」事

一九六三年九月六日（星期五）

（一）爲使人士前往下列有關上述典禮之交通措施。

（二）是日由上午十時至下午六時九龍加士居道介於衛理道及佐敦道之一段將禁止停放一切車輛。

（三）爲使人士前往參加該開幕典禮如未有接到[illegible]由漆咸道[illegible]。

（四）將有特別巴士由天星碼頭（近一號閘）來往該醫院[illegible]。

（五）預料典禮完畢時[illegible]。

警務處處長 伊輔

香港高等法院
一九六三年破產案第十三宗

負債人 馬何寬，住在香港[illegible]街四十五號二樓及薄扶林道六十九號地下，在[illegible]街四十五號二樓及薄扶林道六十九號地下以[illegible]名義經營之商人

代替送達破產接管令及裁定破產令通告

啓者：一九六三年七月十三日法院經向汝頒發破產接管令。又一九六三年八月二十日法院亦經向汝頒發裁定破產令。茲奉法院命令將上項通告以中文刊登於香港工商日報一次即作爲已將該破產接管令及裁定破產令送達與汝。破產管理官已被任爲汝財產之接管人。注意：汝馬何寬須親到香港政府合署（西座）十二樓破產管理官辦公處報到，每日辦公時間由上午八時四十五分至下午四時四十五分（假期除外）星期六則至下午十二時四十五分止。

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六三年九月六日將招公開招投承投下列各項：承供鋁油溝及磁溝，承供應及裝置自動內線電話總機分機。投標格式紙可向北角油街本處索取。

政府物料管理處處長 魏格

圖：「玉婆」伊麗莎白泰萊

喀什米爾大地震慘劇
塌屋萬餘幢埋屍百具
在醫院留醫傷者尚有三百六十人
君士坦丁昨地震死傷百人

【新德里五日路透社電】本月二日喀什米爾谷地所發生之一次四十秒鐘大地震，其傷亡與損失之數字，將遠較初期之估計為鉅。據「印度快報」記者巡視災區後，自斯利那加市發電此間稱：內地之村莊廢墟下挖出之屍體已有八十具，全部倒塌與損壞之房屋至少達一萬三千棟，在斯利那加與巴德甘兩市各醫院留醫之傷者，尚有三六七人，各鄉村地區已設立臨時救護隊，日夜廿四小時為無數傷者服務。

【阿爾及爾四日法新社電】阿爾及利亞君士坦丁地區今日有猛烈地震，西揭夫鎮附近一村死一人傷約一百人。地震僅數秒鐘而已。今晨穆加拉村發生地震，使許多住屋倒塌，大部得不屋，死者得八歲女孩，當地時間五時至八時間，該地區威亦錄得幾次地震，尤以君士坦丁城，波德亞布利亞，巴特那，及在多個，更得明顯，地震使此等地區大起驚慌，但未有損傷。東阿爾及利亞的上次地震，係一月份發生於客多賴杜普米爾，未有死亡。但一九六○年曾發生的地震則死亡多人。

【印度斯利那加四日法新社電】此間今日宣佈：救護人員迄今已於上週一發生地震之巴德加姆及德斯特爾地區掘出七十九具遺體，該地在斯利那加東南約八里。該宣佈稱：該次地震在巴德加姆地區使約二千處住宅全被毀，五千多人無家可歸。

【加州柏克萊四日法新社電】加州柏克萊大學今日公佈，其地震儀於當地時間八時三十八分至十二時之間，錄得猛烈地震，其中心可能在加拿大之巴芬灣。同時麻州波士頓大學亦錄得地震，其中心可能在北二千哩。

阿州黑人領袖住宅被擲炸彈
黑人與警察衝突
致造成一死七傷

【阿拉巴馬州·伯明翰五日路透社電】昨夜，在此種族衝突形成緊張局面之城市內，總過一枚炸彈在一位著名黑人領袖住宅爆炸後，一陣憤怒之黑人羣衆，與警察發生衝突，有一名黑人被開槍擊斃，另外有八名黑人受傷。當時黑人羣衆以磚石擲向警察，並聚結於距離該黑人領袖之住宅（三週前發生另一次爆炸之地點）時，警察直向前來，向空開槍。在爆炸發生時，律士（一位律師）與其太太及十七歲之女兒，當時正在家裡。據稱，彼等並未受傷。在上個月之爆炸案中，亦無人受傷。當時，祇有律士一人在家內。雙方報稱，在昨夜之衝突中，起碼有另一名黑人中槍。據醫院一發言人稱：其他被送入醫院之七人，入院至現時，亦曾引起一批黑人重傷，但警察須數小時始將群衆驅散。據稱，律士住宅與一間學校相距不遠，該校昨日有兩名黑人兒童註冊入學，阿拉巴馬州當局對此無可奈何。

南國捕獲革命地下人員
搜出炸藥槍械等物
準備暗殺共黨領袖

【伯爾格萊德四日合眾國際社電】南斯拉夫內政部今晚稱：現持有澳洲旅行文件之南斯拉夫人員已被南國法西斯流亡者，及前移往澳洲的南國移民，卡羅克及柯爾巴洲的南國移民所利用，彼等並捕獲所謂恐怖份子，準備暗殺共黨領袖，炸毀橋樑與國營工廠，及公家建築物的陰謀。保安人員已拘捕九名於十月下旬潛回南國從事恐怖任務的南國移民。該九人曾在國外南國法西斯流亡組織工作，該組織係反對狄托總統的共產政府的。在其所謂「黑名單」中，是否包括狄托及其他南國領袖，則未有透露。內政部人士稱，他們的主要任務是集中於南國北方鄉村及省會工業。他們除設法收買人及捕獲機構外，還在村民中散佈反政府宣傳，該九人已被關在獄中，以候調查及審訊。

高崎達之助見利忘義
赴大陸前接神秘電話
謂隨時將其寓所焚燬
日當局勸執政黨議員切勿隨行赴大陸

【東京五日泛亞社電】一向對擴展日本中共貿易至為熱衷之日自由民主黨議員前通產相高崎達之助，昨日下午四次接到神秘電話，警告渠如拜訪中共將遭焚燬其寓所。警察當局已派員在高崎寓所四週警戒。今日已派出之份子，乃日右派分子：一般相信高崎者即向中共提出借出日工商界、貿易界代表本月十四日啓程赴中國大陸事，已使日政府日益頭痛，首相池田勇人昨雖指示外務次官島，轉告四名自由民主黨議員，屆時亦將以「觀察員」身份隨行。日本貿易代表團方面，「日中貿易振興會」會長村上，亦將同往。通產省官員昨表示：當局無從阻止彼等隨往，日本政府急于避免再度觸怒中華民國。外務省擔心「日本與中共廣泛貿易聯絡委員會」派遣一個貿易代表團前往大陸之舉，令人擔憂。該委員會主席是前任通產省大臣高崎達之助，該團定九月十四日啓程前往大陸，該團是前往談判明年度中共與日通商事宜。「貿易聯絡委員會」計劃該團成員除了工商界代表，還包括四名自民黨籍的國會議員：竹山裕太郎、古井喜實、松本俊一、與久野忠治。「朝日晚報」又稱：該委員會也計劃將半官方的「日本國外貿易組織」負責人村上孝太郎列入團員名單中，外務省目前正在敦促這四名自民黨國會議員及村上勿參加。外務省期免給中華民國一個印象，認為該團代表日本政府或執政黨。

洪都拉斯共黨與政府軍衝突

【洪都拉斯特古西加爾巴四日路透社電】此間報紙消息稱：共黨游擊隊與洪都拉斯部隊，在尼加拉瓜邊境附近之巴士卡河口發生衝突。洪都拉斯空軍運輸機，載運特別訓練之反游擊隊部隊，已前往該地區。

英報評「名流怨婦」毀譽參半
「玉婆」環肥別具風韻
看來似一頭聖誕火雞

【倫敦四日合眾國際社電】倫敦影評對於李察波頓及伊麗莎白泰萊在彼等之新片「名流怨婦」內之演技批評，毀譽參半，影評對昨日該英商梅之影片，發表一連串之評論，由「每日快報」之批評其為有超級娛樂成份，以迄「每日鏡報」之「是一部非常不同凡响之電影」，「每日論壇報」形容「玉婆」之「外表痴肥，看來似一頭聖誕火雞。」伊在該片飾演一位百萬富翁之太太，後來醒悟。百萬富翁由李察波頓扮演，「每日論壇報」批評說：泰萊小姐「使余困惑」，惟「每日快報」及「每日郵報」均同意「玉婆」在該片有「極光芒之演技」，該片係描寫充滿迷惑之倫敦機場之大堂中，在等候之旅客廿四小時之私人生活。在該片飾演之配角，有路易佐丹、愛沙瑪丁娜、亞達克爾絲丁、奧遜威爾斯、馬嘉烈諾富福、麥芝史密斯及洛泰萊等。

【內華達州拉斯維加斯四日合眾國際社電】愛迪菲莎昨晚在此間的沙漠酒店，開始其六星期的歌唱合約。這不是尋常的長期歌唱合約，事有湊巧，內華達州的離婚法例，要居住六星期時間，便成為該處的居民，因此一般評論，這是愛迪菲莎長期歌唱的理由。菲莎七月份曾在該酒店演唱，後來去了大荷湖。如果他想和麗莎白泰萊離婚，要再度居住六星期。

世界什景

蘇聯貨船　陸地行舟　駛上海岸　撞塌房子

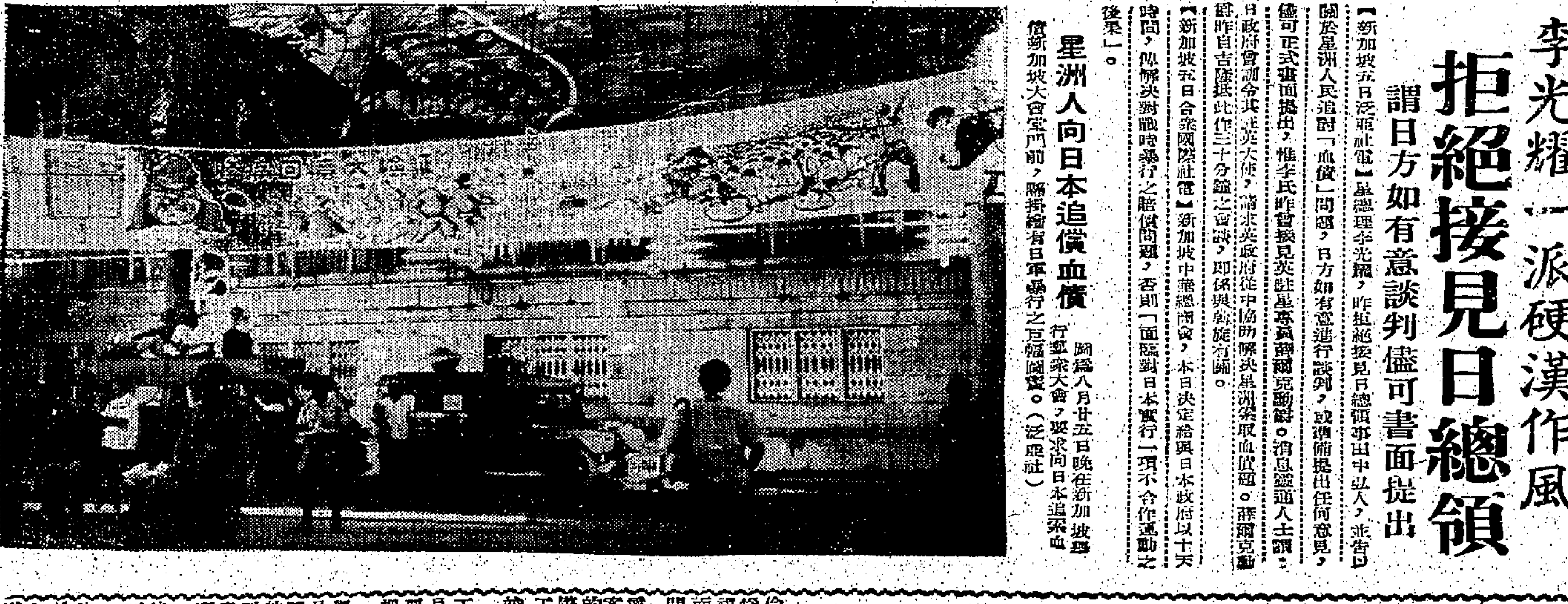
【伊斯坦布爾四日路透社電】一艘三千八百十二噸的蘇聯貨船阿根該爾斯克號，竟於今天在大霧中駛上了此間附近的海岸，撞坍了兩座房子，壓死了三個人，並使另兩人嚴重受傷。這艘貨船原是開往古巴的，卻在博斯普魯斯海峽的海岸邊陸地上去了一個叫做羅默里希薩的地方。

【好萊塢四日合眾國際社電】女星康妮史蒂芬絲，今日證實，她將於十月十二日與男星古士史特西結婚。康妮稱：「吾人將赴墨西哥度蜜月。」

李光耀一派硬漢作風
拒絕接見日總領
謂日方如有意談判儘可書面提出

【新加坡五日泛亞社電】星總理李光耀，昨拒絕接見日總領事田中弘人，並告以關於星洲人民追討「血債」問題，日方如有意進行談判，或準備提出任何意見，儘可正式書面提出，惟李氏昨曾接見英駐星專員薛爾克勳爵，消息靈通人士謂：日政府曾訓令其駐星總領事，請求英政府從中協助解決星洲索取血債問題，李氏拒絕作三十分鐘之會談，即係與詹旋有關。

【新加坡五日合眾國際社電】新加坡中華總商會，本日決定給與日本政府以十天時間，俾解決對戰時暴行之賠償問題，否則「面臨對日本實行一項不合作運動之後果」。



星洲人向日本追償血債　同僑八月廿五日晚在新加坡舉行羣衆大會，要求向日本追索血債。新加坡大會堂門前，懸掛繪有日軍暴行之巨幅圖畫。（泛亞社）

國際毒販最新詭計
中東出現精煉鴉片粉
一公斤鴉片精等于十五公斤烟坭，便利私梟偷運，使緝私人員大感頭痛。

中東現發覺有一種比較新與特別詭詐的非法販毒方式，官方正千方百計把它消滅。這是私運提煉鴉片，比普通方式的鴉片，還強力十倍。官員說出國「苿地」，一公斤等如十五公斤生土的鴉片。它看來和麼很像可粉。黎巴嫩政府和國際機構，對於消滅非法販運，正在漸漸成功，但目證明這「苿地」，因它易於收藏，又使私販認為一種最好走私的東西。中東非法販毒，通常是由土耳其、黎巴嫩而入西歐和西半球。根據官方報告，那些多是由土耳其和伊朗而來的。

據聯合國官員合作的敘利亞，土耳其和黎巴嫩的官員說：大部份走私活動是利用三種運販。第一種是負責把毒品運過中東邊界，他們所用方式是千變萬化，有時用鳥獸的皮革，不致招致詳細的檢查，在別的時候，用易於腐爛的菜疏，必要迅速辦理過關手續。接近另一個例子，發現一部「救架」汽車裡，暗藏一七五公斤鴉片在三個暗格。為避免關員起疑，每一種交通工具都幾乎用過，包括遊牧民族，這些人對於邊界在傳統上不大理會。

當毒品運到了黎巴嫩，便由第二組來負責。這類走私者的工作是把毒品弄上船，在這種情形常利用海員，因他們很少受很嚴密的檢查。

第三類使人傷腦筋，縱不多過也不會少過其他兩類，他們是可憐官員所謂「技術人員」。他們發明聰明的暗藏地方，偽造文件（因官方和海關早已有嫌疑人物的名單）和各種運輸方式。

接近發現「技術人員」所發明的方法，包括防水塑膠袋，放在汽車的油箱裡；由火車運輸的一批毛氈，裡面藏有牛胸的非法毒品；還有在假裝香烟裡，路過的駱駝把一包包的毒品，強迫駱駝吞下，到了目的地，便把這些畜牲殺了，剖開他們的胃部，拿出全部貨品。鑒於這種戰略，可由發光鏡照射，就無所遁形。

因為在過去幾年，全國及國際集中力量，中東的販毒犯，雖然發計百出，已感相當心勞日拙。阿刺伯各國保安部門，跟聯合國鴉片統制局攜手合作，還有總部設於巴黎的國際警察的幫助。這些國際機構的密切合作，已使毒販在各國束手無策，在這些國家說明了「提煉鴉片」的新法。事實上，這方法類似蒸餾海水製鹽。

除了已採取的措施之外，阿聯反毒會議，現正在開羅開會，討論未來國際的計劃，與交換各種情報，以供各國司法機關採用。

還有，這會議將討論怎樣去撲滅估計有一千萬吸毒者的問題。各國官員已提出一個可能的辦法，成立一個向聯合國報告的地區委員會，總部設在開羅。這委員會可以作為蒐集情報和研究方法的機構，相信大有助於剷除中東禍人為害。（美聯）

麥美倫也要躭心的
鄧寧的醜聞案報告書
假如英國今秋舉行選舉，而報告書也在那時發表，保守黨的成敗，勢必受這報告的影響。

英國首相麥美倫在今後數星期內必須決定兩個問題，這兩問題對他本人和英國的前途都是極重要的。

第一是，他應該作孤注的一擲領導保守黨參加秋季選舉嗎？

第二是，如果他不作此舉，他應該對脫力低即把首相職位交給較他年青的人嗎？

第一個問題現在似乎難預測。最近史他福特區選舉結果，對於若干民意測驗指出保守黨已逐漸獲得選民擁護之說，沒有令人鼓舞的現象。

不過，假定麥美倫予以駁斥，並且可報告書並不完全對各部長辯護的話，那麼在民衆有時反應其倫認定史他福特選舉的特殊情形，不足直接推的話，那麼他也要面臨另一個更切實的問題。

照目前英國的民意看來，這種做法幾乎像一條自殺途徑，但亦非完全無可能的。

不過，如果鄧寧報告對選民的影響，對報告書的態度，和對政府可能就報告書所採取的任何行動表示態度之前，麥美倫實無法估計該報告書的影響。

英國國會，大概要舉行全面的辯論會，包括召開特別國會，討論這問題，那麼無論如何，這問題，故無論如何，那時要時間來討論，因此秋季選舉幾無可能舉行。

雖然有人懷疑麥打算在和睦底邊下面把它公佈，但他都知道，調查工作還需時間，只不過他通過他盡力的程序，報告書大概要再過幾個星期才能完成，同時，工作似要再多等一個月才能把報告書公佈。

現在看來，這項工作，可在七月底完成，他希望這項調查之的部長歷選的證言之後，和其他足以影響他們者，也是他那要面臨另一個更切實的問題。

假定舉行秋季選舉的最後日期是十一月十四日，同時他需要五個星期來宣佈他的決定，那麼，他就需要在鄧寧報告書之後幾個星期內，宣佈選舉。

溫和地說，這個時間對麥美倫似乎是不利的。

鄧寧則假也有可能把所有影響各部長的非議，全由事實來加以推翻。如果是這樣，麥美倫就可以在本月底對各方的批評……

麥美倫仍然想舉行秋季選舉，但恐怕鄧寧報告的現在已決定其無此可能了。假如是這樣，麥美倫便難逃自行辭職問題。

如果麥美倫是極力想保持他的首相席位的話，他怎可以這樣做呢？現在保守黨國會議員，想他去職的，約有一百五十人。他們在卜洛佛穆醜聞案發生後正當麥美倫案發乎危險之際，未能助揄麥氏，故除非鄧寧報告書對政府極為不利，否則這班國會議員要等到十一月間國會復會時，才有第二個機會。

但現時他的意見是如此，這就成問題。麥美倫對羅斯的長期投資，現在……

值三百零六萬美元的文章

雖件事情，在巴納看來，感到心頭非常沉重。他開始去想把這筆記放在一旁，但若無其事，是不是適當。他始終不能下決心。

今年一月四日，他跟愛德華這位老友會一度是這機關的僱員。巴納知道愛德華曾跟姬禮夫在南喬治亞學院玩過足球。

「你知道嗎，」——愛德華在談了一會生意後說：「有一件事我在這時候來告訴你，以後巴納，我現在不說，但我還好像你應該知道的，因為你是姬禮夫的朋友。」

這一電話的故事，問他可不可以告訴姬禮夫。巴納仍然不願過於捲入漩渦，並不想使自己去進行個別要求把事，他的名字，如果姬禮夫受了損害，可能自己的努力的人。巴納不願妨害他治理的事業，因它正開始好景。但他或許多別的人機，巴納發現根本沒……

有小小涉及的一回事。姬禮夫極力的要見他一面，他無可奈何的答應了。在一月中旬，他在大西洋城巴爾的摩爾酒店的香治亞的教練室，晤見愛德華和姬禮夫。同時，南部的足球教練，在這酒店舉行大會。

在場的教練和體育職員多已忘了香治亞——阿拉巴瑪比賽的一回事，談話的流行題材是阿拉巴瑪與香治亞工學院比賽，因香治亞工學院在最後關頭，打出新戰略，結果香治亞工學院贏了，爆出大冷門。

在一月會議，白頓與當被請問關於這戰略，如紙說香治亞、阿拉巴瑪之戰，姬禮夫的房間裡，也沒有人跟他的聽證，跟着又讓他的筆記，倏地抬起頭。

「到了這時候，我才說出你的說話，」

別的名冊，沒有人對這……姬禮夫一人。

姬禮夫讀完這筆記，跟着問巴納：「我們知道有些人洩露了我們的……」巴納也表示他們的筆記，他說：「我也不知道。」巴納說出他們有他比賽的其他球隊。但我們絕不到是誰。你知道，我們的球員在場邊說，「我們被出賣了，」姬禮夫說。他們的後衛已說出我們的戰略。

「當時，我感到巴納和愛德華翻查過這筆記，姬禮夫說出他的感想，但我們卻不知道。」

我從來體驗到實在沒有其他選擇。姬禮夫說，如仍……姬禮夫保留這職位，他說：「我將決心辭職，……」一月廿八日，報紙接到一個消息，他已辭職了。

他對巴納說：「但在你的筆記，有些事情是你作夢也不會做到的——這些事情是關於我們傳球的方式。當我教練的時候，它們是由我的教練給我的，但我已改了名，除了……」

「我仍然是教練多一年的，」一年我想能夠幫助一個……

著名設計家羅維說
法國鈔票也不美觀

羅維是過去廿五年來兩三個最著名的工業設計專家之一，他愛巴黎嗎？是的，可是他的職業眼光，仍然把一些缺點辨別出來。試拿巴黎鐵塔為例吧？他最近在美術工業公司的辦公室對一個訪問者說：「這個塔應該再次髹上天藍色。在現時，它看來好像生了銹一般。它應該和天空的顏色配合起來，藉此特別顯出它令人難忘的高雅和高尚的性質。」羅維把一大束法國鈔票拿了出來，認為那些紙幣上面的字被倫敦和法王路易十四世的肖像很不美觀，需要重新翻印。

這個曾經替法國的香烟包以至機關車等等東西設計的男子，對於巴黎的郵政信箱，也提出煩惱。他說：「那些郵箱，都塗上一種不鮮明的灰綠顏色……即使係站在距離一呎遠的地方，也不能夠找到一個。」

他繼續談論下去。他說：「那個法國國旗，已經逐漸褪色了。它以前是帶法國旺的顏色的，可是現在變成為一種沉悶的顏色。」他把兩枝顏色鉛筆交了出來，把那些顏色比較一回，說：「那是一種很壞的顏色。」

羅維在他的旋轉椅上旋轉一下，「你看這法國的電話吧。你看看這個可怕的東西。我相信每一次通話會至少被人截線兩次。」

羅維現年五十多歲，他經常往返於巴黎和紐約的辦公室之間，他把他擁有龐大的計劃在五十來，始以解決那項異常繁雜的巴黎交通問題。他把在塞納河下面建築十六條超級公路系統的計劃拿了出來。那個系統由一個地下停車場聯系起來，那個停車場是在和睦廣場下面挖空而成。在那個廣場有兩個噴泉……

雖然法國政府對於羅維設施都市的各種主張，並沒有聽從羅維提出的……，可是他作為現代化建設的能手，已經證實的是，法國的大多數電視機，都是由羅維重新設計其式樣的。在巴黎許多商店，百貨公司的裝飾設計，都是出於他的精心傑作的。他的職員，現在正忙於替倫敦的酒店的內部設計工作，那間酒店，正在巴黎興建中。

羅維是「一九四零年「史超擊架」汽車的設計者，對法國駕駛汽車另有高見。他說：「那些公司正在有意利用許多法國人那種性格倒錯的心理，那些法國人因為在財力上不能夠購買一架名貴的汽車，都傾於選購那種最不好看的汽車了。（吳英）」

(上)

比華德更無恥的
倫敦一拆白
要非本文原作者加以揭露，他勢將繼續作惡。

他是個善於詞令的現代羅密歐，但在他玩弄女性的羅曼史中，有不少女人的淚痕、傷感和廢債。被他誘騙過的女人，美國蘇格蘭場都相信沒有一個曾敢向警方投訴的。

可是，現在其中有一人，她的名字叫碧翠西亞絲，芳齡三十，是倫敦大學歷史研究助理員，她有一個碩士學位，她把她身歷其境的遭遇寫出，以為心史告訴讀者，以為嫌疑。

「因為過了這個男人，我要浪年時間，才能夠清償一千鎊的債。

我愛上了他，而我以為自己是十分聰明的孩子，可是他……我搬在不幸。

某一個禮拜天上午，我到教堂嬰撒後，正想離開倫敦的「商間」之際，碰見了他，那是個嚴多，天下大雪，他說他願意載我回家。

他送我回家後，他說他也是這個國家的，他告訴我他是個英國外科醫生，他的助手曾經給教宗祝福過做手術的，他名叫約翰，說雅，他年。

我們約期在晚餐會中相見，之後，我們便做了一個極要好的朋友，大家常到外面吃晚餐，到西區看戲，他十分愉快。他不時送鮮花到我寓所來，在電話中談到深止境。

他是個十分溫亮的男子，年紀三十六歲，講話帶英國和愛爾蘭混合口音。

他說他是在哈佛大學念書的，曾經做過外科專家，現在剛剛從美國來拜訪他醫院的工作，他說他在三藩市居住，在加省長堤又有一間很舒適的大公寓。

我完全相信他的話，而且我也十分快樂，因此當他說他想說，但我從沒有懷疑過他。

他從他的蘭國朝到來，我們初時未從美國帶到來，我想我以前在非洲做教員時，也遭遇過同樣的情形，所以我信他的說話是真的。

他說除了一部英國汽車，他還擁有一部黑色卡迪拉克汽車，把他的車從美國運來。

他常把他替病人施手術的事情告訴我，我在一個有錢的人家的職業，……

在此情形下，我開始借錢給他了。

他說他的面色不好，需要吃些維他命丸補身體。他每天給我四瓶藥丸，我相信他是個醫生，所以每天都吞服了。

約旦王孫雪上十九個月大的小王子，在宮中觀賞玩具的兩部車。

美倫將會安然渡過保守黨大會的困難，除非有新的災難臨頭，否則他對工黨的非難便可以無礙。但擁護保守黨的議員，亦非該國的選民，又如何呢？在最近舉行的補選中，有許多人投票，由於選票，另有許多人則沒有投票。假如麥美倫地位，這些人會出而相助嗎？

事實上，麥美倫今年夏天遊說「補助」，就是保守黨主席，已經得到這個問題的答覆，而且這就是在數星期內把全黨的要求和願告訴麥美倫。

一個月左右之前，有人相信要有「補助」，保守黨的私人見解是，該黨需要一個新領袖，……

到那個時候，麥美倫也開始收效，他個人生命作而鬥爭的情形，保守黨各階層人士一定非常印象深刻的。鄧寧勸告當然能夠把他推落馬下，但如果他能夠渡過鄧寧報告這個難關，他就能夠生存了。上圖為鄧寧與他的調查資料。

中華民國行政院新聞局 獎勵國片名單公佈

李翰祥最佳導演，樂蒂最佳女主角，凌波最佳演員特別獎，各獎台幣四萬元；杜娟最佳女配角，獲獎金二萬元；「梁祝」獲最佳劇情片，獲大型金馬獎一座。

【本報訊】主演獲勵自由中國選現「梁祝」影片的凌波，前日榮獲中華民國行政院新聞局本年度「金馬獎」的演員特別獎，樂蒂榮獲「金馬獎」的最佳女主角。

「梁祝」導演李翰祥，榮獲最佳導演，杜娟在「故山春回」一片中榮獲最佳女配角。

茲將行政院新聞局公佈本年度「金馬獎」及獎勵國片獲獎影片名錄下：

（一）劇情片

最佳劇情片：梁山伯與祝英台獎給大型金馬獎乙座

最佳社會教育特別獎：吳鳳獎給大型金馬獎乙座

優等劇情片：黑夜到黎明獎給中型金馬獎乙座

優等劇情片：武則天獎給中型金馬獎乙座

優等劇情片：小兒女獎給中型金馬獎乙座

（二）紀錄片

最佳紀錄片：台灣漁業獎給中型金馬獎乙座

優等紀錄片：中華民國五十一年國慶獎給小型金馬獎乙座

優等紀錄片：今日台灣五十二年版獎給小型金馬獎乙座

五十二年獎勵國語影片個人技術獎名單：

最佳導演：李翰祥（梁山伯與祝英台）獎給新台幣四萬元。

最佳編劇：高瑤芬（為誰辛苦為誰忙）獎給新台幣二萬元。

最佳男主角：唐菁（黑夜到黎明）獎給新台幣四萬元

最佳女主角：樂蒂（梁山伯與祝英台）獎給新台幣四萬元

最佳演員特別獎：凌波（梁山伯與祝英台）獎給新台幣四萬元

最佳男配角：馬驥（白雲故鄉）獎給新台幣二萬元

最佳女配角：杜娟（故山春回）獎給新台幣二萬元

最佳童星：羅宛琳（街頭巷尾）獎給新台幣二萬元。

最佳剪輯：姜興隆（梁山伯與祝英台）獎給新台幣一萬元。

最佳彩色攝影：（從缺）

最佳黑白攝影：何蘭影（荷花）獎給新台幣二萬元。

最佳音樂：周藍萍（梁山伯與祝英台）獎給新台幣一萬元。

最佳錄音：（從缺）

最佳紀錄片攝影：陳玉角（台灣漁業）獎給新台幣二萬元。

最佳紀錄片策劃：熊光（中華民國五十一年國慶）獎給新台幣二萬元。（按每元港幣約等於新台幣七元。）

屈臣氏工潮解決 搬水工人今復工

另六個部門亦提加新要求

【本報訊】停工已三天的屈臣氏汽水廠搬汽水工人，昨午與資方舉行談判後，工潮經已獲得解決，七十名跟車搬汽水工人，都準備今晨八時起復工。但據說：另有六個部門工人昨日亦提出加薪要求。

全部跟車搬汽水工人昨日坐在廠門前聽候資方答覆之文員代表宣佈資方接納勞方前日所提的建議：「如廠方堅持開除蔡友、鄭帶、鄧希三名工友，亦須補回每年的公積金，公積金以年資計算，每年約相當於一個月薪金。」

該文員並宣稱：「資方現在希望勞方能夠再次去函資方，列明所提出的要求，資方然後進行商討。」

各罷工工友聆聽後，立刻展開討論，並寫就一份報告書，在昨日下午遞交資方。

該項報告書全文如下：

總職員公司僱用，已有多年，承予錄用，另眼相看，感謝。此次我們停工，實屬不應，要因目下百物高漲，生活艱苦異常，現在我們生活無法解決，一家數口嗷嗷待哺，生借無門，迫於本年四月一日函達資方加薪、佣金，俾得解決目前困難生活。但至今尚未得廠方切實答覆，至今迫於我們停工，今準此，懇請：

一、公司已將蔡友、鄭帶、鄧希三人開除事，請收回成命，今與我們一同復工；倘若公司不能錄用時，希請將所有開除工友，照條例補年補回一個月糧處，按年補足。

二、我們要求薪金照低薪百分之三十，若公司不能照此要求加薪，求得便回答覆。

三、佣金方面照公司前規定，每箱汽水一仙再加一仙，合共二仙，由本年五月二十日起計二個佣金，全體跟車工友，六三年九月五日。

此信在昨午遞交廠方後，由廠方約見兩名工人代表談判，至四時許，此兩名工友由廠方出來，向工友宣示談判經過，報告書中的三項要求，亦獲得廠方答覆。

第一項：公司答允三名被開除工人補回職金，計鄭帶一千零八十六元，蔡友八百四十元，鄧希八百四十元。

第二項：要求加薪百分之卅，現因董事長不在港，經理不能自作主張，故要待董事長本月杪返港後再行答覆。

第三項：佣金方面，公司答允由七月一日起計，每箱汽水加多一仙，連同以前一仙，合共兩仙。

七十名工友聽後，據悉：三項條件都獲得全體同意，並準備在今晨八時起復工。

搬汽水工友罷工，昨日已是第三日，使到廠方昨晨開出的汽水車不足五輛，需由司機及文員擔任抬汽水工作，至下午開出的車輛較為多些，此乃是公司臨時致人之故。

據說：有部份商店和辦館在昨午自備貨車前往交易。

坐在廠方門口的工人，昨日獲得廠方其他六個部門捐出二百元午餐錢給他們。這六個部門是樽倉部、打水部、招紙部、果汁部、貨倉部和辦房部。

據悉：此六個部門亦有要求加薪之舉，昨午經就一封加薪函與廠方。

關於九龍屈臣氏汽水廠的搬運汽水工人，昨日盛傳響應港廠工友而罷工，結果並無其事，工友們照常開工。因為前日該廠曾貼出一張佈告，表示銷水的佣金，由七月一日起，照原額增加一倍，工人們認為滿意，故此並無採取行動。

該報告全文如下：通告：奉營業部經理諭：查於本（九）月二日起，每日發給午餐一元予各工友之通告，關於八月一日起已取消，現另定新例，由本年七月一日起，各工友之佣金，照原有之數額增加一倍計法。等因奉此。此致各跟車工友營業主任余卓棋　一九六三年九月四日。

據九龍廠營業部高級負責人陳君稱：該廠現有跟車工人百一十名，其中大部份為散工，每日工金十元；小部份長工的月薪為一百八十元，以前每人每日有午餐費，但將午餐費取消而增加銷水佣金，無形中已經將薪金提高，佣金如照七月份起計，每人每月收入可多一百二十元，在有午餐費時，每人平均只得四十二元零五仙。據一名長工人說：九龍廠前時曾醞釀罷工，此乃是長工們的主意，但不獲大部份散工的同意，認為佣金增加了，使無從罷工，此事因此寢息。

慘遭黑熊咬死 兵營花王遺妻 獲卹金千餘元

【本報訊】在鯉魚門軍人兵營內被黑熊咬斃的葉木遺妻，昨天接受了由該營官兵捐贈的一千六百二十二元撫卹金。

葉妣氏有兩兒子，一在鯉魚門軍營服務。她昨天由特里明上尉陪同到滙豐銀行去辦理存款手續。

高級汽車駕駛會 歡迎參加技術測驗

及格者可成為會員

【本報訊】香港高級汽車駕駛協會，自去年初成立以來，即由專家多名主辦高級駕駛技術測驗，及格者即可以加入該協會為會員。該協會有會員八十四名，其中中國人佔四十一名。

凡是汽車駕駛人員，在過去三年內無交通失事紀錄者，皆受該協會歡迎參加應試，駕駛技術測驗，由兩位監考員負責監考。全部過程歷時一小時至一小時半左右。應試者須自備汽車，並備有駕駛執照及第三者保險。

該會舉辦的駕駛技術測驗，於每星期一至星期五下午五時卅分後分別在港九舉行，詳細情形可函香港郵箱一三一七號香港高級汽車駕駛協會詢問。

伊利沙白醫院今隆重開幕

港督親臨主持儀式

港台編成特寫節目今晚播出

【本報訊】價值七千零三十萬元之伊利沙白醫院，定今日下午四時開幕，由港督柏立基爵士主持儀式。港台除派員實地播揚幕儀式外，並將有關該醫院之資料，編成一個特寫節目，排在今晚九時三刻播出，使市民對此備有最現代化治療設備的醫院之設計、組織、管理及醫療上貢獻，得到一個概念。

負責設計該醫院之工務局則師黃淡威說：「以小面積建造一間擬多病床之醫院，以最短促時間，造成一間最宏大之醫院，這是一個紀錄性的成就。」

管理該醫院的一位行政人員說：「全院共有職員二千三百八十人，每天要供應四千份膳食與留醫者。管理將會為一種複雜的問題，但有信心迅速使之成為上軌道及有效率之醫院。」

副院長稱：該院將裝設具有五百萬電子伏放射力之電子迴旋加速器及直線加速器，為病人醫治癌症。

全院僱用一百四十名醫生，約在兩個月後逐步收容病人。

行將在該院服務的一位護士長說：「全院護士將有六百七十七人，該院之牛奶供應室與外科儀器集中消毒室，將會減輕護士工作及對病者有利。」

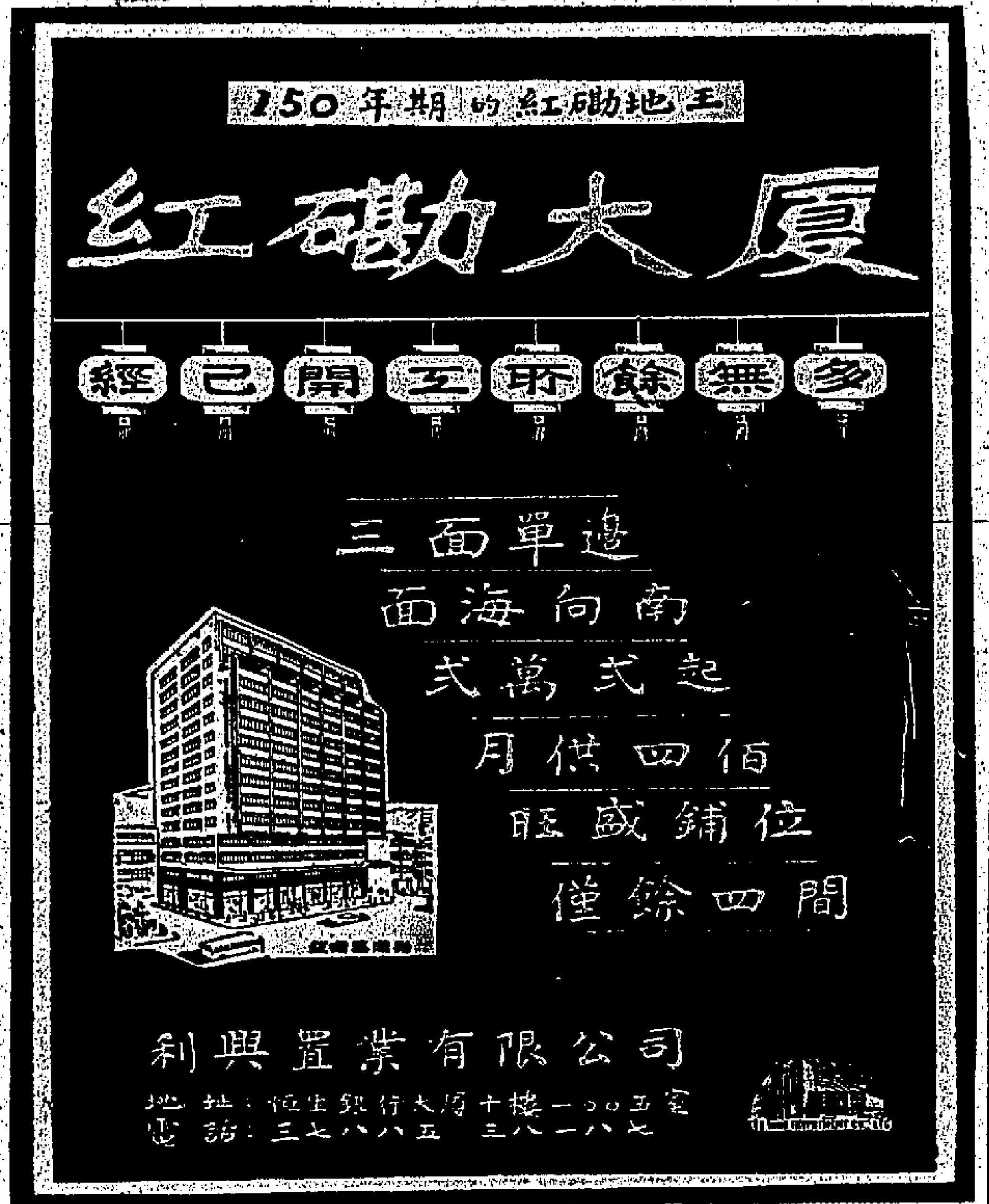
港導演影星獲獎

榮獲「金馬獎」最佳導演的「梁祝」導演李翰祥。

榮獲「金馬獎」最佳女配角的「故山春回」配角杜娟

榮獲「金馬獎」演員特別獎的「梁祝」主角凌波。

榮獲「金馬獎」最佳女主角的「梁祝」主角樂蒂。



昨天氣温創紀錄 九十五度四

為有史以來九月份最熱的一天 澳門高至百零二度

【本報訊】在颱風「菲爾」威脅下的昨天，港九市民無不汗流浹背，但比之澳門，本港已算「清涼」之地，澳門昨日最高氣温為華氏表一百零二度，創三十三年以來最高紀錄。

本港氣温昨日最高為華氏表九十五點四度，突破本港歷年九月份最高紀錄。香港颱風「菲爾」今日催帶來豪雨，從解「熱」「水」兩急。

路透社澳門電訊稱：澳門昨天下午三時的氣温為一百零二度，破一九三〇年以來的最高氣温紀錄。

澳門天文台所紀錄的最高氣温為華氏表「百度」，當時是一九三〇年九月。

另據本港天文台消息指出：昨日下午二時，本港氣温紀錄為華氏表九十五點四度，破本港歷年九月份的最高氣温數字。

在一八九五年九月六日，氣温紀錄為華氏表九十四度，是昨日以前九月份的最高紀錄。

本年度本港氣温最高為九十六度一，時維本年六月一日。至于本港有史以來最高氣温為九十七度，當時是一九〇〇年八月十九日。

颱風菲爾漸迫近 今日傍晚後將掠過港南

一號風球今晨二時仍無改變

【本報訊】橫過呂宋入大陸之汕頭附近海峽的熱帶颱風「菲爾」小姐，今晨零時集結于本港東南偏東約二百三十哩附近，仍向西或西北偏西移動，時速十二海里。倘若風勢動向不變，將于今日黃昏在接近本港之南掠過。

本港天文台于昨日上午十一時在颱風「菲爾」隔近本港海域西百哩時，即懸掛一號風球示警。一號風球今晨二時仍然高掛，截至今晨零時為止，「菲爾」中心位在北緯二〇・六度與東經一一七・八度，即距港東南偏東約二百三十哩附近，仍向西或西北偏西移動，時速十二海里，如果風向勢態仍留現時途徑移動，颱風將於今日黃昏時份從接近本港南掠過。

復據廣東氣象台發出警訊：預計在未來廿四小時內，颱風「菲爾」向西或西北方向移動，時速由廿四至廿八公里，午後颱風中心進入南海（中國南海）東北部海面，下半夜到今晨到達汕頭專區外海和東沙島附近海面；今日中午至下午到達惠陽及佛山兩專區近海（即本港及東西兩方海面），夜間至明晨，將在珠江口到文昌（瓊北）之間地區登陸。明日將移抵湛江專區西部沿海地區。倘依照上述預測及颱風「菲爾」現行動向途經過程，不論颱風今日午後橫跨港海面向南陽以西沿岸，本港不能避受正面掩襲威脅。

天氣與潮汐

今日天氣預測：吹和緩清新東風或東北風，空曠地方風勢強勁，如颱風「菲爾」動向不變，風力於下午後時間逐漸增強，有陣雨，天氣較涼。

昨日氣溫最高為華氏表九十・四度，最低為八十二・〇度。今晨零時至二時內氣溫八十三度。

高潮：上午五時廿二分，下午六時十一分

低潮：上午十一時五十七分，深夜十二時三十七分

「解放軍」的非人生活

本報記者陳大敦

——續昨中共「解放軍」變了「水腫軍」——

（一）

當毛澤東「三面紅旗」黯然失色之際，大陸上億萬的民衆以及共軍，也都面有菜色！

昨日本報根據在西藏被俘獲的共軍高級內部機密文件「工作通訊」所透露的數字和情況，指出共軍曾普遍的受浮水腫病的威脅，使毛澤東自以為「天下無敵」的「解放軍」變成了「水腫軍」！

從中共軍高層部門「總後勤部」所作的「報告」檢討出來的話說：「發生浮腫病的原因，主要是由於生活管理不好，攝取營養不足，勞逸安排不當，體力消耗過大。」

光透過上述幾個「發病原因」，大家便都可以看到共軍過着的是什麼生活？——吃不飽，穿不暖，還要被驅使作沒休息的勞動——這個就是非人生活！

（二）

為了便於瞭解共軍過着非人生活的事實，現在在此指出一些先期的情況：

一九六零年之際，毛澤東的「總路線、大躍進、人民公社三面紅旗」，弄到災迪瀰結，大陸上的糧食生產陷於空前未有的低跌，也就是發生了慘厲的大饑荒！毛澤東迎兵都養不住了，下令「大搞代食品運動」。

什麼是「大搞代食品運動」呢？

根據共軍機密文件「工作通訊」上所載「軍委批轉總後勤部關於全軍大搞代食品運動的報告」上說：

「自從中共發出大搞代食品運動的號召以後，總後勤部就在去年十一月七日、二十八日先後召開了電話會議，進行動員佈置和介紹經驗。……截至今年一月十日的不完全統計，全軍共採集各種製代食品的原料二億二千三百餘斤。已經製成人造澱粉四百三十八萬餘斤，螺蛋白二十萬零四千餘斤，小球藻十一萬餘斤，人造肉八千餘斤，小球藻濃縮液六百六十萬斤，乾粉八千三百斤。以上共計為一千一百三十多萬斤。……最近，根據羅瑞卿副主席（按：指軍委副主席羅瑞卿）的指示，我們又佈置了小球藻和螺蛋白的事業生產任務，準備今後把這兩個項目作為部隊搞代食品的重點。……除了把代食品用作主食外，很多單位還利用野生原料，製成豆腐干、粉條、糖、酒、醬油等各種副食品和調料。……」（載於一九六一年一月二十一日「工作通訊」第十期，一九六一年二月十日）。

這些共軍所吃的代食品，都是用野生植物，小球藻、稻草、蚯蚓等製成，以補糧食的不足，甚至作為主食。一方面說「搞代食品是克服暫時困難的辦法之一」，但另一方面又說「對這一工作必須作長遠打算」。因為它「既能人吃又能豬吃，既有經濟價值，又可製作軍需品」。（見於同上「報告」。）

不是在作戰中的部隊，而要長時間的去吃草根樹皮等野生植物，是有史以來世界各國軍隊史所僅見的，這個就是非人生活！

（三）

現在，回頭再看看昨日登出的共軍「總後勤部關於全軍浮腫病防治工作情況的報告」，（「工作通訊」第十一期，一九六一年三月二日），其中所透露的點滴，不難見到共軍過着非人生活的實況！

「一、主食吃不足定量。……如新疆軍區炮團直接供給排長和上士規定每日集體節約糧二十斤。

「如〇〇三八部隊一分隊軍官四食堂收三兩糧票，實際祇給二兩一錢米做的飯。「〇〇三六部隊某工廠勞動機餽號水勝定量四十斤，實際祇吃二十八斤，其餘部分給了愛人和小孩，因而發生浮腫。」

「北京地區每人每日祇能吃到毛菜六兩，油、肉以及豆類供應也很少；有的單位因為沒有青菜祇吃鹹菜。……如南京炮校一大隊，學員經常吃鹹菜。」

「貴州軍區某團把戰士每月一斤油的標準降低為半斤。」

「由於蔬菜少，吃糧量增多，如蘭州某工廠每人每日食糧量達六十克，超過正常食糧量四至五倍，吃鹽過多與發生浮腫病也有一定關係。」

「二、勞逸結合不當。……如北京區為九六九三部隊，從去年十月下旬到十二月底，一直處於演習、會操、背糧等緊張勞動中，三個月祇過了三個星期天。一不少通加班加點，有的十幾天不脫衣睡覺；合練期間，連續四天進房休息，演習完畢，又協地方連續奮鬥九天，負重達一百五十至二百斤（按：中共在糧食調節運輸途中，將怕饑民搶糧，故用軍隊背運），使體力消耗過大，而伙食又搞得不夠好，形成入不敷出。……因此，在十二月下旬的兩週內，即發生浮腫病人一百八十餘名（按：祇一個九六九三部隊即有這個數字）。」

「昆明軍區某團去年十一月前近八個月的時間，幫助地方修鋼廠，勞動強度一直很高，得了迅速完工，又提出大戰十天。「修完鋼廠又立即全副武裝行軍到滇邊，以後，又連續十八天上山搞代食品。由於體力消耗過大，伙食又不好，致使全團二十九個單位中，二十七個單位發生了浮腫病，人數達一百六十八名。」

「又如蘭州軍區某廠職工每天工作、學習、會議達十二至十三小時，有的下班後還有許多家務勞動，每天平均睡眠時間祇有六小時，由於勞動強度大，體力消耗多，睡眠不足，飲食又不好，因而發生西百多名浮腫病。……」

「除上述因素之外，浮腫病的發生與氣候寒冷，防寒保暖設備差，熱能消耗量較大，也有一定的關係。」

從上述「報告」所表現出來的各種事實，讓者不難瞭解到這些毛澤東手下的「解放軍」，十足地過着吃不飽、穿不暖、沒休息地勞動、勞動、勞動的非人生活！

（四）

過着非人生活的「解放軍」，不但普遍受着水腫病的威脅，還且百病叢生，變成了一支不堪一擊的「病軍」！

就同上一個有關共軍水腫病的「報告」中，即有一段話說：「如調在南京軍事學院三百六十四名浮腫病人中，因體質不好患有胃潰瘍、胃腸炎、神經衰弱、肺結核等多種慢性病的，即達九十一名。」

如果不是疾病威脅得嚴重，則中共的最高軍事當局也絕不會明令規定軍隊之間見面不准握手，以防疾病傳染了。

據共軍高級內部機密文件「工作通訊」第二十二期（一九六一年六月一日）登載：

「軍委辦公廳通知「關於當前部隊的保健，防病工作，軍委有下列四點指示，特此通知：

「一、發現病情後，特別是傳染病，應迅速設法加以隔離；

「二、同桌吃飯，應實行分菜的辦法；

「三、對食堂炊事用具及碗筷等物，應嚴格進行消毒；

「四、為了防止傳染，軍隊內部相互見面，不要握手。一九六一年五月二十六日。」

由此可見，此際共軍部隊確的是百病叢生的「病軍」！

這並不是隨便推斷的說法，下面還有很多實在的證據：

據共軍「總政治部副主任」蕭華在「南京地區部隊幹部工作後向林（彪）、賀（龍）、聶（榮臻）副主席並軍委的報告」中第三項有一段說：

「〇一〇〇部隊坦克支隊從春節（按：即農曆新年）到「五一」節（按：即五月一日勞動節），祇吃過兩次肉，副食品供應不足，達不到坦克灶（按：即坦克部隊伙食）的標準。伙食管理得也不好，按入分飯，有的不夠吃，因為營養條件差，坦克駕駛員的體力下降，很多人駕駛一個多小時，就發生頭昏和嘔吐現象。」

同一「報告」中第四項又說：「目前部中的流行病不少，特別是肝炎。浙江省軍區十六個負責幹部中，有七個生病。其他直領導幹部生病的也不少，有的甚至全家得肝炎。〇九三七部隊政治部秘書科全部得了血吸蟲病。……蕭華（簽名）一九六一年五月二十日。」（上項「報告」也是載於「工作通訊」第二十二期。）

由以上種種情況可知，作為毛澤東在國際上「賭博本錢」的「解放軍」，也正過着悲慘的非人生活！那麼大陸上億萬民衆呢？當然是更無噍類了！

民兵困擾了毛澤東

毛澤東號稱億萬的民兵靠得住嗎？連他自己也說「不」！

——請看明天本欄報導——

檀香山水仙花皇后 鄺桂蓮由台抵港

檀香山水仙花皇后鄺桂蓮昨晚翩然抵港，圖為她在機場留影。

【本報訊】年華雙十，身段婀娜，逗勵入的檀香山水仙花皇后鄺桂蓮小姐，昨晚翩然抵港。

鄺小姐身穿彩色繽紛的旗袍，身高五呎五吋，婷婷玉立。她說：她此行是隨同檀香山華僑回國觀光團返自由祖國訪問，曾遍訪各地同胞及各處名勝，同胞對她歡迎的熱情，令人感動。

鄺小姐現攻讀於夏威夷大學教育系，課餘的興趣是閱讀和游泳，她表示將來準備投身教育界。說到婚姻方面，她說目前還年青，未有什麼打算，但她心目中喜歡的是中國的男孩子。

一個記者直截了當地以「三圍」見詢，這位水仙皇后卻嫣然一笑而不答。她最後說：她此行來港，除了觀覽香島風光外，還要購買東西。

大魚漏網 小魚當災

一宗貪污案提訊 貝納祺大律師妙喻

【本報訊】在一宗市政事務署潔淨工人貪污案中，英女王御用大律師貝納祺把案中被告比喻為「小魚」，要杜絕貪污，應將「大魚」繩之於法。

該貪污案原有被告兩人，但其中一人于六月十三日在中央裁判署受審時，搭認收規弍元，被判三罪，共入獄三月；另一人則被控兩罪，因不承認收規一元五角，定期審訊。

案由檢察官貪污組帮辦陳少順主控，帮辦劉道義協助。被告男子張安仔，卅五歲，住荃灣某號，政府市政事務署潔淨工人五七弍號。被控：㊀身為該署工人，而於六月十一日向周家貴索污性收受賄賂五元，作為被告濶滌柴與里之報酬；㊁同日在同條件下，向黎姚收取一元。被告由胡百全律師轉聘英女王御用大律師貝納祺代辯，被告前無犯案紀錄。

控方布里法官聆訊控辯雙方證供後，昨日裁定被告張安仔兩罪均成立，判兩罪共入獄四週。

青年強搶

調查後判處

【本報訊】被控本週八日在中環德輔道中永安大廈地下升降機口搶去一婦人現款八千餘元的十七歲青年，昨被押候七天，待徵得感化院人員調查被告身世後始宣判。

本案在中央裁判署由法官希頓提訊。被告青年名江平，十七歲，山東人，與祖父母同居於佐利近街廿八號地下。被控於本月三日，在德輔道中永安大廈地下升降機口搶去一紙袋內有款項八千五百元，香港匯豐銀行存摺一本，乃屬女子黎七之物。被告認罪。

大觀新村木屋依限清拆 決遷往墳場

當局先行供應食水 交通教育醫療等項徐圖解決

【本報訊】大觀新村木屋延緩拆遷已無可能，因為這是政府的既定措施，但遷往的七號墳場的改善，正在努力實現中。裴議員昨日向該區木屋居民作上述宣佈。

徙置區人員於前日在各木屋張貼通告指出：各木屋限期昨晚午夜前自動拆除，否則今晨由徙置處人員前往全部拆毀，並將建築材料充公。

裴議員昨日上午十一時許，由徙置處梁帶勝陪同巡視區內，裴議員向居民表示：該村木屋需求延緩拆遷已無可能，當局決照原定計劃將居民遷徙往七號墳場附近山頭居住，政府今日便將設供水設備，儲水大箱於下午裝好，晚上便有食水供應。至於交通及學校問題，裴氏說：她已寫信與九龍巴士公司，請求在該徙置區設巴士線行走；至於學童目前要返學由村口乘車至巴士站，她已與行走那裡的白牌車公司講好，每名學童每月祇收車費三元。

居民要求政府設學校及醫療所問題，裴氏說：這不是立刻可以辦到的事，但她必盡力請政府當局設法設立，如果居民子女目前要找學校就讀的話，她可以代為申請就近入牛池灣的津貼學校。不過她表示津貼學校的免費學位是有限度的，這點她會盡力為居民設法。

徙置處一位林主任以擴音筒向木屋居民播說：今日（即昨日）為最後期限，如要保存建屋材料，今明日由該處工人來拆時，便會將材料拆毀了。已經拆了屋的，可將材料搬到大觀片場門口，由卡車運往遷徙的地方去。

一婦人突走近徙置入員前哭訴說：徙置處工人不通知她，將屋內的東西搬出，便拆毀了她的家，她便打爛了她的家具。於是議員便與徙置處人員到達這木屋時，那裡有兩間相通的木屋，一間已被拆毀，另一間內地上有三個打破了的飯碗。那婦人說：徙置處工人拆毀隔鄰木屋後，又要動手拆她的一間，當時她正由外面回來，看到這情形，急忙投訴請求制止。

議員與徙置人員調查後，徙置人員便制止工人暫不拆毀這間木屋。

此時居民向裴議員投訴的越來越多，他們都是申訴未獲登記遷徙的，使她難以一一答覆，她祇有向這些投訴的居民表示，如有申訴請求，可於今日到窩打老道光英文書院去找她，她可代居民申請遷徙。

徙置處長陳班遜曾於昨日下午二時許前往該村木屋區視察，並向徙置人員詢問辦理居民遷徙的工作情形。

徙置處人員昨日祇拆毀了幾間認為有問題的木屋，和辦理未獲登記的木屋居民的覆核工作，由梁帶勝、林主任兩高級人員向居民詢問居住情形及家庭狀況後，才決定是否獲得遷徙。未獲登記的居民共有八十三家，其中四十六家昨在接受覆核詢問後，已獲遷徙區地點，尚有卅七家未見戶主到來接受詢問。迦同日前第一批獲准登記的七十四戶，共有一百二十戶木屋居民獲得遷徙至七號墳場山頭。

早已獲得登記的木屋居民，昨日已有小部份自動拆除搬去七號墳場，至於經過覆核准予遷徙的居民，徙置人員也叫他們將木屋拆除搬往。

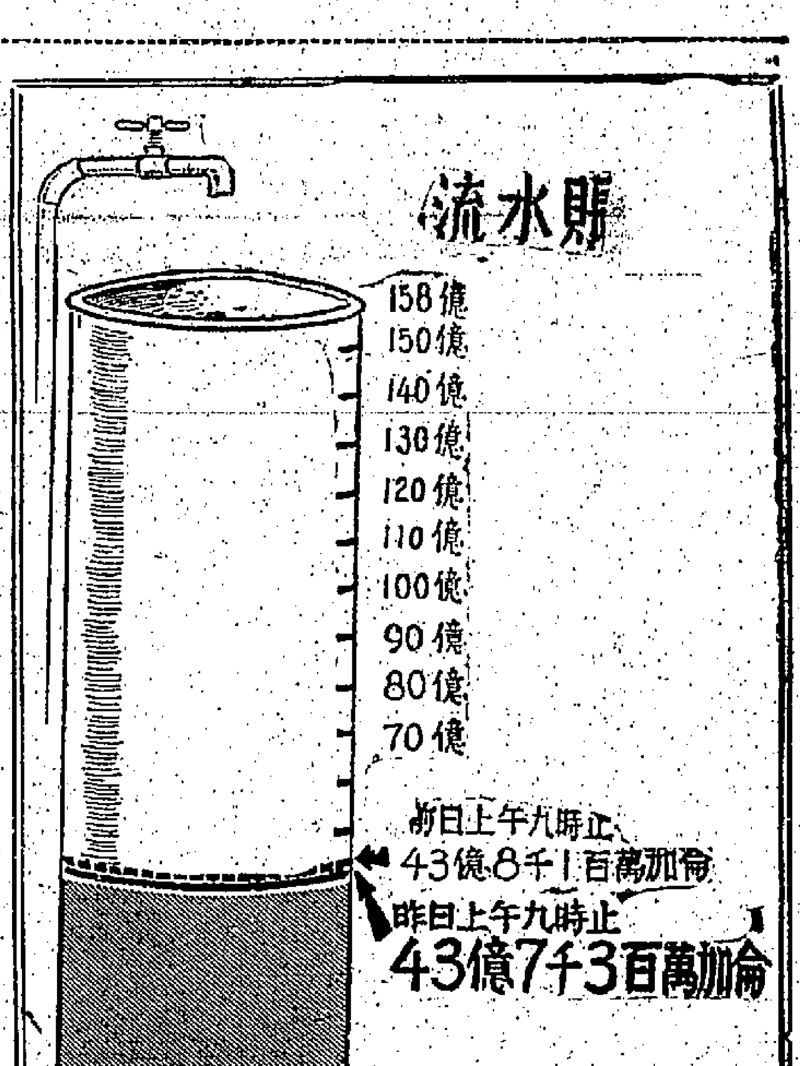
徙置處的林主任表示：西貢七號墳場徙置區，昨日下午已在山腳下裝置兩個容量一千加侖的大水箱，並由水務局派車運水前往，開始配給供應居民食水使用，明日更加裝置兩個水箱，並於稍後在山頂上裝設此種水箱，以便供應居民食水。

又有一架直升機，於昨日下午三時許，曾在鑽石山木屋區上空一帶飛繞多次，看情形似為在空中攝影該處的木屋分佈狀況。

各水塘存水統計 仍未達四十四億

【本報訊】截至昨晨九時止之過去廿四小時內，本港各水塘，包括石壁在內，共錄水三千六百六十萬加侖；計由深圳及引水道獲水，由深圳輸入，增加生水。

同期內之耗水量為一千九百五十萬加侖。本港各儲水塘昨日九時止，存水四十三億七千三百萬加侖。



香港置地公司 管理員墮樓死

妻子表示死因莫測

【本報訊】銅鑼灣渣甸街五十X號四樓一婦人，昨日凌晨醒來後，發現自己的丈夫已墮樓喪生，她說：她猜不出丈夫墮樓原因。

死者名蔡恩，三十九歲，任職於香港置地公司做管理員，與一妻四女同住上址。

據死者十二歲長女說：蔡恩每月入息約五百元，每日早出晚歸，生活正常，不喝酒，工餘回家之後，就很少外出。出事的前晚，他吃飯時喝了半杯玉冰燒，一直到入睡都沒有異狀，又沒有和人爭吵，這次意外，是失足抑或厭生，她猜不出原因。

荃灣鄉事會主席 今為民請命

要求理民官改善土地政策

【本報訊】荃灣鄉事會主席楊延齡等九人，定今晨十時謁見荃灣理民官，要求從速改善現行過時的土地政策。

新界現行土地政策，諸為鄉民所不滿。他們認為官方對於建地及農地轉換樓地的辦法與過低標準的補價，使鄉民大大吃不消。

鄉民指出：例如擁有一千尺農地，因人口衆多，不夠地方住用，就要申請把農地建屋，由於現行法例規定五呎農地換回二呎屋地，就是說原有一千呎的地方，只得回四百呎屋地，這損失本已很嚴重，何況在建屋超過面積時，還須補價。以荃灣的補價標準而言，常常要三四十元一呎。

荃灣鄉事會，經全區村代表大會議決通過，已具情向官方申述，並定今晨謁見荃灣理民官。鄉民已擬成呈文，準備今日向官方提出。

四川輪 改今日開港

【中央社電】基隆五日電：原定今天由基隆開往香港的定期班輪四川號，因受強烈颱風「菲爾」吹襲台灣東南部的影響，已改于六日中午開航。

軒華大廈
軒尼詩道446至450號
東區中心 近波斯富街
二間開
新樓 舊樓
三万餘起
897年期 免補地價
九折優待 即將截止
源華置業有限公司 電話2955158 香港永安人壽大廈十一樓

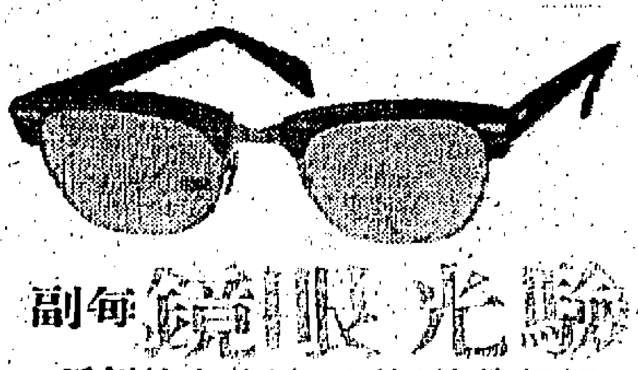
九十四年期
現成新樓 下月入伙 旺盛舖位 向南住宅 樓身特潤
歡迎參觀 地點價廉 所餘無多 欲購從速

全通大廈
特價優待 長期付款 建至六樓 旅遊旺地
鐵路巴士 七十五年
商業中心旺地 所餘無多
大與企業有限公司

創集體旅行最多紀錄第一家！
中國聯合銀行附設
國民旅行社
再接再厲續辦九月份
日本觀光團
九月十九日乘泰國國際航空公司
990噴射客機飛東京
九月廿七日乘原班機返港
H.K.$2,695.00元
一流酒店 一流節目
一流服務 一流享受
即日開始辦理旅行手續章程備索
國民旅行社：德輔道中卅一號
TEL：30381 38384 30517

九龍眼鏡公司
總行：彌敦道三六三號（即旺角戲院隔鄰）
分行：尖沙咀康和里五號（加拿芬道口金冠酒店左鄰）
支行：彌敦道七五六號D（即太子道口東樂戲院後便）
港行：皇后大道中萬宜大廈地下U字第十八號室（近電梯口）
信牛牌
美國SHURON廠出品 RONDON眼鏡架
驗光眼鏡每副
原價柒拾元正 減售叁拾伍元
（驗光眼鏡包括鏡片鏡架鏡盒鏡布）

$16,000
九龍大角咀道與嘉安街轉角華邊
樓價一成
預約 九折
實用面積 四十餘元
‧可二年至五年付款
‧期間久暫 顧客自定
‧定金多少 任從尊便
‧入伙後租金作樓價
戶戶華邊 房房有窗
999年期
大昌建築有限公司
香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七〇一室
電話：三〇一六五 三〇五〇二 地盤電話：八一三八九八



廿二點理由法官已過目
簡植東上訴案遭合議庭駁回
刑期是否適合另行宣佈

【本報訊】簡植東上訴案，昨被高院合議庭駁回，駁回原因及上訴人的原有刑期，是否適合等問題，另定期宣佈。

簡植東聞悉上訴失敗後，曾和梅思大律師的助手相談一會，然後由獄警押離法庭。

簡植東是本年六月十九日，在高院刑事庭陪審員一致裁定他「[illegible]罪名成立」，由署理按察司顧理頓判入獄六年。

三十六歲的簡植東因不服原判及不服刑期，延劉、陳、潘律師行轉聘梅思大律師，上訴於高院合議庭，並提出上訴理由共二十二點，主要是指原審法官於引導陪審員判案時錯誤，與當證物有疑點，及部份證人證供有考慮的必要等。合議庭由署理首席按察司百里渠、署理副按察司祈達士合組，律政司署由高級檢察官李福善、檢察官鮑健臣負責。

本案上午，仍由檢察官引述例案及原審證供支持其反對上訴理由；下午開庭後，合議庭百里渠法官對梅思大律師稱：「本席已閱覽廿二點上訴理由，本席認為本上訴案須駁回，惟駁回之原因及上訴人原有刑期適合與否等問題，將於日內另行宣佈。」

本年第二季勞工增加
就業工人達到最高紀錄
六月底總計逾卅萬名

【本報訊】本港工業繼續作穩定之擴展，就業之工人及登記之工廠，其數目均告增加。

勞工處長在其報告中稱：工廠工人已經達到最高紀錄。

根據僱主自動呈報之報告表指出：本年六月底，有三十一萬三千三百五十八名工人受僱於已註冊之工廠及工業機構。

此項數字顯示，本年第二季之勞工人數，較第一季增加一萬一千一百二十四名。

在增僱之工人中，塑膠品製造業佔百份之三十一點六，使該行業所僱用之工人，增至三萬四千二百零九人。

紡織業各部門亦有擴張，但其速率稍緩。成衣及恤衫工廠之工人增加三百三十九人，總數為四萬四千三十九人。

增僱工人最多為手織工業，過去三個月來，該行業曾額外增僱九百零九名工人，總數達到八千零二十二名，打破該業之已往紀錄。

該季內，根據工廠及工業經營法例申請註冊之工廠共有二百四十九間，計設在港島者有三十九間，九龍一百八十間，新界（包括荃灣區）三十間。

新申請註冊之工廠中，大部份為繡織、製衣及恤衫廠。

該季內，曾發出登記證予一百三十一間新工廠；同期內，因廠址拆卸或停業而由東主交回註冊證或銷之工廠及工業經營三百記證則為九十五份。

該季內，新註冊之工廠及工業經營三百八十四間，使總數達七千八百五十一間。

華爵登酒店前
毆打的士司機
兩水兵未尋獲

【本報訊】在大埔道四咪半華爵登酒店門前拒絕付資，毆傷的士司機的兩名身穿制服英藉水兵仍然在逃，警方昨日繼續追尋。

受傷的會邊的士司機表示，前晚九時許，駕車在該處道上接載兩個說要欣賞香港風景的水兵，于是把的士沿大埔道慢駛向大埔道，在新界華爵登酒店被命停泊下來，兩水兵下車後，偕留車下。

護士產科士
赴台灣考察

【本報訊】香港護士產科士旅行團一行十四人，由林潔池女士率領，於昨乘日本航機赴台旅行，預定在台灣將考察當地醫院，護士情況等，逗留兩星期再返港。

筲箕灣明華大厦
午夜常聞竹戰聲
晨早上班者時被擾失眠
管理人須改善以保公安

讀者意見

工商日報執事先生台鑒：

貴報對讀者意見，每能以寶貴篇幅予以披露，使營造大眾之風氣，造福市民，實非淺鮮。本人為筲箕灣明華大厦居民（樓房屬協會屬下），該廈現時已有樓宇七座，前六座每座十層，新落成之第七座有十六層，估計全部居民人數有二、三萬之譜。居住條件一般亦差強人意，惟有一項最為居民病詬者，即為午夜十二時前後之噪聲問題，竹戰聲達戶外，通宵不歇，有時雖睡夢中被擾至失眠者過而干涉，竹戰者興趣方濃，豈肯以別人之生活秩序為念，多惡言相向，幾致動武始，而應血染爲故。一般須上早班之居民，惟有隱忍，而大廈之管理人員，對澳夜喧吵（竹戰或收音機）俱置若罔聞，難思一般市民，倘有嚴格管理，同樣木明華大厦，一如化外之區，破壞深夜公衆安寧之舉，可以恣意横行，誠使人大惑不解也。茲以北角渣華街大厦為例，夜間管理最為嚴密妥善，夜十一時後即一片寧靜，使工作居民得充分之睡眠，獲益不淺，故誠懇請求貴報刊載，敦促明華大厦當事人爲予以改善，為感。

明華大厦居民謹白　新曆九月二日

九龍紡織廠大部份已開工
鬥警工人互毆案
兩人各准以卅元保釋候審

【本報訊】新界深井九龍紡織廠停工工人與門警互毆案，昨未在荃灣法庭審訊，定明日仍在荃灣法庭續訊，並准每人各以三十元保釋候審。

該工人名唐×倍，門警林×明，法庭定明日審訊。

該事件起因於某人自稱取行李，未獲廠方的證明書，門警不肯放出，因而引起衝突。

據說：停工工友昨仍未返工，且有數十人返宿舍取回自己行李，但遭偏不幹，進入宿舍取行李時，廠方准以二人為一隊，取出行李後，又另有一人進入。

據悉：該廠有一部份停工之工友，近日已到別廠工作，但表面仍支持停工者的行動。他們的支持方式，是日間到別廠返工，到放工時，則返回九龍紡織廠宿舍對面生力啤酒廠處參加大露營。

這批停工者，至今日已支持自行供膳共八天，除了一部份已到別廠工作外，有些則已回家休息，觀望加薪事件之成敗，然後再作打算，故日中滯留於啤酒廠前行人路者，昨已減少，只餘四五十人而已。昨天下午有十名女工，又自動把草廠行李帶走，回家休息。

廠方透露：昨天返工者頗增，計各班合共爲六百七十二人，約佔全廠工人總數三分之二左右。

打火機，要求排班代替找尋，使麥沒有防範之下，用玻璃樽擊破他的佛堡，然後逃入附近山頭。麥排某受傷後，動用的士的無線電設備……

圖片說明：九龍紡織廠停工工人，昨已絡續離開露營之地。圖爲一羣女工挾回草廗行李，離開生力啤酒廠前的行人路。

工務司向交通顧問會建議
在九龍四個地區
分別設巴士總站

【本報訊】工務司鑑於交通顧問委員會建議設立若干巴士總站之必要，指出交通不斷增加，實有必要在九龍東北部設若干固定巴士總站。

月前，該處祇設有若干臨時巴士站。公共交通顧問委員會主席曾強調：九龍老虎巖及牛池灣間之地區，由於入口密集，而巴士路線系統，與市區其他各地相通。

建議與建之巴士總站之一，位於龍翔道以南及沙田坳道東端之黃大仙，選擇該地點建巴士總站，乃方便黃大仙、東頭村及鳳凰村之居民。

另一總站建於山區方面，已提出一地段興建一巴士總站，該委員會建議此巴士總站須與慈雲山新區在同一時間建成。

此外，又建議在橫頭磡與建另一巴士總站，以代替目前設於老虎巖之三號C巴士站，因該處須用作其他用途。

第四個巴士總站位於牛池灣，預料當局將於下月間招商承投該站之興建工程。

油蔴地公司
下月派股息

【本報訊】油蔴地小輪公司本年中期股息，現定由下月十四日起開派，每股二元。又定由三十日起至下月十四日止暫停股票過戶。

世界龍岡總會
首屆懇親代表大會
下月中在港盛大舉行

【本報訊】具有全球性組織之世界龍岡親義總會，定本年十月十五日在本港舉行規模宏大，秩序豐富之第一屆全球龍岡懇親代表大會。屆時全球各地龍岡組織單位，包括南中北美洲、日本、台灣、南韓、東南亞，遠及歐洲、澳洲等地，均經推派代表，分別組織代表團，準備就道，來港參加此富有歷史性之懇親會議，將使本港平添一番熱鬧。

該會主席張錦波，為應付此一盛會，連月來對籌備工作，積極進行，頃爲檢討各組工作，昨夕在會所召開籌委會會議，對各組工作詳爲指示，對各工作人員勗勉有加。該籌委會日程表，經編定如下：

十月十四日下午二時半，第一屆懇親代表大會預備會議，晚八時世界總會在大同酒家設宴爲各地代表洗塵。

十五日下午七時，假香港大會堂舉行世界龍岡全球代表大會開幕典禮。

十六日第一次代表會議，晚應香港龍岡總會在中國酒家宴會。

十七日上午，參加趙族宗親總會新建會所崇獻開幕典禮，下午二時第二次代表會議，晚應劉氏宗親總會在大同酒家歡宴。

十八日第三次代表會議，下午五時十五分，港僑在豐驛茶會招待各地代表，晚上參加關氏宗親總會在新雅酒樓宴會。

十九日下午七時起，在香港大會堂播放「龍岡劇團」……

二十日遊覽新界名勝，參加上水張氏宗親歡慶酬神典禮，由張氏宗親總會在……並赴元朗訪問思源別墅主人香港龍岡會長趙建……晚上應四邑商工總會歡宴。

廿一日第四次代表會議，晚八時，元邑工商總會舉行歡宴。

廿二日代表大會第一次……

廿三日，懇親代表大會閉幕。

廿四日，遊覽本港名勝。

廿五日下午八時，「龍岡劇團」在大會堂義演粵劇，籌款與建龍岡中小學校。

廿六日環遊港島，晚八時，恒生銀行在香港仔海角皇宮歡宴。

廿七日，自由活動。

廿八日，參加趙族宗親總會所落成典禮，是晚由趙族宗親總會在英京酒家設筵聯歡。

廿九日下午，世界龍岡總會在……

港大舍監函請水務局
請求特別供水

【本報訊】香港大學宿舍將於下月復課，該校宿舍監尹收聲前致函水務局要求特別供水，使各宿舍能照往年辦法多收寄宿生。據尹收師指出：目前各大酒店均獲得特別供水，即香港大學宿舍更應獲得寬供水。九龍方面有一間酒店，除每四天獲供水四小時外，並每隔一天即獲得額外供水一小時。

關於九龍一間酒店每隔一天獲特別供水一小時說法，香港政府發言人說，絕非事實。

學駕劏坭車突傾覆
工目被壓死
漏油着火死者曾遭焚燒

【本報訊】一名地盤工目學駕駛剷泥車，不幸車失控而翻倒，四肢被壓死，該車在……

工目王克禪，昨在荃灣和宜合村地盤試駕剷坭車翻側，慘遭壓斃。圖爲翻轉後四輪朝天的剷坭車。

本報廣告主任李茂祥公子
李靖江由美學成返港

【本報訊】本報廣告部主任李茂祥之第二公子李靖江君，昨在美學成返港。李君最近在美國南伊利諾大學考獲教育系碩士，李君所乘之泛美航空公司班機係於下午四時半到達，到場迎接親友甚衆。圖爲李君下機後留影。

我國佛教訪問團明日來港
留港六日編定日程訪問佛教團體

【本報訊】由中國佛教會會長高僧白聖法師率領的中華民國佛教訪問團一行，將於明日下午八時三十分乘民航機由日抵港，作六天訪問。

該團出國訪問已數月，曾受東南亞各國邀聘歡迎。泰國國王浦美蓬，馬來亞聯邦東站拉曼，印尼總理尼克魯，菲律賓總統馬卡柏佳等均予接待。

該團最近訪問日本完畢，現取道來港，然後返回台灣。香港佛教聯合會、佛教僧伽聯合會特派張可大和尚、優曇法師、覺光法師、元果法師、洗塵法師、聖懷法師、妙智法師、大光法師、湛應法師、黃允畋居士、陳靜濤老居士，曾果成居士，陳若微居士，羅鷹居士等負責招待事宜。該團訪港程序誌下：

七日，下午八時三十分，訪問團抵啓德機場，九龍區正覺蓮社，香港區正覺蓮社，香港佛教聯合會歡迎。

八日，上午八時卅分，訪問香港區正覺蓮社，東蓮覺苑，寶覺女子職業學校，佛教黃鳳翎中學。中午十二時，應新界毘盧精舍供齋。下午訪問青山屯門極樂寺，青山佛教學校，港臨濟宗，華僑醫學中學，及晚間七時三十分應中華佛教青年會設齋招待。

九日，上午八時三十分，訪問香港佛教聯合會，佛教僧伽聯合會，觀宗寺，香港佛教醫院，下午二時訪問九龍區：中華佛教圖書館，佛教文化館，南天竺寺，東林念佛堂，正覺蓮社，志蓮淨苑，弘法精舍，慈航淨苑等十九個宏法道場，假座馬地正覺蓮社爲該團舉行歡迎大會。

十日上午八時卅分，赴新界荃灣禮太虛大師舍利塔，印光法師舍利塔，訪問東林念佛堂，南天竺寺，竹林禪院，鹿野苑，往弘法精舍，參加佛教僧伽聯合會，佛教僧伽聯合會假座大嶼山寶蓮寺請團長白聖法師在寶覺學校大禮堂演講。

十一日中午十二時，香港佛教僧伽聯合會，佛教文化協會，白花林佛堂敬設齋供。

十二日自由活動，結束訪港程序。十三日下午二時四十五分乘民航機返台。訪問團名單如下：團長：白聖大師。副團長：賢頓法師。秘書：星雲法師。團員：淨心法師、劉梅生居士、朱鏡宙居士。

石智益馮秉芬等
下月將應邀赴德
參加工展開幕禮

【本報訊】西德經濟部長邀請本港工商界人士，立法局非官守議員馮秉芬等於下月十二日前往德國參加該國舉行的工業展覽會開幕儀式。應邀參加此項展覽會者，尚有香港工業總會的鍾士元、李兩人。

石智益已被提名爲港府代表，鍾士元爲本港官式貿易代表團員，該團將於下月前往六個共同市場國家考察。應邀人士將於下月九日乘德國航空公司特別班機飛德。

日本水晶梨展覽
在萬宜大厦舉行
明日起一連三天

【本報訊】日本貿易振興會香港辦事處舉辦之日本水晶梨展覽，定於本月九日起一連三天，在萬宜大厦二三一至二三二室試展所舉行水晶梨展覽，每日展出時間由上午十時卅分至下午六時卅分。

日本水晶梨品質優良，爲產自日本鳥取縣名水晶梨，肉質嫩滑，甜美多汁，水份充足，香甜爽口，爲餽贈自奉的無上佳品，尤其對太太小姐，是極具風味的新鮮出品。

開幕之日下午四時至六時，於酒會招待嘉賓，即席試食，並邀請各界到會參觀。

限停的士六輛
如逾限阻礙交通會被控

【本報訊】自恩佐大道中與畢打街口交界的三角安全島建成使用關係，近畢打街人行側的一條行車路線暫時封閉，原設於畢人行側的一個的士站，為免妨礙交通，停放的士數字已有限制，超過規定者將被控訴。警方已在該的士站放置牌示，寫着：「此站限停的士六輛，如過限額，阻礙交通，將予控訴」。

畢打街華人行側

新會古井同鄉會
會慶及就職典禮

【本報訊】新會古井同鄉會訂於本月……日舉行周年紀念大會暨第二屆職員就職典禮。會長……
……旅港同鄉會成立以來，會員……

輔助警隊
明日結業

【本報訊】輔助警務處訓練學校舉行結業禮，屆時由太平紳士王……主持檢閱典禮，檢閱儀式將由輔警……

水廁無水
業主被罰

【本報訊】被控無水……沖洗廁所的……

瑞士天梭表廠
遠東區經理
葛納昨抵港

【本報訊】瑞士天梭表廠商務代表及遠東區經理葛納昨日下午乘機抵港，作短期十日勾留。前往機場迎接者，有天梭表總代理安天時洋行負責人多人。

圖爲瑞士天梭表廠遠東區經理葛納（中）與安天時洋行董事比利夏（右）及經理申雅典（左）在機場留影。

故國大代表
朱克勤三處祭
蔣總統頒題字致唁

【本報訊】國大代表朱克勤日前病故，昨日爲三處之期，其家屬在殯儀館舉行公祭。

圖爲蔣總統頒題輓額之一。

香港油蔴地小輪船有限公司通告股東啓事

本公司茲訂於一九六三年十月十四日（星期一）起開派一九六三年中期股息每股派港幣二元正

請各股東由一九六三年十月十四日（星期一）起每日在辦公時間到香港德輔道中一四四號至一四八號二樓本公司辦事處領取股息單是荷

再者本公司訂由一九六三年九月三十日（星期一）起至一九六三年十月十四日（星期一）止暫停轉股過戶此告

承董事局命總經理劉鎮國啓

一九六三年九月五日

聞

家主偉佳老爺之德配

令祖母吳母馮夫人 於中華民國五十二年九月三日上午四時零六分壽終港中分科醫院積閏享壽五十有七歲奉移萬國殯儀館治喪經於本月三日大殮謹擇七日正午十二時出殯在該館大禮堂辭靈安葬柴灣華人永遠墳場謹此報

少主 國深 國棟 國柱 國燊 國藩 國傑 國煇（總理喪儀） 少爺

幗眉 小姐之

令壽堂 幼主 家齊 之

誼女 畢玉儀

吳興業堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角渣華街十六號 電話：七〇八三二一八

青山新墟大興紡織廠
廿五名工友中毒
晚膳後疴嘔不止
洗胃後無大碍四人需留醫

【本報訊】新界青山新墟大興紡織廠的廿五名工友，于前晚飯後，集體中毒，由警方分送到元朗醫院急救，其中四人需要留醫，其他工友經洗胃後無碍。

廿五名中毒紡織工友，有男有女，他們于前晚十時收班後一起晚膳，兩菜一湯是：節瓜炆豬肉，炸紅衫魚，絲瓜湯，在晚膳後四小時，即延至凌晨二時許，他們感覺腹痛如絞，疴嘔不停，在霍亂症流行中，工友甚為恐慌，工廠負責人報警後，由十字車把中毒者分三批送往元朗醫局洗胃。

醫務當局重視此集體中毒事件，雖然中毒的男女工友經檢驗後沒有霍亂跡象，醫務人員也到紡織廠調查引起中毒真相。

中環街市血案
雞鴨檔夥伴 傷人囚九月

【本報訊】中環街市斬人血案的被告昨解控中央裁判署，被判入獄九個月。

被告男子名鄺錫登，廿九歲，中山人，住維新里一號二樓，居港年半，被控於本月二日在中區市場第十二號雞鴨檔意圖非法傷害衛蘇身體罪，被告認罪。

據主控說：傷者與被告同是中區市場雞鴨檔夥伴，當日凌晨六時，傷者向被告嘲笑，指被告懶惰，雙方言語衝突，繼而動武，當傷者在檔內沐浴，被告上前挑戰，傷者用水潑之，被告就在附近檔口取得利刀，將傷者左肩膊及後腦斬傷後逃去，傷者由警送院救治，一小時後出院。警探在四日上午十時五十分前往九龍佐敦道與廟街附近拘獲被告。被告今日並無向八哥板喝止。直至下午七時，傷者在檔內沐浴……笑，亦無泰抵。

東華東院三百三十八張，大口環護養院二百七十張，白海兒童醫療所四十三張。三院第二次聯辦之

三院七月份門診病人
接近八萬人
七個月出生嬰孩萬五千名

【本報訊】東華三院內，共二千八百一十一百三十張，廣華醫院二張，計東華醫院六二千五百三十一張，昨日公佈七月份醫務統計：入院病人共三千三百一十二人，出生嬰兒共二千三百二十二名，門診病人逕百六十一人，大小手術共一千零八宗。

本年一月至七月份統計：入院留醫病人總數由一月至七月合計共七萬九千六百九十八人，出生嬰兒共一萬五千二百五十五名，門診病人逕日累計共二萬零五十萬零六十五人，大小手術共六千二百七十一宗。

東華三院現有之住院病床，連同臨時床位病

嘉華銀行總經理
林思齊飛歐度假

【本報訊】嘉華銀行總經理、捷和鋼鐵廠有限公司董事林思齊，昨日下午四時偕夫人陳坤儀乘英航公司客機飛歐洲度假。林氏旅程約個半月，將於十月下旬返港。其行程計先抵英倫，繼續至荷蘭、愛爾蘭、德國、法國、比利時、瑞士、義大利、西班牙、葡國，牙買加，風士八個地方，然後經澳門返港。

附圖為嘉華銀行總經理林思齊近照。

港台節目主理人
甄惠馨赴英受訓

【本報訊】香港政府電台節目主理人甄惠馨，將於今日乘英國海外航空公司飛機往英國受訓。

她抵英後，將先參加英國文化委員會介紹英國生活及文化之課程數星期，然後加入英國廣播電台所主辦之廣播人員訓練班，與同由英聯邦其他各地赴英之代表一起接受訓練十星期，然後再派往英國廣播電台各部門參觀及實習。

甄惠馨在本港出生，曾在盛心中學攻讀，後又曾在美國加州大學受教育，於兩年前考入香港廣播電台為節目主理員。在港台過去兩年服務期中，曾主持「科學特寫」、「英倫游蹤專輯」、「名曲伴我話詩人」、「初試新聲」、「中文教育性廣播」、「閒情晚趣」及「最熟的三十分鐘」等節目之播出。

甄惠馨預算將於明年一月間返港，繼續為港台服務。附圖為今日赴英受訓之甄惠馨。

東莞義學
頒發升學助學金 獎勵升中試學生

【本報訊】香港西營盤第三街東莞義學，係東莞工商總會發起東義堂所創辦，由政府津貼，收容失學兒童，歷年頗具成績，該校成績甚佳，該會（堂）主席及各值理有見及此，特紛紛捐款，集成「升學助學金」，每生發給元拾元，一方面鼓勵各生努力上進，一方面減輕學生家長負担，並於昨日該校一九六三年度開學典禮中頒發。受助學生計有：袁金球、林志誠、鄧裕銘、葉康剛、鄧彩玉、陳鳳萍、路浩祥、陳遠之、郭煥文、鍾麗勵、譚正活、倫永錦等十餘名。

由港九電影大會之……將於本月十一日下午八時，在麗的呼聲銀色電台舉行，同時由香港電台轉播，麗的映聲放映，該唱籌款大會由沈惠霞為歌唱節目主持，此次籌款所得之善款，將撥充新廣華醫院第六期工程暨港九中小學校舍擴建建設基金。

西貢商會
新理監事
今天就職

【本報訊】新界西貢商會，定今日下午三時，在會所內舉行第廿三屆新理監事就職禮，由周坡年爵士親臨主持監誓，理民官黃士閣頒發選任證書，會方已經柬請本港各方官紳蒞臨觀禮。

該會本屆選舉時，競爭甚劇，現任西貢鄉事會主席李乘鏗、曾加入競選，結果以一票之差名落孫山，而現任西貢同鄉會理事長劉恩勝、李潤蒔，則受多數鄉人擁戴，分別當選本屆商會之正副主席。

茲將本屆新人名單錄后：監事長：胡醒興、副監事長：許欽、審查股主任：李文仁。理事長：王達、稽核股主任：周天生，稽核股主任：李經棠、理事長：劉恩勝、副理事長：李伯謙、李潤蒔、總務：李少欽、會計：張九如、曾啓華、財務：李大鵬、交際：張九如、路內、文教：李錦佳、許和、股：路九記、許志鳳……

疋頭行騙貨卅餘萬
被告人無罪獲釋
辯稱祇是代表並非股東

【本報訊】被控向人詐騙貨物卅餘萬元的疋頭行代表，昨表示：他祗是該行代表並非東主及股東，不負此案的責任。法官聆後，宣判被告無罪釋放。

本案在中央裁判署由李卓淦法官主審，被告男子馬新，卅一歲，住渣扶林道六十九號地下，是荷里活街五十九號協昌行代表，被控：㊀本年六月八日以欺騙手法，向G・B・實業公司取得臉服一萬四千七百四十二元；㊁同日以欺騙手法，向雅蘭兄弟公司取得臉服八千九百二十元二角；㊂本年五月廿九日，以欺騙手法，向軒奈貿易公司取得臉服一萬三千〇八十三元一角二分。被告延聘永典大律師代表辯護，否認控罪。

辯方大律師指出：這次是協昌疋頭行騙取貨物，但被告並不是該行東主或股東，祗是代表，因此被告對此並無責任。

霍亂症增加兩宗
患者均未經打針

【本報訊】又有兩宗霍亂新症昨天已證實，使本年發生之霍亂症增至廿三宗。

患者為一名住洲仔之七十歲男童及一名住在九龍仔之七十四歲男子。彼等均未接受預防霍亂注射。

目前有關霍亂症之五名霍亂接觸者已於昨午離開荔枝角檢疫所。另兩名接觸者則送入該檢疫所接受觀察。目前檢疫所內尚有接觸者卅六名及接受檢疫之旅客四十一名。

醫院內臨床霍亂症情形如下：醫院內已接受治療及觀察之霍亂患者十七名，曾患霍亂而死於其他病症者一名，在檢驗中之疑症無，經檢驗後證明並非霍亂之疑症七宗，在檢疫所內之霍亂者無，已痊癒及離院者三十四名，檢疫所內之接觸者十六名，已離檢疫所者四百四十名，最近來港而被送往檢疫所之旅客四十一名，被送往檢疫所之港者十三名。

九龍城浸信會
舉行佈道大會
希亮諾牧師主領

【本報訊】九龍城浸信會定本月廿二號起，每晚八時在該會堂舉行佈道與佈道大會，由國際佈道家希亮諾牧師主領。據稱：希牧師曾獲浸會神學院神學博士，定明日由曼谷飛港，主領該會佈道，該會經動全體會友協助佈道，邀請親友赴會，並定明日下午分發單張邀請市民赴會聽道，歡迎各界人士踴躍赴會。

橘花仙館將印贈
高血壓治療專書

如果你欲瞭解高血壓的形成及治療的方法，將在短期內向「橘花仙館血壓丸藥廠」索取由該廠主八周紹初編撰的「高血壓治療的理論及實際」一書。

據該廠稱：如果你想明白為何血壓過高患者不應該多喫脂肪和太鹹的食物呢？最先進的測量血壓儀器是怎樣的？為何某些市面藥材被世界公認為治療血壓病的最佳藥物？「肝陽元升」是甚麼？如何醫治？「高血壓的主要病徵是甚麼？」以上問題在「橘花仙館血壓丸藥廠」出版的「高血壓治療的理論和實際」裡將有詳細的解答，這一本專書是由周紹初博士根據多年之臨床經驗及參考新學編寫的，現正已完成稿，稍遲即可付梓。該書是非賣品，讀者可以函永樂街「橘花仙館」索取。

圖為昌明大樓之外貌

昌明大樓
將近完成

據合益建築公司發表稱：該公司在跑馬地成和道五十三至五十九號，大坑道、大觀二期「昌明大樓」，現已建至天面，即將完成，定本年底入伙。該公司稱：每層由三萬元起，分五年付款，該樓樓高十四層，一梯三伙，有電梯兩部，組為高尚幽靜住宅，不得開設公寓及舞院，定購者至為踴躍，所餘層數無多，不日調整售價。洽購處：大觀珠石行大道中式式號，電話四三八八一式、四三三八六一五；合益建築公司，廟街式三號，電話八四六七八元。

連卡佛男裝部經理
碧架榮休攜眷返英

【本報訊】在本港連卡佛有限公司服務達廿八年的該公司男裝部經理碧架氏，前日榮休，昨晚偕夫人及兩位女公子乘英航班機赴倫敦。該公司各部門高級職員約百餘人，前晚均出席在新都酒樓舉行惜別晚會，副經理洛特代表該公司致送碧架氏手錶一隻，藉作留念禮物。

碧架氏在一九三五年進入該公司任職男裝部副經理，一九四〇年擢升為該部門經理。

他是香港防衛軍隊員，在第二次大戰時，曾參加保衛香港戰爭，和平後重新職連卡佛公司。

碧架氏是香港木球協會的執行委員，今年五月他升任該會的會長委員。圖為：連卡佛有限公司副經理洛特致送手表一隻與碧架氏留念。

程野聲神父
遇害十週年
明晚追悼會

【本報訊】香港天主教同學會創會司鐸程野聲神父，於一九五三年九月七日因公遇害，本年為其逝世十週年。

該會全體同仁定明晚六時卅分在香港仔旦街煤氣堂舉行追思大彌撒。程神父生前熱心教務，熱氏公教報主編，且對公教青年活動，支持不遺餘力，一手創辦香港天主教同學會，實團結公教青年學生，增加其信德。屆時凡該會神父生前友好及該會新舊會員，各位敬希參加，以作……

清華書院
九日開課

【本報訊】熊式一博士在九龍嘉林邊道三號創辦的清華書院，定本月九日正式上課。

據該院發表稱：所聘文商兩科各系之教授，堪稱一時之盛。該校以不牟利為目的，出版後即按址寄奉。

血壓丸藥廠」預約。

升學外國服務社主辦
學生旅行赴美加升學

【本報訊】世界旅遊社「升學外國服務社」與均輝旅運公司合辦之升學美加學生團體旅行，繼第一、二批後，第三批昨乘英國泰外航空公司班機前往三藩市。該服務社尚有一批學生團體定於本月十一日乘西北航空噴射班機經東京、檀香山、三藩市、西雅圖及溫哥華等地，現尚有數名空額，九參加者，可獲准予七折票價優待，以減輕本港前往美國及加拿大之旅費。該社主辦之學生團體旅行升學，已獲得各大航空公司接待，請向該社或遞到萬宜大廈地下均輝旅運公司洽詢。

此外尚可獲得團體特別的照料，如在美加各地有專人負責照顧此旅行團體抵埗後有關事宜。

凡有興趣參加比賽的小姐，可去函香港……

冒認二房東
迭向人騙錢
被告因另案為原告 准七千五百元保釋

【本報訊】被控詐稱二房東而騙取他人按金的男子陳風，昨被法庭批准以七千五百元現款與人事具保外出，並定期下月十四日正式審訊。

被告陳風，四十三歲，住芝蘭街三十六號三樓。被控三項詐騙罪名：㊀本年三月十三日，詐稱為賴敦道六十六號三至六樓之二房東，騙取朱仲文二千八百元；㊁本月二十日，以同樣手法，騙取朱仲文港幣一千元；㊂本年三月十五日，又以同樣詐口，騙取朱仲文港幣三千八百元。

被告否認控罪，并要求法庭批准其保出候審。律師代表被告說：被告在本月下旬，將以原告人身份在高等法院一宗民事案中出庭，為預備該案進行，獲得便利，因此，希望法庭考慮批准被告具保外出之請求。

加西亞法官聽從被告保款為一萬元，但律師表示，被告沒有足夠的現款，要求法庭核減，結果法庭將保款之數額減為七千五百元，并准被告以現款及人事保外候審。

輔警樂隊
後日演奏

【本報訊】香港輔助警察樂隊，將於後日（星期日）下午二時半至五時，在牛池灣巴士總站旁來往觀塘及牛池灣之間，演奏嘉賓。

明日下午二時半至五時，特地備專車多輛，在牛池灣巴士總站旁……

銀都戲院明日開幕
特備專車迎送嘉賓

【本報訊】觀塘銀都戲院定明日下午三時至五時在該院舉行盛大酒會，招待嘉賓，下午四時半正式舉行開幕剪綵禮，由南北彩星三十餘人主持，剪綵後試映彩色紀錄片「紫禁城」，招待嘉賓。

又：該院為便利參加典禮之貴賓起見，特備專車多輛，在牛池灣巴士總站旁……

定明午舉殯
吳偉佳夫人仙逝

【本報訊】東亞銀行董事吳偉佳夫人……現年……歲，于本月三日上午四時〇六分病逝於養和醫院，享壽……，遺體已移萬國殯儀館治喪，定明日正午十二時半出殯，安葬於柴灣華人永遠墳場。吳夫人生前樂善好施，對于……熱心慈善事業……其公子……均學有成就。

聲寶小姐歌唱比賽
截止日期將近報名請從速

【本報訊】由香港商業電台、日本早川電機工業株式會社及香港樂聲電器有限公司主辦的三大機構聯合主辦的「聲寶小姐歌唱比賽」，定本月十日截止報名。

冠軍可獲得雙人機票暢遊日本各地，並由日本聲寶牌收音機公司贈送紀念銀杯一只。

早川電機工業株式會社以貴賓儀式招待，食宿及指示參觀日本時裝事業，並獲選石唱片公司灌音合約一年及樂聲電器有限公司贈送紀念銀杯一只。

亞軍獲巨型聲寶牌電視機一座，三獎可獲聲寶牌洗衣機一座，四至九獎均獲名貴聲寶牌收音機一座。

有興趣參加者可到香港郵箱三千號，香港商業電台報名，封面請註明「聲寶小姐報名」字樣。同時附寄二吋近照一張及回郵信封，該台接函後，即按次序先後函邀參加試音及約定日期，如有不明之處，或可撥電話二〇一六六……樂聲電器有限公司宣傳部詢問。

的，故對取錄新生及插班生，甚為嚴格，十分充足，以期符合國際大學課程標準。該校校長熊式一博士定明日在香港大會堂三樓餐廳，邀本港熱心教育人士及該校各董事、與及該校之教職員茶敘，聽取各方對校務發展之意見。該校稱：凡被錄取香港所開科目之新生及插班生，均限於三天內到校註冊。

海興大樓快完成
現仍照舊價預售

【本報訊】據海興置業有限公司稱：該公司在旺角大角咀的海興大樓，自發售以來，因定價特廉，已沽出八成，上月經已建出本月十日起調整售價消息後，又沽出多層，本月十日前仍以原價發售。該公司（電話：該樓三二九四二、三三九四，青山道二四四號，電話八〇九七九七，該地盤電話八一三九六六）。

威理斯英中
增優良教師

據該中學發表稱：威理斯英文中學宣稱：該校年來校務蒸蒸日上，去屆會考成績優良，該校為使未來成績更美滿，特加聘優良教師數名。

英文方面有：鄭宗彥（香港大學）、馮昭瑞（香港大學文學士、高級教育文憑）。數學方面有：本港著名數學家周國光；

港台定期在大會堂舉行
菊部新聲第二期決賽
歡迎聽衆去函索參觀證

【本報訊】香港電台中文台主辦的一個粵曲歌唱比賽節目——「菊部新聲」第二期初賽，經過七次在電台舉行初賽之後，目前已進入決賽階段，決賽定本月十八日晚八時卅分，在香港大會堂音樂廳舉行錄音，該項錄音，隨於十九日晚上九時四十五分廣播。

港台為隆重這次決賽起見，已請粵劇紅伶梁醒波、白雪仙、任劍輝及粵樂家呂文成、譚輝潮、胡文森、王粵生、黃誠等粵樂界名家為評判，並組成三人評判組，主持、評判。參加者請以……

更以應用本港聽衆多……參觀，關於決賽評判……凡欲……

以往慣例，免費招待觀衆到場欣賞。凡欲索取入場證，可函香港郵箱二百號，香港電台「菊部新聲」第二期決賽，同時信內附上本人姓名、地址，並貼上郵票的回郵信封一個，港台收到後，將按照來信先後寄回入場證，派完便停止供應。

自然科學方面有：馮史有譚錫鋕（加拿大理科）、張哲（加拿大理科碩士、倫敦大學學士）。

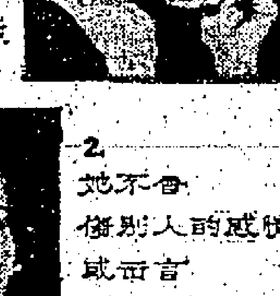
觀塘華豐大廈
可分四年付款

據南豐紡織有限公司稱：該公司在觀塘……與鴻圖道……的華豐大廈，定期于前入伙，特訂四年分期付款辦法，優待居戶。

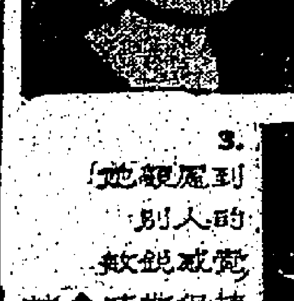
該公司稱：觀塘為政府計劃發展之高尚住宅區，花園洋房櫛比，北角觀塘間輪渡已於本月一日開行，並路在觀塘街……觀塘區必更趨繁榮。華豐大廈佔地頗寬，樓宇面積佔全三分之一，面向花園草地，樓高十二層，每層四戶，自動電梯兩部，風景優美，空氣清新，樓下一部份作商店，外一部份作住宅，並有四年分期付款辦法，有位車位，交通方便，各樓用料上乘，設計精良，現僅餘三數單位，南源紡織有限公司在中環大廈十樓，電話二〇二九七、二三四三三。

圖為觀塘華豐大廈

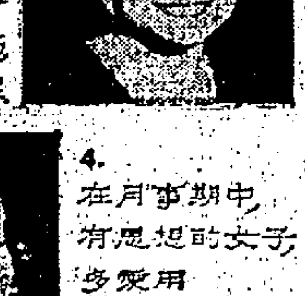
能與別人和好相處



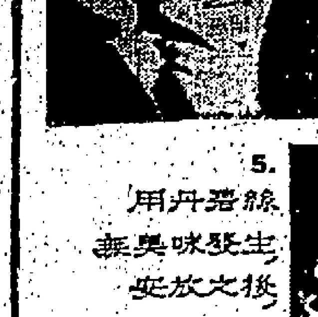
1. 一個女子能與別人和好相處必定有思想的頭腦



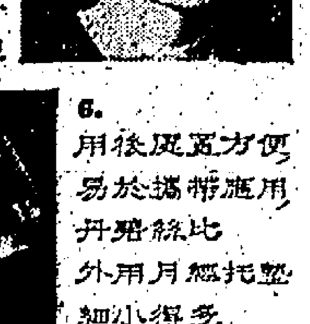
2. 她不會像別人的感情試而言無禮。



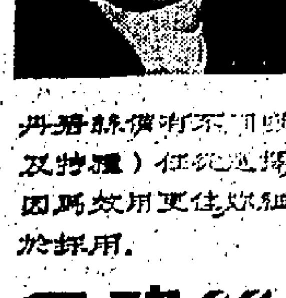
3. 她頗感到別人的敏銳感覺，她會時常保持清整潔秀雅氣



4. 在月事期中有思想的女子多愛用丹碧絲內用月經條



5. 用丹碧絲無臭味發生，安放之後完全不見，妳的秘密沒有人知



6. 用後既方便易於攜帶應用，丹碧絲比外用月經托墊細小得多，保護更嚴密。

丹碧絲備有不同吸收性兩號（普通及特種）任從選擇各處有售丹碧絲，因為效用更佳妳細想一下亦將樂於採用。

丹碧絲 內用月經條

如欲試用請將姓名地址並附郵票二角寄香港郵政信箱七十號保完生發士收即將"丹碧絲"試用庄一盒（用密包紙裝包裹）奉寄。

Ad. No. P150 (Bisle)

林肯 英專日校

由初學班至FORM 3，學費10元至15元。上課時間：上午八時十五分至十時廿五分。校址：窩打老道65B，電話八四四八二三。開課日期：九月二日。林肯英文中學各級尚有餘額，學者從速。

校長譚維漢博士

嫡真宮方 扶弱妙品

參羊丸 加料

無雄不心耐久見功 與五時

妙效無比，專為仙丹，陳李濟中藥醫師，各大藥行均有代售。

香港德輔道中陳李濟藥廠出品・英皇道九十三號電話七〇四六四四

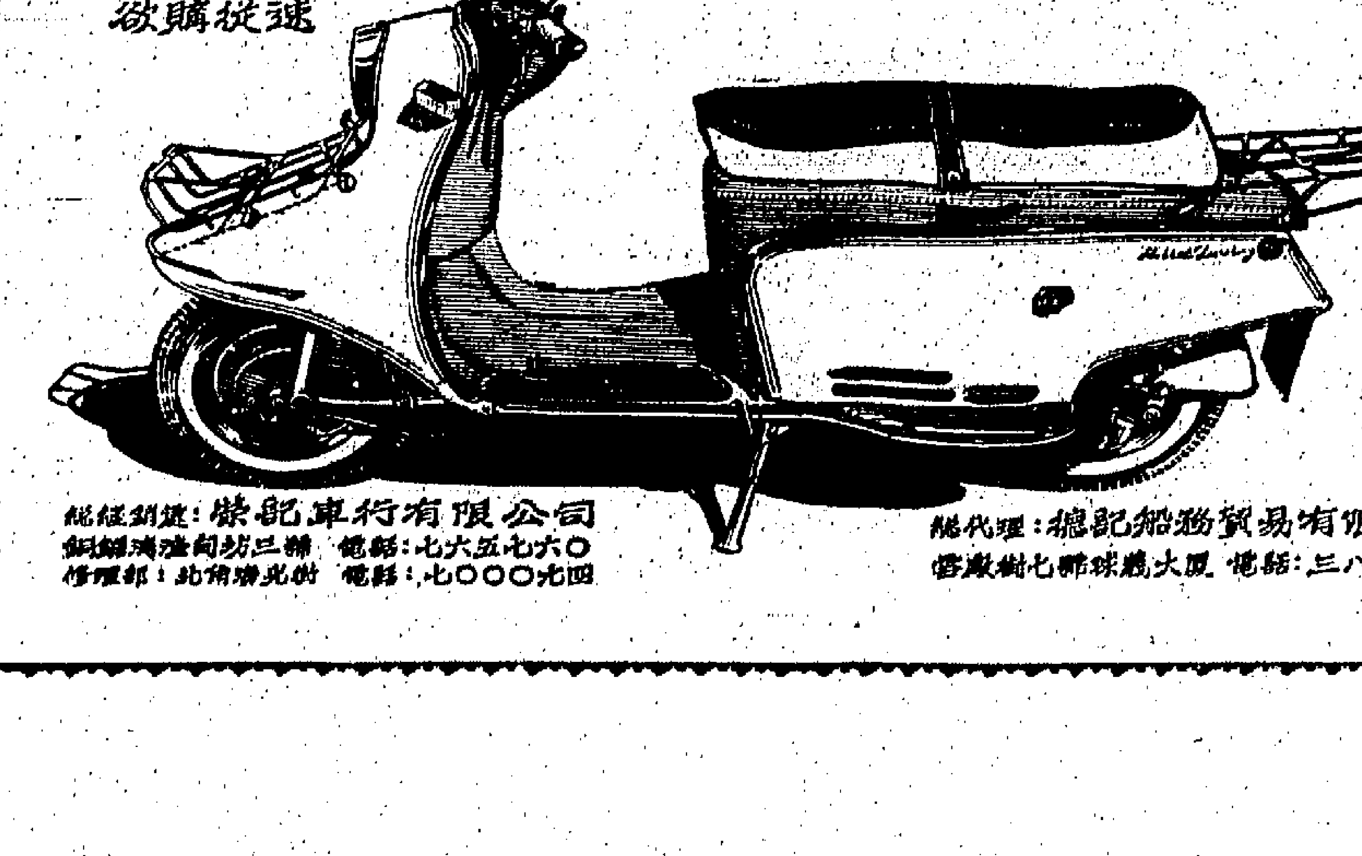
THE BRITISH LEGION ENGLISH EVENING SCHOOL

英國理真英文夜校

地址：九龍 尖沙咀 山林道
45—47號 TEL. 664303
特別擴充各班招男女生FORM1—5
師資：全部經驗英國教師
學費：FORM 1—2（$30）
FORM 3（$35—）
FORM 4—5（$40—）
附設：特備商業會話及發音訓練班。
各班設有錄音課程。
監督：MRS. J. A. B. BROWN
校長：MISS N. N. WOODARD

新到1963年型 兔仔牌電單車

分期付款 每月祇供一〇三元 歡迎試車



特長：
1. 電動開車
2. 自避火
3. 頭尾指揮燈
4. 半自動轉波
5. 最高時速七十五哩
6. 每加侖行一六〇哩

總經銷：榮記車行有限公司
銅鑼灣渣甸坊三號 電話：七六五七六〇
修理部：北角糖水街 電話：七〇〇〇九四

總代理：總記船務貿易有限公司
香港德輔道中七號大厦 電話：三八〇九一

HAB 1/63

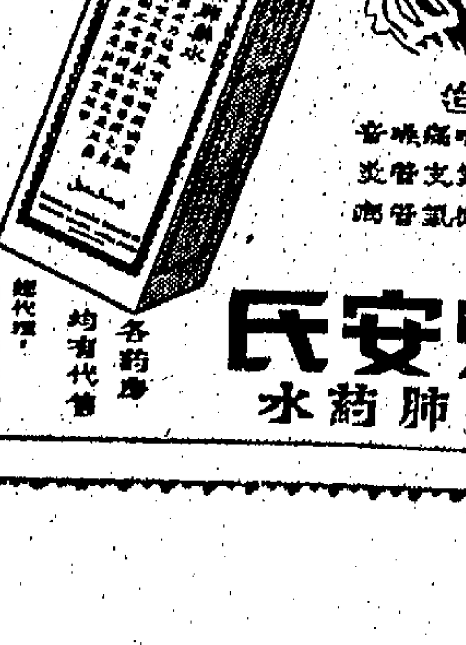
卅年經驗 註册給証 優待工友夜診

痔科能尊手

九龍上海街三一六號一樓 星期一至六 香港皇后大道中 晚七至九時

痔漏、痔瘡、肛門止痛、脫肛、血流、止血……化工作，不用開刀，不需住院……

本港痔科……四二七號……

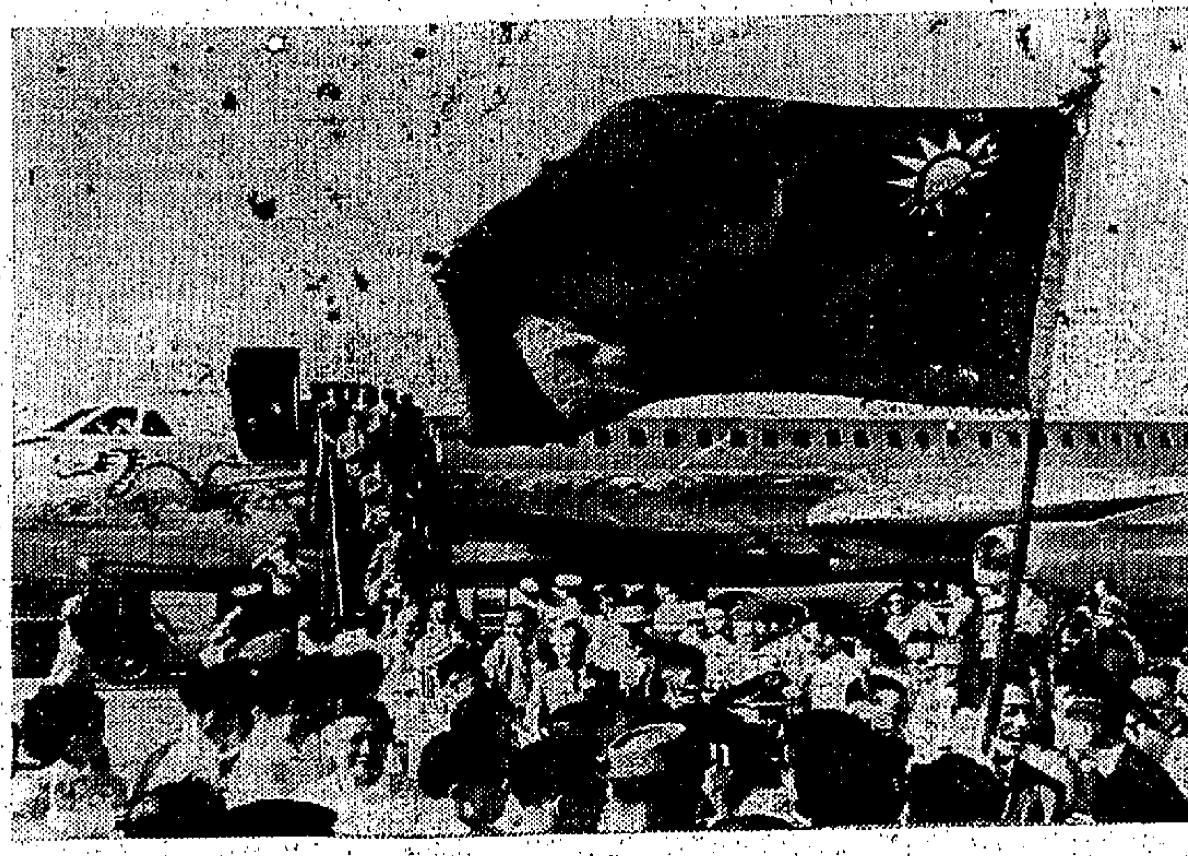


主治：傷風咳嗽喉痛聲音，粗燥聲啞氣管支炎，及其他輕微氣管病

各藥房均有代售 總代理：瑞昌西藥行

兜安氏 補肺藥水

國家最崇高的獎勵
頒贈國脚海光獎章
這是破題兒第一次



國脚返抵台北，全體下機步出機場時，雷煥璇手持國旗，一馬當先，接受市民歡迎之熱烈鏡頭。（本報駐台記者黃仰山攝）

【台北五日中央社電】僑務委員會委員長高信，今日上午在隆重的儀式中，以海光獎章，頒贈給中華民國足球隊的職球員，並分別爲他們佩掛在胸前。僑務委員會頒贈海光獎章，這還是第一次。中華民國足球隊領隊羅健雲，將隊旗和紀念品，贈給高信留念。高信在頒贈獎章後致詞說，海光獎章，是對國家，對僑務，確實有貢獻，有功績的，才能獲得，今天特頒贈給中華民國足球隊，是因爲國足球職員領導有方，球員努力以赴，在本屆馬來亞獨立杯足球國際比賽中，榮獲冠軍，鼓舞了南洋各地華僑，熱愛祖國情緒，所以根據僑務獎章頒給辦法第三條第二款的規定，頒贈每人一座最光榮的獎章，以示勉勵，并希望將來有更多的貢獻。

中華全國體育協進會理事長楊森致詞，讚揚中國足球隊的良好表現，希望將來能得到世界運動會的冠軍。中華民國足球隊領隊羅健雲，接受獎章後，非常感動的說，這次獨立杯足球賽，能獲冠軍，完全是總統精神的感召，海內外同胞的鼓勵，使球員倍加努力的結果。中華民國足球隊，五日上午曾拜會中華全國體育協進會理事長楊森，由領隊羅健雲贈送紀念品。中午爲台北扶輪社的餐宴，晚間由教育部長黃季陸歡宴。

【台北五日中央社電】中華全國體育協進會理事長楊森將軍，於六日晚九時半在台北第一大飯店，爲榮獲獨立杯足球冠軍的中華民國足球隊，舉行盛大的慶功晚會，邀請政府首長，體育新聞界人士，香港華人足球裁判會，香港傑志足球隊，電影明星和中國小姐等五百餘人參加，楊森並將在晚會中頒贈中國足球隊獎狀。爲舉行這個慶祝聯歡的慶功晚會，第一飯店的露天舞場，將於晚間停止營業，並特別排演現代舞蹈，以提供樂隊伴奏。電影明星和中國小姐，均將有精采的表演節目。應邀參加的影劇明星，有張仲文、張美瑤、焦鴻英、唐寶雲、王萊、貢敏、夏翠心、白蘭、杜娟、游娟、馬之秦、張敏、林黛等，中國小姐有林靜宜、周少萍、江樂舞、方瑀、徐小咪等。

黃季陸希望國脚
明年世運後再獲得
「現代中國人」獎章

【台北五日中央社電】教育部長黃季陸，五日告訴中華民國足球代表隊的球員們說，教育部計劃設置「現代中國人」獎章，頒給在科學、學術，和體育上有卓越成就的人。他希望這個足球隊，繼續努力，在明年奧林匹克世運會中爭得錦標，那時候教育部一定要頒給「現代中國人」獎章。黃季陸於五日晚上在婦女之家設宴歡迎中華民國足球隊凱旋歸來，同時邀請體育界人士作陪。

體育

默迪卡盃夠吸引
台北市空前熱鬧
國脚們出盡風頭
日夜歡宴・應接不暇

【本報駐台記者黃仰山航訊】中華民國足球代表隊捧着金光閃閃的「麥迪卡」金杯凱旋歸國，爲沉悶煩熱的台北之夏，帶來了一陣熱烈的狂飆。四日午後台北松山機場，人潮洶湧，歡迎「國脚」班師的場面，非常壯濶，停機坪上十多位靚女在熱日下等着，向從香港飛來的「國脚」們獻花，雖然香汗淋漓，也不以爲苦。新任足球委員會主任委員徐煥昇上將，滿臉春風，有人向他道賀，走馬上任，就足球代表隊便打了一個大勝仗，相信他領導我國足球，一定也能打勝仗。僑委會委員長高信，教育部長黃季陸，都是足球老行家，在機場大談起足球經，高委員長指出：當日接到我隊力克日本的捷報後，他與友人表示，他判定我隊一定可獲得「麥迪卡」盃，言下之意，「絕非」事後先見之明」。我隊所乘的民航客機落地後，雷煥璇擎着中華民國國旗步出機艙時，立即爆出一陣如雷掌聲，照相機的焦點，全集中在飛機扶梯上。總領隊沈瑞麟從機艙走出來，又是一陣歡呼，大家猛叫「福帥」。一個地道球迷指出，今年來沈瑞麟每次經手組織的我國足球代表隊，都獲得冠軍，堪稱「福帥」。

我代表隊在停機坪接受歡迎後，便被簇擁上車，每兩人一部吉甫車，浩浩蕩蕩進入市區，市民在馬路兩旁鼓掌喝彩，市中心的大公司及商店，紛紛放鞭炮歡迎，尤其在車隊遊行後回到第一大飯店安歇時，那飯店總經理何民熹自己親點鞭炮相迎，在第一飯店的外國遊客，也都湊熱鬧，大拍巴掌歡迎。國脚們的車隊，通過市中心時，很多人在路上拍手，有幾位都帶相機，在車上一面頻頻點頭答謝歡迎，一面拿着照相機，對着歡迎群衆猛搶鏡頭。

國脚們在第一大飯店安歇後，便到二樓出席記者招待會，「君臨門」發言人，「一脚定江山」的黃文係，及「張門雙傑」子僑、子強，爲記者採訪的主要對象。「小黑」姚卓然，「牛仔」莫振華，「一牛」黃志強，多次光榮返國，受到新知舊故的電話，應接不暇，不絕於耳。

李惠堂在記者招待會中，分析這次我隊能得默迪卡盃的因素，口若懸河，娓娓不倦，強調這次奪標，除了三軍用命，還得力於僑胞打氣。

當晚全國足委會主任委員徐煥昇上將，在空軍虎貿臨夜宴請健兒，係採自助餐方式，輕鬆熱鬧，沈總領隊將金盃放在會場，足球委員會收存時，徐上將表情非常興奮，認爲這是非常珍貴的勝利品，國家的光榮。

國脚們經一夜酣睡，起得很早，在過早餐後，便由阿沈領隊到僑委會接受政府頒贈的「海光」獎章，這種獎章是政府頒贈給海外華僑學有成就及對國家有貢獻的青年，這種獎章的頒贈，還是第一次。

台北扶輪會五日中午在中國之友社宴迎國脚們，這是此一國際性社團第一次大規模邀請體育性團體餐會的首次，代表隊頗感榮幸，該會也引以能請到國脚們爲榮。（九月五日）

加山兩名球員
刑期未滿
竟也註册

【本報訊】加山足球隊本屆升上甲組，昨日該隊已有一批球員簽字紙遞入足總，共廿五人，名單如下：沈錦添、關新、鄭勝強、劉福安、譚鑑滿、杜健飛、余錦明、潘啓鴻、盧琛、李國興、謝國強、比利、梁貴剛、陳福宇、李守光、梁渝怡、梁友晉、盧國鈿、歐桐、麗斌、郭文輝、劉良、黃應、鍾漢鴻、張浩田、盧永勤。

在上列名單中，張浩田與盧永勤是被足球聯會紀律委員會的紀律小組判罰停賽的球員，在「刑期」未滿之前，將不能代表加山上陣，換言之，張浩田與盧永勤的簽字紙將告無效，他日「被罰」期滿，須重新辦理簽字手續。張浩田是被罰停賽六個月，由本年六月十二日至十二月十一日止。盧永勤被罰停賽九個月，由本年六月十二日至明年三月十一日止。

五一七會
足總代表
鄭明辭職

【本報訊】五一七足球隊，出席足總代表鄭明，昨日致函足總，辭去出席足總代表，及在足總執委會中所兼各職，據悉鄭明在足總執委會中，爲總務及聯絡等小組的委員。據內幕消息，五一七內部紛亂，主席梁王堂與會長梁仲係意見相左，兩人對於會務及足球組事，全無興趣，鄭明誠恐該會組軍成問題，故作未雨綢繆，先向足總提出辭職，以免將來會被派離過。

又訊：五一七的原任會長文容，已辭職。足球部主任，亦有人願意擔任，只是主席一職，人選仍未解決。據悉：該會有意邀唐泉（前屆五一七足球部主任）負責，唐氏已允予考慮。

公開泳賽
今最後決賽

【本報訊】全港公開游泳錦標賽，昨日下午六時，展開首日決賽，十八項秩序（一項花式跳水，十七項游泳）女子一公尺板跳水，梁邱黃楚翹聯后座，男乙一公尺板，美遊會洋跳手馬田稱雄。十七項游泳爭霸，其中有女乙四百公尺，會報佳成績。另有男乙二百公尺蛙泳和四百公尺四式接力，亦破標準紀錄。

今日下午六時續舉行最後一天決賽，全部十九項（一項跳水，十八項游泳）。

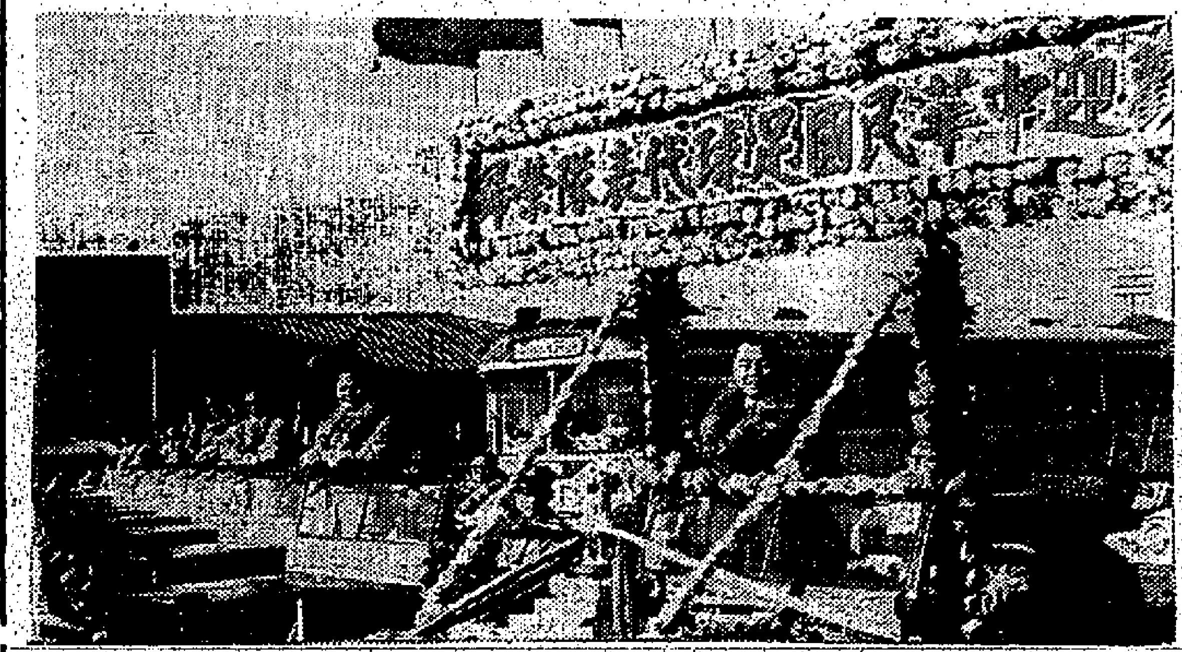
台大乒乓隊
乘輪來港

【本報訊】台灣大學乒乓隊訪港，先遣隊的球員兪秘書長馮錦寬，昨日接到該隊由台灣拍來電報稱：乒乓隊已於五日搭乘四川輪來港，七日即可抵達，全隊一行共十一人，抵步後將下榻於國泰酒店。

傑志足球隊
已飛抵台北

【台北五日中央社電】香港甲組足球勁旅傑志隊十五人，由黃奕雲率領，已于五日上午飛到台北，將于七日下午在台北市體育場與中華民國足球隊作表演賽。傑志隊球員有高保強、林尙義、孫志強、陳強、陳耀林、林錦棠、梁偉雄、陳元坤等。

【本報訊】傑志足球隊已因觀光，昨日已乘飛機飛台。該隊於日前比賽兩場後，昨已離港返國。該隊是次在港作賽收入不俗，共獲得港幣三萬六千元左右分賬。



國脚返抵台北，乘吉甫花車遊行市區，圖爲各將站在車上之雄姿。（中央社攝）

鉅班閃電成軍
東方慢條斯理

【本報訊】東方昨日已向足球總會領取球員註册紙十五張，準備辦理球員簽字手續。

各球會組班，特別是各鉅型班，本屆均以閃電方式進行，轉瞬即告成軍。唯東方的組軍工作，則遲遲尙未展開，加以本屆「中牌」球員過剩，東方的態度更覺悠閒。現在東方雖已領去十五張球員註册紙，但因爲軍費尙未全部集中，昨日依然未有球員簽字，預料此次簽字手續，最快也要今明兩天才克展開。

修頓籃球賽捷紅之戰
捷隊球員被發覺
有冒名頂替嫌疑

【本報訊】修頓球場主辦的男子籃球賽，初賽已告結束。昨晚負方六隊角逐入圍機會，比賽結果，捷隊勝紅番，中青勝金冠，閩商勝公民。捷隊雖然獲勝，但不一定有權參加決賽，因爲聯會發覺他們有球員冒名頂替，可能被取消比賽資格。

三場戰果如下：捷隊勝紅番，六十比五十八；中青勝金冠，五十比四十六；閩商勝公民八十九比七十五。

因爲各隊實力接近，且亦是爭奪決賽權，獲勝一方，可晉身六強之列，參加決賽，失敗一方則被淘汰，所以三場戰鬥，均甚緊張，尤以捷隊與紅番爭奪尤烈。

捷隊與紅番在C組均遇自力而被踢落負方，兩隊在負方爭奪決賽權，上半場捷隊以廿九比廿八領先一分，全場結果，捷隊亦僅勝一球，比數是六十比五十八。但捷隊七號球員並非報名的潘全英，另一個人獨取廿八分之多的五號球員更沒有報名。紅番遂提出上訴，結果如何，有待聯會開會決定。

假如紅番獲得勝訴，則獲得入圍的六強應該是：傑生、自力、洸星B（以上勝方入圍），閩青、中青、紅番，（以上負方入圍）。

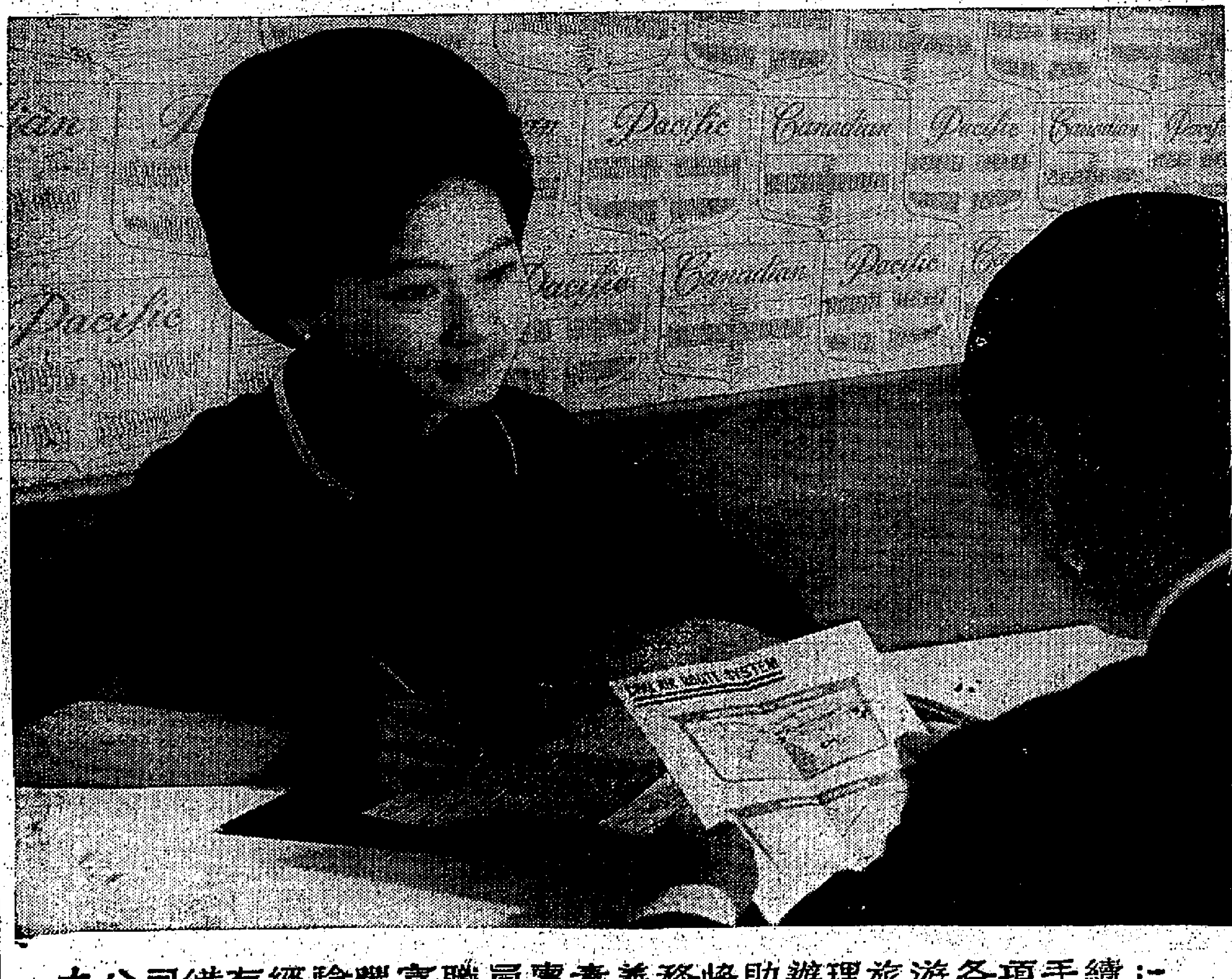
鴨脷洲青年會
參加丙組聯賽

【本報訊】鴨脷洲青年體育會，得足總批准參加丙組足球賽，使該洲坊衆生色不少。該會主席鄧丕山，及前夢應出席全港足球代表隊選拔，據該會組成一枝丙組強勁大軍，昨日已全部簽字。陣容如下：負責人：鄧兆棠、傅銘培，管理：張松長：熊炳柏、杜劍飛，教練：朱永強、陳鐵裕，隊員：…

慶祝 利家牌 50TH ANNIVERSARY Lec
慶之禧金廠柜雪
特別 大減價一個月
是買家的最好机會
由$395.一起

原價 S495-P22 特價$395
原價 $900-P71 特價$825.-
原價 $730-P50 特價$650.-
原價 $595-P37 特價$525.-

港九總代理：華捷洋行
香港砵甸乍街式十一號地下・電話：式三五五式
九龍佐敦道四十三號地下・電話：八四零三四五



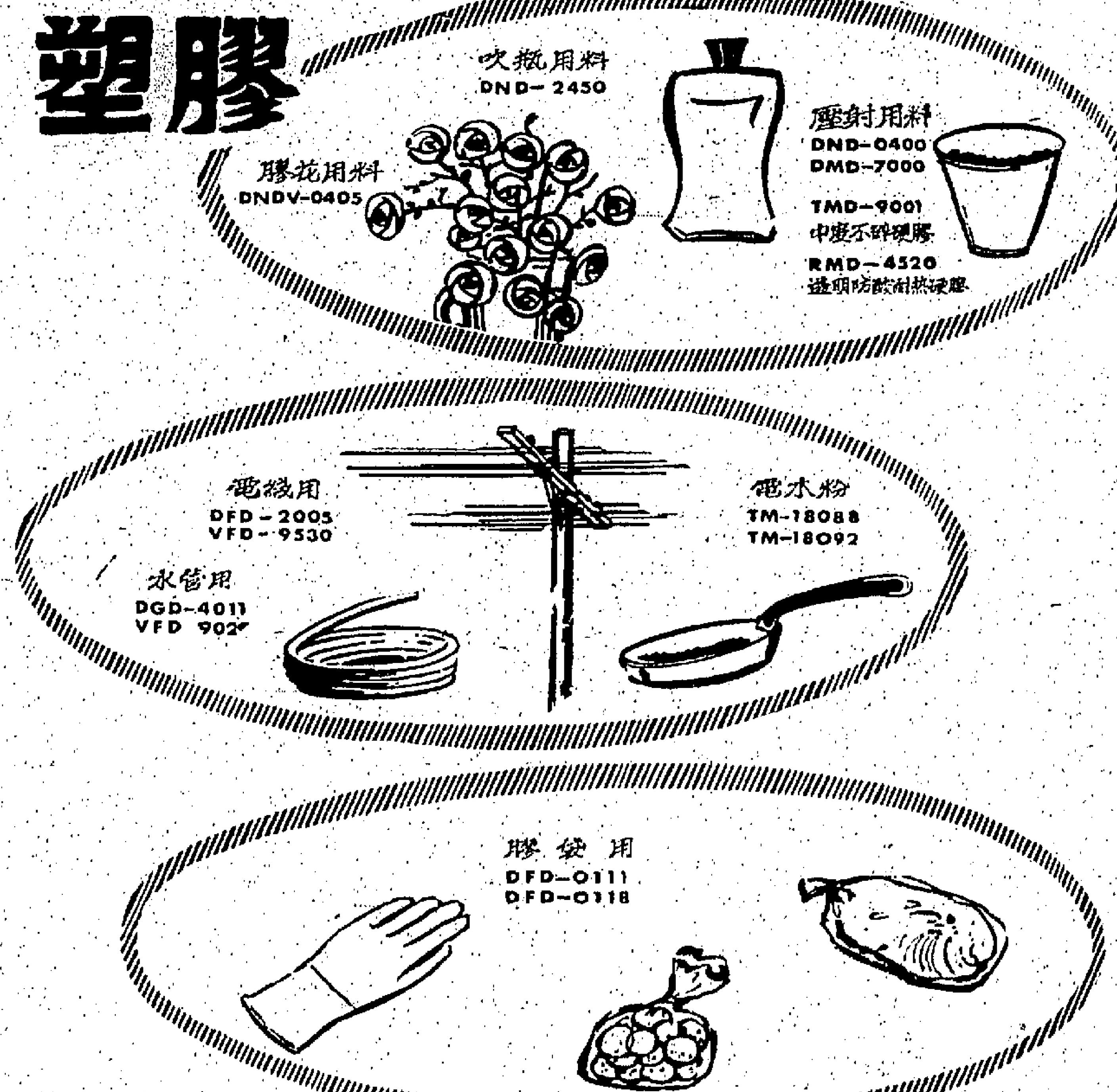
本公司備有經驗豐富職員專責義務協助辦理旅遊各項手續：—
代申請加拿大美國及中南美洲各國簽証.
代填寫各種有關旅行証件申請表格.

FLY Canadian Pacific
TRAINS・TRUCKS・SHIPS・PLANES・HOTELS・TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

詳情請向
加拿大太平洋航空公司 接洽
香港於仁大厦 電話：三五〇一一

UNION CARBIDE 永備有限公司
香港亞細亞大厦五樓・電話：二七七二二至五

塑膠



常爲本埠及亞洲各地塑膠工業供給上列各種塑膠原料

陳德生婦兒喉科
雙單鵝喉麻疹驚風
活人醫案十餘萬宗
上海街三四五 上大人
電話 845004

刊登本報廣告 電二弍一六零

泰國扶助工業發展 統制部份外貨入口 對港工業慢性打擊

統制後暫不採取加稅政策

【本報訊】在過去三數年間，泰國實行「寓禁於徵」政策，對本港工業品尖銷，影響頗大。

最近泰國當局爲着扶助其國內工業發展，暫不採取提高關稅政策，而實行統制部份外貨輸外，即其國內所能生產之貨品，必須先行向經濟部申請，待批准後，才可輸入。

一般認爲泰國此舉，對於本港工業品尖銷，亦有相當影響，不過其影響程度，較諸稅後，因泰國工業仍在萌芽時期，有許多出品，都追不上港貨，若要改進，實非一朝一夕之事，例如泰國方面已有塑膠製品廠，但所出的塑膠用品，多屬小型的，各種大型塑膠日用品，仍要靠香港方面供應，近日且有不少新訂單到港，故目前本港所受影響，還非嚴重，但如各方面向泰國投資設廠，使其工業繼續進展，則於實行統制部份貨輸入後，對於未來港泰貿易，影響至大。

昨據泰谷方面來電稱：據悉：泰國扶助國內實業委員會，業經決定統制部份貨物輸入，原則上凡獲當局扶助之工廠，民生品之貨物將予以統制輸入，其原則與辦法如下：

一、凡獲得當局扶助生產之貨物種類，自國外輸入之同樣貨品，概予以統制。

二、外國輸入之貨物，其統制辦法將不採用限制數量，惟輸入者須先向經濟部申請。

三、統制輸入之貨物，係依照一般稅率所規定之貨物，而不增加稅率或提高關稅辦法，不過，倘將來實行提高關稅時，則可能取銷此項統制辦法，或先請准始得輸入。

四、凡依照下述原則與辦法而欲輸入之貨物，倘在某一時期決定統制某種貨物，概須由扶助國內實業委員會審查決定，蓋有關直接扶助實業問題，扶助國內實業委員會於決定統制某種貨物輸入後，須將呈報國務院審查，俾決定是否可准經濟部提出佈告以資實行。

五、關於統制外國貨物輸入，旨在維護國內實業，除了上述辦法外，倘若於實行的銷貨物，致有充斥市場情事，則另可根據防止貨物傾銷條例所規定作適當之措理。

港購玉蜀黍 先開信用票

月一日起至明年七月卅一日止的十二個月內，將購買玉蜀黍最少四萬噸，分期逐月購買，每次購辦，將先開信用票。

仙續稱：惟上述之買賣，並不是硬性規定，即我們不一定要付足額，倘有更好的銷口，則亦可轉售他人。

香港玉蜀黍貿易，對泰國甚爲有利，例如：本年實證明，香港的良好銷場，同時，每次貿易均先開信用票，此對泰國玉蜀黍商人亦是有保障。（日）

工商界

泰國促進投資委員會，除了給予一家專施，不但術懶士車輪胎製造廠的要求，而規定輪胎進口商，南洋製造廠，總共二家。

經部補說：經部上述的辦法，但依據前與泰國士東輪胎公司所簽訂的投資協約執行，當泰國士東公司來泰投資設立輪胎製造廠時，曾提出下列各項要求，即（一）當工廠開始建築期間，凡向外國輸進之輪胎，經部必須加以統制，即防止商人過量輸入囤積於國內。（二）該廠投進生產後，經部必須禁止或提高該廠能生產之輪胎入口稅，藉作促進國內產品的銷途，但保士東工廠方面，則保証其產品與細來輪胎品質達到同樣水準。（三）在該廠正式投進生產之後，五年內不得批准其他同樣生的輪胎工廠設立。

經部補說：目前泰國的輪胎工廠，除正在建築中，而預定年底完成於明年一月投進生產之泰國士東公司外，倘有一家專施，不但術懶士車輪胎製造廠的要求，而南洋製造廠，總共二家。南洋製造廠，也曾不斷向當局請求給予扶助，並該廠產品遭到細來品的嚴重打擊，所以，經部公佈凡向外輸進各種輪胎者，必須申請批准的措施。

美電市況軟弱 金鈔價又回挫

K金尾盤二五零·七五

【本報訊】K金價以低價開出，可能因爲歐洲金價報穩順，及貝魯特金價亦報回落，同時紐約期鈔價在昔也未報期鈔價在昔也未報，由美因好友心理「變態」，價格一度回落（五·七一八七五），轉與續汗去大息似有關係。美電始按五·七三二五，隨挫五·七一二五，電鈔差價·〇一，二五，大鈔加水五元，通天限按五·七二三七五，加息按五·七五

K金早市開盤二五〇·八七五（前收市二五一），隨跌二五〇·七五，午市尾盤二五〇·七五，夫息一角，上牌無現貨交收，易水乙式，波幅一二五（跌）。

期鈔價盤五·七二三五（前收市五·七一三二），隨跌五·七一七五，午市尾盤五·七一七五，夫息八角，上牌現貨交收三千美元，波幅·〇〇三二五（跌）。

歐洲金價跌一仙（三五·〇八——三五）。

一一五·〇——一五·二八二，貝魯特金價跌一·〇仙（三五·三二五），蘇黎世金價跌一仙（三五·三二五），倫敦證券金價乙式三九·三三。

紐約證券金價二九二（跌一厘），七九三（跌五厘），倫敦證券鈔價九三（跌一厘）。

澳洲鈔報·二一七九七四（續報二·一七九七），電鈔差價少〇·〇七五。

滙率：匯市一二五，收現貨水，並郵費，及保險費，通費須加水費須另計。

美股交投仍暢 行情榮辱互見 瀕收市捨家見利回吐

【紐約四日美聯社電】紐約三日股市開始起落互見，交投極暢，一度上升，收盤前告回落。

今年人造膠市 競爭更加劇烈

昨日膠市微昇半仙

【本報訊】星洲膠市，由於價位已跌至超低點，遂引起採方趁低補缺，市勢呈現大跌小回。昨日之行情，一號星膠由六角六仙微報至六角六仙五（漲〇·五仙），二號星膠由六角五仙五至六角五仙五（漲〇·五仙），三號星膠由六角四仙進至六角四仙五（漲〇·五仙）。

今年人造膠對天然膠在貿易上之競爭更爲激烈，不過，天然膠的生產者並未被其擊倒。

雖然天然膠在紐約現貨價降至九年來最低價位——去週五之一號煙花每磅是廿四仙半，一年前爲卅七仙半，三須古，但在天然膠工業的一項調查報告內尋得一「某種程度的樂觀」。

一位有資格人士指出：「不管人們怎麼說，天然膠仍然是作爲許多用途的最佳物資，而且我們還是能夠降低其成本。」

某些生產國家內，尤其是馬來亞，它們正在進行一項頗大膽的——不僅是爲了天然膠的前途，而且在許多方面來說是爲了它們的國家經濟。膠佔了馬來亞出口貿易的六十巴仙。

天然膠的生產者正在設法和不惜功本，謀求降低天然膠產品的價格，使之更具暢銷性。他們已播種新膠樹，每畝能生產二千磅的膠汁，比起每畝平均生產五百磅的數目，已有大大增進。自一九五五年來，研究工作已協助馬來亞在膠產生產方面提高了三十三巴仙。

又據某膠業權威透露：天然膠和人造膠的價格差距可用一一定跌「直句話加以概括說明。天然膠和人造膠在爭奪市場的期間，其市價將似乎要往下降。

在一九六二年，八造膠的世界產量第一次超過天然膠的產量。去年人造膠產量共二百廿四萬噸，而天然膠則爲二百十萬噸。

據稱：工業人士預料今年人造膠消費量將首次超過天然膠的消費量。

據國際刷膠研究團所估計，一九六三年自由世界的樹膠供應量約二百二十六萬五千噸，包括政府放售在內。而估計天然膠的消費量將低於生產量，這是六年來的首次。

造膠價格變動常是亦步亦趨的。近年來，天然膠價格，一向高出人造膠價格，但在八仙至二仙之間，但現在天然膠與人造膠幾已相等價，天然膠交貨售價每磅約二十五仙半，人造膠目四仙，一月以來售價二十五仙，上週一種新人造膠售價廿八仙制價，每磅廿八仙。（金）

三點九二巴仙。

許多膠工業界人士認爲一九六三年是美國方面天然膠與人造膠第二回大門爭的開始，人造膠贏得第一回鬥爭中，自天然膠手中爭得美國汽車輪胎的市場，現在品質接近天然膠的立體人造膠正在爭取美國重型輪胎的市場，天然膠在巴士卡車胎及美國飛機輪胎的市場上佔較多的巴仙率。

美國方面，今年首七個月新膠消費量增至一百零二萬六千噸（去年同時期爲九十九萬三千二百十噸），其中人造膠佔七三點九二巴仙。

股市轉暢行情普昇 牛奶公司昇七角半

【本報訊】由於接家乘低吸入，股票市況續呈暢好，成交總值達一百九十四萬元，爲週來所少見。有如此熱鬧者，行情普遍上昇。

價昇者有：滙豐銀行昇二元，遠東昇二角，黃埔船塢昇七角半，置地昇五角，信託昇二分半，中巴昇五角，九巴昇五角，九倉昇一角，電話昇一角，煤氣昇一角，太平昇五分，牛奶昇七角半，會德豐紡織昇五分，南洋紗廠昇一角半，香港啤酒昇二角半，上海藥房昇七分半。

價下挫者有：太古船塢挫五角，連卡佛挫二角，城市酒店挫二角，（新）挫五分。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二八·〇〇	三二八·〇〇	三二八·〇〇	二七五
滙豐銀行（英倫登記）	三〇四·〇〇	三〇四·〇〇	三〇四·〇〇	六〇
置地公司	六六·〇〇	六六·〇〇	六五·五〇	二、四〇〇
九龍倉	二二·八〇	二二·八〇	二二·八〇	六、〇〇〇
電話公司	二九·三〇	二九·三〇	二九·二〇	四、九〇〇
（新）	二八·二〇	二八·二〇	二八·一〇	一、六四五
香港啤酒	四七·五〇	四七·五〇	四七·二五	一、二五〇
信託公司	一·八二五	一·八二五	一·八二五	三〇、〇〇〇
太平	三·六二五	三·六二五	三·六〇	三七、〇〇〇
香港電燈（除息）	二七·六〇	二七·六〇	二七·六〇	四二六
會德豐紡織	四·六〇	四·六〇	四·六〇	一、〇〇〇
南洋紗廠	七·三〇	七·三〇	七·二〇	六、五〇〇
城市酒店	八·一〇	八·一〇	八·一〇	七〇
城市酒店（新）	四·六五	四·七五	四·六五	三、四五〇
中華巴士	五九·五〇	五九·五〇	五九·五〇	一〇〇
怡和	一〇·一〇	一〇·一〇	一〇·〇〇	三、一〇〇
牛奶	三二·七五	三二·七五	三二·〇〇	九、八五〇
上海藥房	一·七〇	一·七〇	一·七〇	二、〇〇〇
均益倉	二一·二〇	二一·二〇	二一·〇〇	一、四六三
油蔴地小輪	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	一〇三·〇〇	一、五〇〇
連卡佛	二〇·四〇	二〇·四〇	二〇·四〇	五〇〇
電車（除息）	三六·二五	三六·二五	三六·二五	二〇〇
九巴（除息）	五四·五〇	五四·五〇	五四·五〇	八九〇
煤氣公司	一四·〇〇	一四·〇〇	一三·九〇	三、二〇〇
橡膠信託	四·六〇	四·六〇	四·六〇	一二、二六八
聯合企業	七·四〇	七·四〇	七·四〇	一、〇〇〇
遠東	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇	五〇〇
會德豐	一一·六〇	一一·六〇	一一·五〇	八、一五〇
黃埔船塢	三九·七五	三九·七五	三九·五〇	二、三〇〇
太古船塢	二一·二〇	二一·二〇	二一·一〇	一、四六三
聯合膠	三·七五	三·七五	三·七五	六、〇〇〇
東亞銀行	二七六·〇〇	二七六·〇〇	二七六·〇〇	六六〇
先施	一一·五〇	一一·五〇	一一·五〇	六〇〇
鋼業	三·二五	三·二五	三·二五	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

日股市頗呈混亂 昨走勢先跌後穩

收市指數昇〇·二八

【本報訊】據太平洋證券公司昨五日接獲日本大阪證券株式會社來電稱：星期四東京股票市勢頗呈混亂，早市會經一度劇跌，後午市復趨回穩，商業、銀行、等股始在股市吸進，對市道稍有支持，收市時回報〇·二八。

上午走勢頗弱，僅經一度傳出消息謂：汽車類貿易自由化將提早實行，汽車股紛紛軟弱，投資者交易股票，價位亦普遍回報至上午水平，收市指數一二三〇·六七，成交六千萬股。

第二市場仍以建築股爲主力回軟，收市指數二〇二·四七，成交跌一·九〇，成交百八十萬股。

據太平洋證券公司昨五日接獲日本大阪證券株式會社來電稱：星期四東京股票市勢頗呈混亂，期報售者亦踴躍，其他各股亦相繼回軟，惟臨收市時跌勢稍停，被吸進之熱門股漸增加，同時揀選買盤在活躍，收市指數一二三四·〇六，成交三仟萬股。

下午市況反覆回穩，上午市況僅見牽制開市後，福田通產省大臣發言否認汽車自由化貿易提早實行，同時商業、銀行股亦開始在市場吸入股票，價位亦普遍回報至上午水平，收市指數一二三〇·六七，成交六千萬股。

東京證券交易所（九月五日）

東京海上保險	一三九	一三九
日本郵船	五一	三五
日清紡織	三五	一七六
三菱地所	一七六	三〇九
味之素	三〇九	

印尼美棉託紡生意 前途甚樂觀

此間有關商人對此問題甚關懷 將於九日派員前往耶加達商談

【本報訊】據棉紡業人士指稱：印尼美棉託紡洽商進行，至足樂觀，此間來英商洋行亦將於本月九日派員前付耶加達作進一步之談商。

關於此次印尼託紡之棉紗，估計約爲一萬三千包，包括十二支、二十支、卅支、四十支、卅二支雙股，及四十二支雙股等。在初期，印尼對百分之卅五之激發之支付，曾要求三年期付款，但由於國內對棉紗需求之孔急，現時印尼已不再堅持此一條件，並將可能縮短爲一年期，甚或以現款交付。

棉紡業人士又稱：由於印尼對付款條件之讓步，對託紡談商之進行，自可順利展開，同時將更可能加速協議之完成，一般預料，託紡之談商，將可能在本年內完成，而紗支之交付，則可能在明年一月開始。

由於印尼託紡進展的開展，本港棉紡工業的前景，獲得了新的刺激，據悉，昨日港紗行市，雖內貨成交不多，惟各價因普遍上揚，價格，郵由廢挺，十支球價每包八二〇元，比上日漲十元，以前有價。

外紗市況

【本報訊】昨五日市價，星期四時，外紗市價甚爲堅穩，十支飛魚九七〇元，十支紅玫瑰八九〇元，十支金杯八七〇元，十支駱駝八八〇元，紅寶石八七〇元，卅二支雙股八九〇元，飛魚九二〇元，紅玫瑰九二〇元，帆船九〇〇元。

泰早米運到 昨開始上市

成價每担五十八元

【本報訊】泰國早熟米已運到本港，在新米開市新穀登場，首批新米，據悉，首批泰國新米一千多包，已有現貨於昨天（五）提到市場，此項新米，有一部份已出售，成交價格每担五十八元，比本市舊米每担約貴十元左右。

據悉，除泰國新米將於本月中旬大量運抵本港外，其他產米國家方面，亦將有新米陸續運來，故對本港米市價格，將會有一定影響。

雜貨市況 一片平淡

【本報訊】雜貨市道續現平淡，新火腿近日各路有貨運到，售價如非過高，則尚能獲得較流暢之銷路。（金）

加拿大滙價 昨調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（五）日又將加拿大及倫敦滙票兩項匯價加調整，計調整後之滙率均比前略爲提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙買出價由一八·八一四元加至一八·八三七五元，即每百元加二五元，買入價亦由一九·〇九三元加至一九·〇六二五元，即每百元加二·六元。

倫敦英滙票買出價由一六·〇〇三三元加至一六·〇〇三三五元，即每英鎊加一元，買入價亦由一六·〇〇三七五元加至一六·〇〇四四元。（金）

太古糖牌價 昨又普提高

【本報訊】砂糖市，由於國際糖價繼續上升，同時本港方面各種外來進口砂糖之貨底亦已先後扯薄，故整個市場之活力，顯見呈現生機。

昨日倫敦市場之原糖現貨每噸由五十二英鎊報至五十三英鎊（漲一英鎊），期貨亦有揚升，細約市場之原糖現貨每百磅由五·八元進至七·〇元（漲〇·二〇元），美元挺升。

在外國行市一致報好之刺激下，此間太古糖廠牌價亦全面調高，每担售價價較前提高二元，即XA粗砂每担由六十元改爲六十二元，S G幼砂由五十五元五角改爲六十一元五角，四星蔗包丘幼砂由六十二元二角改爲六十二元二角改爲六十四元。

B字蔗糖白砂由六十四元改爲六十六元，十四元二角，綿白幼砂由六十二元改爲六十四元。

台灣特砂不特交投暢旺，且成價亦看報好，大盤成交一千多包，每担成價由五十三元挺至五十六元，成後實方更把高至五十八元。

推克粗砂銷情亦淡，大盤成交八千噸，每担成價由五十一元報至五十三元。

大陸梅花粗砂市亦趨好，大盤不乏成交，每担成價由五十二元报至五十四元。

其他各種外來進口砂糖之價格每担普遍俏好三、二元之間，一般折銷亦較流暢。（金）

XA粗砂新價六十二元

商情表

實客所垂青，卅九頭新南腿每担成五百九十元，四十六頭北腿成三百八十元。

現市每担以八百八十元之高價沽出，倘後途有新貨運到拆注，亦其市將難保穩。

有如潮之湧至，市道非洲生仁週來新貨早經消淡，現市僅有零星拆沽，日銷力亦弱，尼沙闌生仁普通貨每担拆七十五元，大粒揀手貨拆八十元，新非洲珠生仁三十三元。

日本菇頗多趨市，至使買家心理復趨穩定，交投略靜，亦D級S五厚菇有少量成交，每担成一千四百一十元，赤星厚菇成一千三百元，金菱厚菇成一千二百元，大洋並菇成一千一百元，三百元。

黃菇厚菇成一千一百元，銀少落行，聞白運門方面有復傳運來港後銷，惟貨方索價仍高，故雖還客貨，査由澳門運來之西山欖白每担四百六十元。（金）

棉紗 10支	駱駝	八三〇
	金杯	八三〇
	蝙蝠	八二〇
	順風	八二〇
	帆船	七六〇
	足球	八二〇
	彩花球	七五〇
	蛇鳥	六九〇
	雙鹿	七〇〇
	月兔	六九〇
	紅棉	六九〇
20支	飛魚	九七〇
	紅玫瑰	九七〇
	金杯	九六〇
	駱駝	九六〇
	銅駝佛	九六〇
	足球	九六〇
	楓葉	九六〇
	紅寶石	九六〇
	順風	九六〇
	綠鸚鵡	九二〇
	紅雙喜	九一〇
	彩花球	九〇〇
	雙美	九一〇
	藍寶石	九〇〇
	雙鹿	八八〇
	紫魚	八七〇
	帆船	九〇〇
	蛇鳥	九〇〇
32支	飛魚	一、一九〇
	金杯	一、一八〇
	紅玫瑰	一、一九〇
	紅寶石	一、一七〇
	順風	一、一七〇
	楓葉	一、一八〇
	銅駝佛	一、一七〇
	駱駝	一、一八〇
	足球	一、一八〇
	銀雷	一、一四〇
	紫魚	一、一三〇
40支	飛魚	一[illegible]九〇
	紅玫瑰	一[illegible]九〇
	駱駝	一[illegible]八〇
	銅駝佛	一[illegible]七〇
	順風	一[illegible]七〇
	金杯	一[illegible]八〇
42支	紅玫瑰	一、四五〇
	銅駝佛	一、四四〇
	金杯	一、四四〇

	駱駝	一、四五〇
	順風（巴基斯坦紗）	一、四〇〇
10支	雙魚	八〇〇
	CTM	七六〇
	玫瑰	七六〇
20支	太子	八五五
	三金錢	八三五
	雙羽毛	八六五
	雙鳳杯	七七〇
	黑波	八六〇
	曲奇	八五〇
	飛機	八〇〇
21支	電話	八八〇
	太子	八七五
	鍵錦	八五五
	飛鷹	七八〇
23支	TMC	一、〇七六
	弓箭	一、〇七〇
	馬頭	一、一〇〇
	星月	一、〇五〇
	（台灣紗）	
10支	阿里山	七二〇
10支	赤坎	七一〇
20支	黎明	八一五
20支	鐙塔	八二〇
20支	赤坎	八二五
20支	紅運	八二〇
20支	彩色	八二〇
21支	赤坎樓	八三五
21支	玉山	八二五
21支	寶塔	八三〇
21支	紅運	八三〇
21支	彩鑽	八三〇

22支	赤坎樓	一、〇四〇
	（台灣快巴紗）	
20支	鳳珠晒光	七三〇
20支	鳳凰晒光	七一〇
30支	鳳珠晒光	七四〇
80支	鳳凰晒光	七三〇
	（以上每包計）	
	（日本紗）	
40支	金島	一、三二〇
42支	大島	一、五四〇
	大島（日本快巴紗）	一、五四〇
20支	彩紅晒光	七三五
20支	黑白晒光	七三〇
20支	鳳珠晒光	七三五
20支	彩紅晒光	七六〇
80支	黑白晒光	七五〇
	布疋	
72×69	台灣扣布	二八元
72×69	日本扣布	三〇元三
72×69	上海跳鯉扣布	二九元
60×60	大鵬	三〇元
60×56	寶貝	二九元
60×60	台灣扣布	二九元

請讓本行之特派當地專員 為君解決一切銀行需要！ 泰國銀行（英國註冊有限公司） 電話：35381 當地專員 就地處理

永華 今天映 資貝歷險記 特七彩 片上中文 搶手喋血記 下期放映

百樂門 最後今天 歡樂世界十三年 特七彩 片上中文

東方 快樂 麗斯 虎將長征 愛情島 壯士千秋 "BARABBAS" 今早 馬來喋血戰

英京 黃飛鴻擂台奪寶 悍匪生死門 碧血金釵 下集 真火 雙狂滿今晴早 碧血金釵 下集 原野春心

歐德禮 ‧ 民樂有限公司聯合主辦 南華球場 昨晚絕滿 早狂明後 加開兩場 日點半 每晚九點十五分開演 全球僅此一隊 大規模大場面 票價由二元至十八元四角 水上萬花團 SAM SNYDER'S WATER FOLLIES OF 1963 節目五花八門大開眼界 售票處 七喜飲品有限公司贊助 7up

施樂安藥水 運動家的良友‧奪標者的恩物 運動家是絕不能容許有任何酸痛或抽筋因爲此無疑將影响其奪標機會所以他們一有肌肉麻木或疼痛腰酸或風濕痛迹象時即敷用施樂安藥水請親自一試當知施樂安藥水立除疼痛奏效特速。 總代理：德隆洋行 怡和大廈 電話：三八三五七

交通版

法國郵船 萬新自歐運貨來
今午可抵港卸載八日開往日本 寮國八日到埠泊九龍倉翌赴日

【本報訊】法國郵船公司屬下貨輪萬新號（MAURICIEN）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經西貢航行來香港，今（六）日午間可抵達本埠。該輪在港停留兩日，放碇中環海面A字七號浮泡，起落貨件後，擬定本月八日離港，繼程前往日本。該公司另艘客輪寮國號（LAOS）亦自馬賽開出，沿大西洋，印度洋航行，經新加坡、西貢前來香港，計程將於本月八日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（九）日離港，繼續航赴日本。

東方藝術研究家 非爾博士飛抵港
參觀香港居民玉器珍藏

美國東方藝術研究家名裡威A・W・R・非爾博士，本月四日偕夫人乘「羅斯福總統」輪抵港觀光。非爾博士在洛杉磯自設有古物美術品陳列室一所，彼以前雖常到港，但彼謂此爲其能在港逗留之第一次，因過去只爲聯物之旅行。非爾博士出生於荷蘭，廿四歲時被荷蘭女王威廉明娜任爲藝學教授，彼著作甚多，其中重要者爲「中國陶器及石器」一書，該書現爲全世界之甚多博物館認爲一本不可缺少之參考指南。非氏曾在東方住居及旅行多年，其對礦物及石器與釉之科學研究工作，使彼成爲該方面之著名權威。非爾夫人並曾在中國旅居若干時間，一九三一年伊住居上海，其時該市受日軍砲擊，非爾博士稱：「伊對於古物之知識，對其研究工作，至爲重要。」非爾博士夫婦在其短期訪問香港中，將遊覽新界、港島及九龍，參觀玉器珍藏。

圖：前日抵港之東方藝術研究學者非爾博士夫婦抵港時在「羅斯福總統」輪上留影。

港商馮秉芹 由美洲攜眷返抵港

杜納利實藥業有限公司副總經理馮秉芹，本月四日與其家人由美乘「羅斯福總統」輪返港。馮氏此次休假旅行，係偕同其夫人及三女前往，曾旅行美國及南美各地，達九週之久。

九龍珍寶鞋業公司股東人、下達拉尼夫婦，曾在日本作六週商務旅行，現已事畢，前（四）日乘「羅斯福總統」輪返港。隨拉尼在日期間曾探望其婿，其婿現在東京經營服裝生意，彼等夫婦兩人抵港時，前往歡迎者，有其家人及親友多人。

孫以靖昨飛美 赴羅省深造

香港麵粉廠董事兼經理孫麟方之女公子孫以靖，昨（五）日由民航公司客機，由港飛往東京，取道赴美羅省聖瑪利書院深造。昨到機場送機者，有孫麟方夫婦及親友多人。

港澳輪

	港開	澳開
佛山	晚上十二時	（入塢）
德星	晚上十二時／下午二時半	上午十時正／下午八時半
大來	下午三時正	深夜一時半

截信時間

今（六）日（星期五）空郵：
沖繩島 信件上午十一時
韓國 信件上午十一時 包裹上午十時
加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時
泰國、柬埔寨、馬來亞、北婆羅洲、印尼 信件正午 包裹上午十一時
緬甸、印度、巴基斯坦、伊朗、叙利亞、非洲、尼日利亞、英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午
巴西 信件下午一時
台灣、日本 信件下午二時 包裹下午一時
英國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午二時
菲律賓 信件下午三時 包裹下午二時
亞庇 信件下午六時 包裹下午五時
平郵：
緬甸、東印度 信件下午二時 包裹下午一時
英屬新畿內亞 信件下午五時 包裹下午四時
加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

明（七）日（星期六）空郵：
馬來亞 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、叙利亞 信件下午五時 包裹下午四時
土耳其 包裹下午四時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
越南、泰國、緬甸、印度 信件下午一時 包裹正午
埃及、中東、比利時、荷蘭、瑞士、挪威、丹麥、瑞典、非洲、尼日利亞、英國 信件下午一時
印尼 信件下午一時 包裹正午
德國、法國 信件下午一時
美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
沖繩島 包裹下午五時
加拿大 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
埃及、比利時、荷蘭、瑞典 包裹下午五時
韓國、意大利、法國 包裹下午五時
瑞士、巴基斯坦 包裹下午五時
英國、中南北美洲 包裹下午五時
日本 包裹下午五時
韓國 包裹下午五時
平郵：
亞丁、埃及、法國、意大利、瑞士、比利時、德國 信件正午 包裹上午十一時
丹麥、挪威 包裹上午十一時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
西澳 包裹上午十一時
錫蘭 信件下午一時 包裹正午
蘇丹共和國 信件下午一時

明日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五十五分
英航	倫敦印度星洲	下午十時一刻
國泰	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	大阪台北	下午二時五十分
國泰	亞庇	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	東京	下午九時
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
日航	東京台北	下午一時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時一刻
法航	巴黎印泰東	下午四時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時一刻
泰航	馬尼剌	下午二時五十五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十分
越航	西貢	下午七時五十五分
印尼	東京	下午三時四十分
阿航	東京	下午八時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午六時一刻
國泰	亞庇	上午八時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時卅分
國泰	越南金邊	下午四時
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北	下午九時卅分
德航	東京	下午四時三刻
菲航	馬尼剌美國	下午二時
日航	沖繩東京	下午三時十分
日航	東京	下午四時十分
法航	東京	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
泰航	馬尼剌	上午十一時
泰航	曼谷	下午三時四十分
馬航	吉隆坡星洲	下午一時卅分
瑞航	東京	下午六時卅五分
印尼	耶加達	下午四時卅分
阿航	曼谷印度開羅	下午九時廿五分

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	倫敦印度曼谷	下午二時
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	星洲馬來曼谷	下午五時五分
國泰	西貢金邊	下午五時四十分
國泰	馬尼剌	下午十一時廿五分
德航	東京	下午四時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
民航	曼谷	下午一時四十分
日航	東京	下午一時卅分
印航	倫敦印度曼谷	下午七時一刻
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	東京台北	下午二時五分
泰航	吉隆坡曼谷	下午九時
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時十分
阿航	開羅印度曼谷	下午六時廿五分
印尼	印尼馬尼剌	上午十一時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午六時一刻
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時五十分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午六時廿分
德航	曼谷印度德國	下午四時三刻
澳航	東京	下午八時十分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北沖繩東京漢城	下午二時三刻
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
印航	東京	下午八時
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	下午二時五十分
馬航	新加坡	下午三時
阿航	東京	下午七時十分
印尼	東京	中午十二時廿五分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
寶蘇安加（貨）	BUSUANGA	歐洲	寶隆	A二	下午二時
萬新（貨）	MAURICIEN	歐洲	法郵	A七	中午
東英（貨）	EASTERN SAGA	日本	怡和	A十	下午四時
東美（貨）	EASTERN MAID	非洲星洲	怡和	A六	下午十時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
莎莉馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	A十五	下午
隅田丸（貨）	SUMIDA MARU	美國	日郵	A九	晚
唐士保（貨）	TONSBERG	日本	多利順	九龍倉碼頭	下午

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
芬逸	貨船	FERNSIDE	美國	七日	多利順
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	日本	七日	捷成
寶蘇安加	貨船	BUSUANGA	日本	七日	寶隆
東韻	貨船	EASTERN MUSE	星洲非洲	七日	怡和
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	七日	太平
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	星洲西澳	七日	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲	七日	太古
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲黑海岸	八日	日郵
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	八日	福來
嘉娜娜	貨船	CANARA	日本	八日	鐵行
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	星洲歐洲	八日	日郵
奧莎逵	貨船	OZARDA	星洲非洲	八日	鐵行
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	美國	八日	巴拉多
萬新	貨船	MAURICIEN	日本	八日	法郵
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美國	八日	福來
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	八日	捷成
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	八日	美輪
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲非洲	八日	巴拉多
適吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	八日	渣華
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	八日	多利順
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	星洲非洲	八日	大阪
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲非洲	八日	怡和
福利	貨船	VENTURA FELIZ	星洲非洲	八日	巴拉多
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本美國	八日	美輪
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲黑海岸	八日	日郵
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	八日	怡和
大維達	貨船	TRAVIATA	美國	九日	多利順
海德	貨船	HALLDIS	星洲非洲	九日	多利順
高雲里城	貨船	C. COVENTRY	歐洲	九日	鋼行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	九日	太古
寮國	客船	LAOS	日本	九日	法郵
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	九日	巴拉多
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	歐洲	九日	大阪
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	美國	九日	香港東方
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	九日	總統
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美國	十日	福來
邊那逖	貨船	BENARTY	高雄	十日	邊行
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	美國	十日	大阪
利芬士丹	貨船	REIFENSTEIN	日本	十日	捷成
重慶	貨船	CHUNGKING	關島	十日	太古
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	十日	福來
嘉蓮加利	貨船	GLENGARRY	日本	十日	怡和
桂林	貨船	KWEILIN	日本	十日	太古
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十日	日郵
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星洲非洲	十日	日郵
春日山丸	貨船	KASUGASAN MARU	美國	十日	香港東方
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBQUE	星洲南非南美	十日	渣華
厚德馬士基	貨船	HERTA MSK	星洲印尼	十日	捷成
廣東	貨船	KWANGTUNG	台沖韓日	十日	太古
三岐丸	貨船	MISAKI MARU	星洲非洲	十日	日郵
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十一	多利順
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	十一	渣華
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	台灣日美	十一	和捷
飛魚	貨船	FLYING FISH	台灣日美	十一	和捷
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	日本	十一	渣華
浩生	貨船	HOSANG	斗湖	十二	怡和
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十二	總統
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	美國	十二	巴拉多
江洲丸	貨船	GOH SHU MARU	美洲	十二	太平
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	十二	邊行
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	星洲非洲	十二	渣華
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	十二	多利順
安那士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲非洲	十二	大阪
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	日本美國	十二	美邦
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	非洲	十二	福來
民川	貨船	MUENCHEN	日本	十二	捷成
金拿	貨船	KINA	歐洲	十三	寶隆
富寧	貨船	FUNING	日本	十三	太古
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十三	香港東方
美林甫士	貨船	MELAMPUS	歐洲	十四	太古
協新丸	貨船	KYOSHIN MARU	西非洲	十四	太平
拉時馬士基	貨船	LARS MSK	非洲	十四	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	十四	太平
蘇馬利	貨船	SOMALI	日本	十五	鐵行
盧佛怡美利	貨船	RUTHEVERTT	沖繩釜山日本	十五	福來
派刺士	貨船	PYRRHUS	上海	十五	太古
亨利馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	非洲	十五	捷成
武將	貨輪	KNIGHT TEMPLAR	紐西蘭	十五	太古
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	十五	捷成
珍妮馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十五	捷成
萬敦	貨船	BANTAM	日本	十五	渣華
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十六	多利順
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	十六	太和
立金達	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國	十六	德記
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十六	多利順

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
芬逸	貨船	FERNSIDE	美國	七日	多利順
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	七日	日郵
高雲里城	貨船	C. COVENTRY	日本	七日	鋼行
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	七日	福來
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	日本	七日	香港東方
武將	貨船	KNIGHT TEMPLAR	紐西蘭	七日	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	七日	太古
奧莎逵	貨船	OZARDA	日本	七日	鐵行
福利	貨船	VENTURA FELIZ	日本	七日	巴拉多
廣東	貨船	KWANGTUNG	澳洲	七日	太古
快富	貨船	FRANKFURT	日本	七日	捷成
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE EBAR	美國	七日	美輪
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	七日	巴拉多
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	七日	渣華
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	七日	香港東方
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	七日	大阪
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	七日	巴拉多
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	七日	美輪
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	七日	太平
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
那不勒	貨船	LAPLATA MARU	新加坡	八日	大阪
寮國	客船	LAOS	歐洲	八日	法郵
大維達	貨船	TRAVIATA	美歐非星	八日	多利順
海德	貨船	HALLDIS	日本	八日	多利順
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	八日	日郵
大加士	貨船	TAGUS	日本	八日	多利順
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	八日	日郵
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	八日	大阪
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBQUE	日本	八日	渣華
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美洲	九日	福來
嘉蓮加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	九日	怡和
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	九日	怡和
邊那逖	貨船	BENARTY	歐洲	九日	邊行
利芬士丹	貨船	REIFENSTEIN	歐洲	九日	捷成
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	九日	福來
豐寧	貨船	FENGNING	日本	九日	太古
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	九日	巴拉多
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	九日	日郵
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	九日	日郵
春日山丸	貨船	KASUGASAN MARU	日本	九日	香港東方
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	九日	總統
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	九日	大阪
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	九日	邊行
三岐丸	貨船	MISAKI MARU	日本	九日	日郵
海興	貨船	HAIHING	日本	十日	多利順
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	十日	渣華
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美歐非星	十日	和捷
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	十日	和捷
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	十日	渣華
富寧	貨船	FUNING	曼谷	十日	太古
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	十日	渣華
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	十一	巴拉多
安那士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	十一	大阪
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	十一	多利順
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	十一	福來
江洲丸	貨船	GOH SHU MARU	馬來亞	十一	太平
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	十一	美邦
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	十一	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十二	多利順
美林甫士	貨船	MELAMPUS	日本	十二	太古
金拿	貨船	KINA	日本	十二	寶隆
亨利馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	日本	十二	捷成
協新丸	貨船	KYOSHIN MARU	日本	十二	太平
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	十二	香港東方
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十三	太平
派刺士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十三	太古
拉時馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十三	捷成
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲	十三	鐵行
盧佛怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲星洲	十四	福來
捷芭莎	貨船	CHYEBASA	日本	十四	鐵行
蘇律	貨船	SURAT	日本	十四	鐵行
芝利華	貨船	TJILUWAH	日本	十四	渣華
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	非洲	十四	捷成
珍妮馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十四	捷成
萬敦	貨船	BANTAM	歐洲	十四	渣華
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美南非星洲	十四	渣華
興生	貨船	HINSANG	婆羅洲	十四	怡和
威靈頓城	貨船	C. WELLINGTON	歐洲	十五	鐵行
厚德馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	十五	捷成
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十五	多利順
嘉蓮利安	貨船	GLENLYON	日本	十五	怡和
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美洲	十五	福來
伊莉娜士	貨船	ILLINOIS	美國	十五	怡和
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	日本	十六	大阪
北海	貨船	PAKHOI	印尼	十六	太古

M.M.新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海哩）
直往神戶，橫濱
九月八日落貨，九日下午開行
設有搭船附貨，請移玉本公司諸人船務部接洽是荷
地址：於仁大廈二樓二十三號 電話：37346 26651
法國郵船公司啓

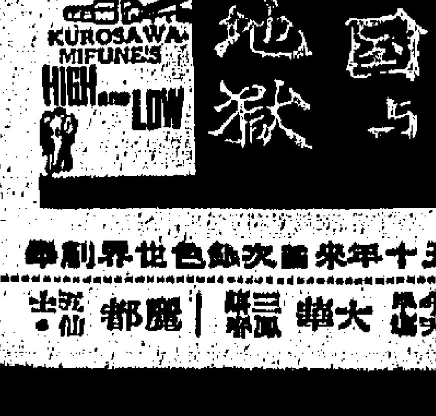
印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.
東韻 往石叻、巴生、吉打、仰光 九月六日收貨 七日開行
東英 往石叻、庇能、仰光 九月七日收貨 八日開行
東懋 往比利時、荷蘭、本 九月廿七日收貨 廿日開行
電話：香港31458 九龍810230-4
總經理怡和有限公司啓

四川快輪
每逢星期四由基隆開 星期六到香港 星期三離港基隆
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

來利碧琪輪 M.S. "LLOYD BAKKE"
九月七日落貨即日啓行
前往小呂宋，石叻，庇能，及澳洲西部福利文杜埠
鐵行輪船公司代理渠信輪船公司啓

新華・豪華
滿！第二週映
仙杜拉蒂 彼得方達
玉女動情

新華・豪華

大華・麗都
有口皆碑 第八天映
東寶公司最大規模偵探巨片！
黑澤明 導演新作
三船敏郎 領銜主演
參加本屆威尼斯影展鉅力作！
劇情緊湊由始至終扣人心弦


五十年來最偉大的世界巨製
大華・麗都

樂聲・新聲
所向無敵片王之王
第十七天！
主演 史超域格蘭加 蘭開斯特
贈券停用

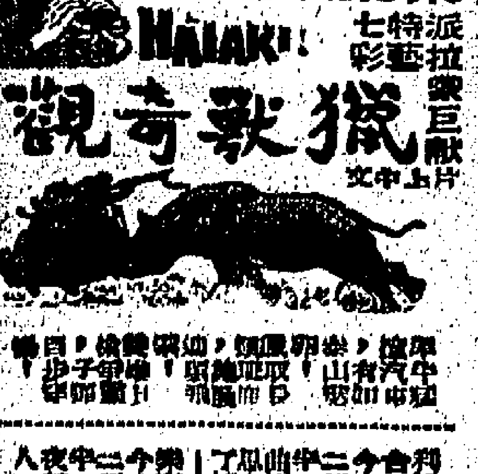
特藝七彩 片上中文
樂聲・新聲

倫敦・百老滙・國賓
有口皆碑 欲看從速
積斯納 珍妮芙 瑪麗 金奴

戰場三百里 勇士三萬人！

皇后・麗聲・皇都
昨天狂滿今天請早
注意 特別時間 兩點半 五點 七點半 九點半
美高梅公司偉大空前瑰麗巨片

伊利沙白泰萊 李察波頓 主演
贈券停用

利舞台・樂宮
兩點半 六點半 九點三
今天十二 映期無多 勿錯過！
片長十八大本注意開映時間


派拉蒙巨獻 特藝七彩 片上中文
利舞台・樂宮

各地通訊（三）

「中共青年團」機關報透露
共軍士氣極低沉
分別在各部隊召開「團代表會議」
要求「團員」學習毛會起帶頭作用

【本報訊】中共企圖提高共軍官兵低沉的士氣和加強所謂階級鬥爭思想，下令部隊中的「青年團」組織分別召開「團代表會議」，要求軍中的「團員」在這一運動起帶頭作用。據「中共青年團」機關報——「中國青年報」消息：駐北平、南京、濟南、昆明、蘭州等地共軍部隊，以及「內蒙古軍區」、「鐵道兵」、「裝甲兵」、「總參謀部」等部隊機關，都相繼召開「共青團代表會議」，「總結經驗，表彰先進」，一面動員「共青團員」和一般青年，「學習」毛會著作，要求他們「更高地舉起毛澤東思想的紅旗，為創造更多的好八連式的四好連隊，培養式的五好戰士，當好共產主義接班人而奮鬥」。

據該報稱：在這些會議上，各式各樣的缺點。據格，他們于千方百計「當行上還趕不上一個」揭開，一批共軍高級指揮，絕大多數「共中爭取一個「共青團」普通黨員，更談不到「共幹如羅榮桓、徐向前」、「青年團員」并未具備「團員」身份到手後便在盤桑中起帶頭和領導作用。

還接見了參加北平會議的「共青團」的「代表」。鄧小平、羅瑞卿、賀龍等，又接見了「鐵道兵第二次共青團代表會議」的全體「代表」。這些共軍高級共幹要求被接見的「共青團員」，在推行「政治掛帥」，接受奴役時，一定要起「帶頭作用」。

「中國青年報」稱：會議期間，各單位領導機關還表彰了一批所謂「先進」的「團支部」、「團小組」、「優秀共青團員」和「雷鋒式」的「五好戰士」，他們都在中共黨政中發生過重大作用。

由星開赴印尼貨船
途中遭海盜截劫
四名船員被殺害
僅有一人躲艙底未遭毒手

【本報新加坡航訊】一艘滿載日常貨物用品的新加坡貨船，日前在印尼海面被兇悍的海盜截劫，相信有四名船員經已遇害，僅一名倖免逃脫。

這宗慘無人道的劫案，乃發生在印尼的船員，當時係躲在船艙底下，隱身暗處，故未被發覺，事後，他取得別艘漁船之助，將自己的船拖至附近小島，並報悟商船。

此項不幸的消息於三日傳抵新加坡後，有關船商已於今日下午派遣三名人員前赴肇事地點調查。記者經過多方面的接觸，始得與該名船商晤面。他在記者的詢問下，承認曾經接獲上述的不幸消息。但拒絕透露該船船名及死亡人數。

據他對記者說：「據說海盜在印尼海面，與新加坡山水海面，要是沒有經過目擊已人的親目所見親身調查，是不能正式發表的。」

他又表示：公司目下尚未通知有關五名船員的家屬。

在談到財物的損失時，他說：此次船在印尼的貨物，大約值一萬元左右，至於其他的損失，諸如船員的隨身錢財，船上的用具等有否被破壞，則不得而知。

該艘貨船載重約百餘噸，船上有「司舵」一名，船員四名，都是航海老手，他們於八九天前由星洲海面啟航，滿載日常食物用品如米糖、罐頭之類，開往印尼。起先一路順風，並未發生任何意外事件，兩天後即抵達丹戎巴來，下旋報關，辦理手續。在該處逗留數天，船員又開航，這次目的地是裝得其利埠。

據可靠的消息傳來：慘禍就是發生在這段海面上。

據說：行兇的十餘名海盜，個個如狼似虎，毫無人性，彼等在洗劫貨物時，竟然也不放過手無寸鐵的船員，一一加以殺戮，慘呼之聲，極為恐怖。海盜在得逞後，跳回賊船，揚帆而去。當賊船發時，貨船上有一名機警的船員，見狀危急，立刻潛入船底下，躲在暗處，等到甲板上久久聽不到聲息，才起身察看，焉知觸目的是一幕像絕人寰的屍殺場面。

據悉：僥倖生還的船員得救後，即將情轉託另一艘新加坡註冊的海船通知新加坡有關船商，消息就是由此而來。

三名調查人員已於三日下午三時，乘坐貨船前赴肇事地點，一切詳情不日當可發表。

目下，被劫的貨船及唯一生存的船員，尚在印尼的一個小島上，鑒于星、馬貨船、漁船在印尼海域遭遇劫遭殺的事件層見迭出，記者特走訪多家漁船商，徵詢預防的意見，傳保障航海船員的生命及財產。他們均盼望當局能即迅速與印尼政府聯繫，照顧商船的安全。

漁業公益所的主席程丙林曾告記者稱：近年來星洲川航印尼屬各島嶼之漁船及貨船，輒遭海盜的搶劫，今則變本加厲，復殺人滅口，似此情形，實使航海人員惶惶不安。

另一名漁商則希望星印兩政府，加緊通知印尼領事館能將匪徒緝捕，使事件能水落石出，以安生者之心，慰死者在天之靈。

廣州羊城賓館停車場
傳發生爆炸事件
炸毀汽車數輛另死傷多人

【中央社訊】傳去月卅一日晚，廣州市區內「解放路」（即原日中華路）羊城賓館停車場曾發生爆炸，當場炸毀停放在該處的汽車數輛，死傷數人。事後共軍戒嚴，並搜查附近民居及行人，但無結果。消息係由一位剛于本月二日返港探親後回港的僑胞陳君所透露者。據稱，當日為週六，爆炸時間約在晚上九時。陳君在穗，係寄居於羊城賓館附近的一個親戚家中。當時曾聞隆然爆竹聲，事後據悉，當時該賓館內正由中共「廣州軍區文工團」主辦一場歡晚會，參加的中共黨軍政各敵人員約七百人。但爆炸後，賓館內無人受傷，惟晚會立刻停止，一時秩序大亂，參加晚會者，亦一律被搜查。

被爆炸之羊城賓館，係屬「中共廣州市委員會交際處」所管轄，為一座三層高的西式洋房，內部設備頗豪華，平時多做用來招待外賓。

泰警圍搜毒窟
毒販持槍拒捕

【本報曼谷航訊】泰國警方於本月三日在武里府破獲一宗大販毒案，嫌疑販頭子竟拔槍企圖拒捕，但卒為警方制服，將之拘捕，並當場搜出鴉片廿二公斤。

武里府府尹偵緝總部警官，偵悉該縣直艾區第八村某號屋，被改造成大批鴉片，並將鴉片分銷於各府代理。遂於三日下午率警將該屋包圍，然後設法衝入該屋搜查。屋主乃披宗（四十三歲）見警來捕，即拔槍反抗，但終被乃順巡警上前制伏。警方即分別入屋搜查，結果在屋內搜獲已包裝之鴉片共四十包，重量共廿二公斤，共值泰幣廿萬銖。

警方稱，乃披宗又名出照（非議），有妻名娘塞隆，現在泰北清邁府；另名娘龍安，居住該屋。警方偵悉鴉片係由娘塞隆負責，從泰北運鴉片至曼谷約二三次，然後轉售於別府。警方破獲該宗鴉片後，在該屋拘獲屋主乃披宗，其妻娘龍安，其弟乃披猛，工人乃年鵬及共五人。至於在清邁府之娘塞隆，警方已通知當地警方協助追緝歸案中。

台灣雨港基隆市
亦發生水荒
經實施隔日供水制

【台北航訊】基隆市消息：常年雨量最多而有「雨港」之稱的基隆市，因月來亢旱無雨，自來水廠於三日開始實施分區隔日供水，呼籲市民節省用水，共渡難關。

基隆自來水廠在省用戶中稱：基隆河水位繼續降低，創六十年來未有之旱象，為維持全市供水，已自三日凌晨二時開始，實施分區隔日輪流供水辦法。

該廠呼籲市民節省用水，並提出七點節約用水辦法：㈠噴水池、魚池即停止用水；㈡各製冰廠及各大工廠，減用二分之一水量；㈢洗車停用自來水；㈣勿以自來水洒馬路、洗地、澆花、澆菜；㈤淘米、洗菜、洗衣物，用容器盛水洗滌，萬勿打開水龍頭邊洗邊放，浪費水量；㈥勿打開止水栓、門水、消火栓用水，免使污水、髒物、細菌滲入水管，妨礙公共衛生及妨害他人用水，尤不可破壞水管用水，加重水荒；㈦在用水完畢後，隨即關閉龍頭。

水廠對於在供水時仍確實無水區域，日提出兩點補救辦法：㈠在附近有水地點裝設公共水龍頭供水，但須推派代表至水廠辦理申請手續，並負責保管公共龍頭與收繳水費，俟恢復正常供水時即行拆除；㈡如附近不能裝設公共龍頭者，則派車送水供應，但事先推派代表來廠洽辦，並負責分配水量及維持秩序。

金國 金明 新舞台 國民 麗華 合映
滿 各院爆滿
大擂台 人
國際 明星 下期映
任劍輝 余麗珍 李寶瑩 李香琴 領銜主演
白蟒鬧龍宮
任劍輝分飾白蟒將軍父子一文一武精彩絕倫
余麗珍河邊祭子大唱古曲唱腔令人感動
注意
監製：李少芸 導演：珠璣

麗都·大華
東寶偵探巨片
第八天映 預售三天
天國與地獄
黑澤明 導演
三船敏郎 主演
開映以來 中西各報 一致好評 認為本片之佳 尚無適當字句 可以形容
難以形容
·與論一斑·
工商晚報：本週最重要電影。
成報：極度新奇夠刺激。
明報：情節波折，可值三星半。
星島晚報：把你的神經繃緊刺激。
新生晚報：結構緊密，為上乘佳片。
晶報：別開生面之作。
紅綠日報：本片不可錯過。
新晚報：有星沼比不上的偵探片。
東宝 TOHO

港九獨一 大衆樂園 節目豐富
荔園
涼爽舒適
兒童世界 兒童堡壘 特設新型機動玩具 增進智力活力
第六劇場 平劇 香港戲劇學院
烏盆計
水濂洞
李吟秋 賀后罵殿
第1場 青春夢裡人
第2場 百萬軍中尋妹喜
第3場 女人女人 冷氣開放 肉彈艷星表演
第4場 百戰榮歸迎彩鳳
第5場 音樂歌唱 我和你
第7場 華芳會 一流歌星主唱
珍禽異獸 場館新 遊戲節目多 價廉味美 冷氣開放

皇后·麗聲·皇都
昨天狂滿今天請早
兩點半·五點·七點半·九點半
伊莉莎白泰萊 李察波頓 主演
本片香港方面特定座位

太平 環球 北河 城多利 油麻地 滿

鶴立鷄群！

色彩的艷麗，
風韻的婉妍，
價格的公道，
樣樣使您叫一聲：頂括！
這才是N·R·C尼龍的本領！
N·R·C 尼龍織物，易洗方便，完全符合
今日的精美摩登的織物的最佳條件
可愛的N·R·C尼龍織物，要甚麼，有甚麼，
N·R·C 尼龍的薄綢，梨地，
尼龍和人造絲混紡的西裝料，以其裁製的長褲，
樣樣具全，使您永遠愛不忍釋！

N·R·C NYLON
NIPPON RAYON CO LTD

日本人造絲株式會社
日本·大阪 電報掛號：NIPPONRAYON OSAKA

從各方面...德航都是最令人滿意的！
擬都美景令人一見難忘德航波音720-B噴射客機每星期有三班以最短時間送你到這個世界最大的都市—東京享受愉快的假期德航之旅客服務素稱週到，從各方面看德航都是最令人滿意的。

LUFTHANSA
德國航空公司

請與各旅行社接洽訂位 或電詢：35361捷成洋行

新亞書院徵聘教員
一、本校茲徵聘國文系副講師一人擔任大一國文、文學史、詞曲課程
二、資格：
1 應徵者須有認可之學位，且須曾任國文教員或曾從事研究工作三年以上。
2 應徵者之學歷及經歷必須與所擔任之教職符合。
3 教員退休年齡為六十歲應徵者年齡以未接近退休年齡為原則。
三、待遇（專任月薪港幣）：
男：一千五百二十元，年增八十元，至二千元止。
女：一千一百四十元，年增六十元，至一千五百元止。
四、應徵者須於一九六三年九月十五日前具函連同履歷表及證件副本寄本校註冊主任收。
五、應徵者可向香港九龍農圃道六號本校註冊主任索閱
一九六三年九月三日
校長 錢穆

欲使髮整美觀・貼服
請用 三花髮腊
整日漂亮・香味宜人

各大公司均有出售

大同書院招生
系級：中文，英文，商學（經濟，商管，會計銀行），化學，土木，建築各系一年級新生，二年級轉學生，及土木建築三年級轉學生。
報名：即日起每日上午九時至下午六時（星期例假照常）
考試：九月十二日（星期四）上午九時起一天考完（助學金名額多，成績優良者歡迎留美）
校址：九龍旺角老街一一五號 電話：八二九六四〇
章程備索
董事長張發奎

刊登本報廣告者：請撥電話二弍一六零洽

東南書院招生
各年級中國文史學系，社會教育學系，經濟學系，工商管理學系，英語學系，一年級及各年級轉學夜班生，另會計，德日語，美術，音樂專科。特設優待大陸學生，凡成績優良者享受獎學金助學金。
本院與美國起路市大學HELD COLLEGE聯絡，[illegible]
報名：每日下午七時至九時，考期院內公佈，簡章備索
院址：九龍佐敦道吳淞街一四九至一五一號電話：七〇五四一一
分院：香港英皇道九三五至九三七號電話：七〇一五三〇
院長譚焯宏

經緯書院招生
科系：一、國學研究所，一年級新生。
二、中國文學系、社教學系、藝術學系。一年級新生及二三年級轉學生。
三、佛學系、一年級新生。
四、選修生：每科十元、不限資歷。
報名：一、本校、九龍亞皆老街一〇八至一一〇號。
二、九龍東京街實利道慈恩學校（青山道新舞台直入）電話：八四一八〇〇
開課：九月十六日（即日開始註冊選課）
簡章備索
校長陳濟銓

盧劍玲 包愈哮喘 秘方特效
近年以上 一服全愈 十年以上 兩服斷根
藥到病除 不用灰心 請即來診 [illegible]
旺角亞皆老街68號四樓 [illegible] 星期日下午休息

筋骨內科中醫 周達文 在港卅四年經驗。四代中醫世傳丹方。直透筋骨氣血。陶朱猗本。藥力猛。少而易靈。且無頭暈耳鳴麻痹等弊。連續服食。亦無反應。乃中藥王道之神奇。酒濕不用戒酒，腳氣不用戒飯，按症配藥，三天包效，斷服斷根，立單保証
筋骨腫痛 風濕久痛 筋緊
[illegible]
診症十至兩點旺角砵蘭街十二號，三點至六點在大道中一四二號二樓（對正花布街口）

山川人物

望夫石與呼妻石

沙田「望夫石」，如負子於背。粵屬花縣之坪崗山洞中有一石，每逢風雨交作，發出「施氏」之聲，故名「呼妻石」。

漁翁

夫婦居五倫之一，夫倡婦隨，與衆共換，相敬如賓，其互愛互助之精神，常見於群書者，不一而足。倘一旦不幸而發生變故，中道分離，則倘恨悽慘之感情，有不可以言語形容。試一述「望夫石」與「呼妻石」之故事，以為聽衆夫妻者誡。

據明饒載：「武昌北山上有望夫石，傳當有貞女，其夫從役，遠赴國難，攜弱子餞送此山，立望其夫而死，形化為石。」又安徽當塗縣，西北十四里，正對和縣城樓，有一「望夫山」，故老相傳云：「昔有人往楚，累歲不還，其妻登此山望之，久之乃化為石。」

所謂望夫石者，香港亦有之，濃霧勿論，由沙田紅梅谷，經水渠，過小溪，循正路登山，此山高出海面八百三十六英尺，不十分鐘，便可到達，乃一雄丈高，數十圍大之石頭，若從遠處看去，一面像抱子於懷，一面像負子於背，凜凜然而有生氣也。

相傳昔有一婦人，以其夫遠役數千里外，多年不歸，又無音訊，每日負子登山而望之，竟念：「吾夫何時歸？」終其身不見其夫，竟因悲痛過度而死，化為石，故名之曰「望夫石」。

上面所寫，乃婦人思夫之傳說，而丈夫對於其妻，有所謂呼妻石者，亦見粵屬花縣之坪崗，鄉傳清初，有捕魚為業者，夫婦成和，幼失怙，日出捕魚以供母，因夫是時水中，為捕魚女施氏相伴，同病相憐，所救，施亦父沒母存，不期然而成為夫婦。

一日，鄰人入水捕魚，施上山取柴，分工合作，以度生活。不幸施為毒蛇所噬，死於深穴中，鄭以夕陽既下，不見其妻歸，乃入山遍訪，始於穴中見其屍體，痛哭施氏不已，因死後所化，故名之為「呼妻石」。

神經過於刺激，亦不治而死，自後此山洞忽現一石，每逢風雨交作，即發出施氏施氏之聲，當地人以此石為鄭之精靈所化，故名之為「呼妻石」。

人化為石，以能出聲，事屬奇異，雖曰神話，而「望夫」與「呼妻」之石，永遠流傳於民間，亦足以為薄俗，勵節烈，大有功於世道人心也。

扯東拉西集

南藝

歷·史·不·能·亂·道

捏造歷史，竄改歷史，是非常危險的。事實終是事實。太遠的還有考據家，較近的則有活人，豈能信口雌黃。

友人要我寫親歷的故事稿，我偶亦為之，但非記得清楚——時、地、人不錯者不寫。因為我所親歷者，不止我一個人，應該對信以負責。

偶閱七月廿七日某毛報，有一篇故事稿，說賀龍組在馬迴嶺（北伐江西南潯線之役）「救了蔣介石」之前，據說在此之前，孫傳芳把將被打落花流水，賴賀挾救云云。據我所知，先是第六軍由修水方面攻南昌，攻入南昌，於夏歷八月十五晚為孫傳芳軍所反攻，第六軍在牛行車站一役大敗，第六軍長程潛在南昌潰散，僅化裝南逃；第十七師十九師由長頭嶺，生米街退安義。稀縣潰後，第七軍由武漢方面馳援，由總司令指揮，以第七第六兩軍為主力，調動南潯線全線反攻，以馬迴嶺一戰決定勝負。那時賀龍組是第八軍一個師之戰，何來賀龍組長，附屬於第六軍指揮「救了蔣介石」？——振（入九江時，始擴編為軍）。歷史無據，因此，該役全部經過，知該稿作者何所據而云然？

第六軍（附以其他部隊）戰鬥英、王麥等稿中，它竟把日寇侵略入濟南，阻止北伐軍，屬我方採取全線攻勢，說成為「五卅」（慘案），報把「該撤職於該撤」，改為「撤且隨於該撤」一樣無大過錯。

此外，我也寫了一本現代史料的書，其他部分可不說，我所留意的「閩變」部分（我是參加過的），這一個值得許多人名也弄錯了，其他更屬一塌糊塗。不久以前，有專家撰稿，當時「閩變」長稿發表，例如它竟說「不忍孝經」，「因謂」「聯俄」，誰能問？

有餘分，後為陳真如所取去，工商報所選表之稿，寫在報散失。山岡見警改組、奮謀就所見所知，一一。

鬼子

南宮搏

病中要求

盧溫休在父親病室外間趕回，晚上，他至少有進入父親的病室二次。

一天的晚飯之後，盧溫休入室時，盧充的精神較好，他命兒子坐在榻邊，徐徐地說：

「你命僕佣出去，關上門，我和你說話。」

他照府是緩緩地轉身，命僕從退到外間侍候。

「溫休，請你關窗了燈——」盧充又說。

熄明了，盧充乾枯的面孔上現出希罕的笑容，握住了兒子的手，慈愛地說：

「溫休，我托你做一件事——」

「大人吩咐——」

盧充合上了眼皮，微喘，隔了一些時，才說：

「設法找你的母親來，讓我一見！」

這一項要求使得盧溫休難堪，長久以來，他和崔氏的關係已斷絕了，至於生母，祇在公開鬼子身分之時，在崔氏府邸中一見，那就是他識憾無窮的一次相見，此後，崔婦派人與盧充辦絡，為溫休懇求父親拒絕。照理，這應該是出於生母之意，他也不宜拒絕的，可是，他拒絕了。

之後，崔婦故世，盧充父子都沒有看見崔子。

但是，盧溫休並無見母的欲望，可是，盧充却渴想見崔氏的一回，結果，沒有能見。

但是，他未曾因此而問父親，祇是，在心靈深處，他對母親的不能見面，有些難過——他以為母親對父親是負欠極深。

現在，父親的生命到了油盡燈枯之時，向自己提出這一個問題，他不能拒絕，也不能接受，而且，他對父親的一往情深而悲從中來了。

「溫休，你曾，我約過她相見，她沒有接受，我每年約她一次，連續好些年了，她都不……」盧充低沉地說：「我……」

「爹——」

「溫休不要如此說，我知道，你對母親有無不滿，我無法解釋，不過，我可以告訴你，她是一個至高的女子，她不赴約，一定有極大的原因去……現在，你為我去約一次，告訴她，我的情形……」

他因說話而氣咻咻。

「爹，爹……」

「溫休，接受這一個任務，我的心願……」

他不忍使父親失望，終於點頭。

於是，盧充現出了笑容，說出約會的地址。

「爹，我明天就去——」（一〇五）

憂鬱的熱風

彼得基爾文原著　南汀譯

杜德醫生，看到李雲蘭側在床上轉翻側轉，頭部在枕上不斷左右搖動，她的臉部緊地扭曲着，汗水在她的前額冒出來，顯然，孩子快要出來了，同時，她也急不及待地要把孩子擠出來了。

杜德醫生替她揩汗的時候，看到她的面色是灰白的，精神上十分疲倦，「你覺得怎樣呢？」

「我不知道呀！」李雲蘭停了一會說：「總之，難受極了。我不斷受到尖銳而猛烈的痛的襲擊，難受極了！」

「一些兒就沒事了，忍耐着吧？」

李雲蘭現出一絲的微笑，她說：「孩子在我的肚子裡跳跳躍呢！」她閉了眼睛。

「什麼時候了？」

「我是什麼時候來這裡的？」

「九時。」

「哦，時間不少了，杜醫生，你也要休息休息了。」

「不打緊，」杜醫生說：「等到小姐歸來的時候，她就可以暫時接替我了。」

「我不喜歡看護的，」事實上，李雲蘭去希望杜德醫生一直陪伴着她，「杜德醫生，是否還需要五小時或十小時呢？」

「我也希望快一點呀！」杜德醫生笑着說。

李雲蘭突然又感到一陣痛的襲擊，她把牙齦咬緊，帶着哭聲說：「這痛將要把我殺死了！杜醫生！」

「不要緊的，忍耐些吧！」杜醫生安慰她。

「假如——」

「假如還是這樣繼續下去的話，那就動手術好了。」

「動手術？」李雲蘭有點害怕，她閉上眼睛，汗水滴滿在她的臉上、手上、臂上，通紅臉上，這正表示她痛楚難熬，一秒鐘一秒鐘在加深了。

杜德醫生替她把脈，脈的跳動很劇烈，她的肌膚是灰白色的，她在旋轉捫扎，突然，她在下二分的痛苦中了。事實上，她在痛苦中捫扎了六個鐘頭了！這是一個值得懷疑的事實呀！

「有什麼不對麼？」蜜杜德醫生撥開她眼睛說。

「沒有什麼不對，她勉強正常。」

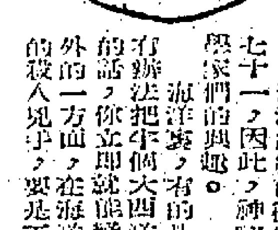
「他這樣的捫扎滾動，是不願意出來，還是出不了來呢？」

「再給他一點時間吧！」

「你以為他應該是男孩子吧？」李雲蘭的陣痛似乎又過去了，她比較輕鬆地說。

杜德醫生笑了笑，微微地點着頭，李雲蘭面上露出一個滿足的表情。（一〇九）

海洋中的毒魚



海洋的總面積佔了整個地球的百分之七十一，因此，神秘的海洋一直吸引着科學家們的興趣。

海洋裏，有的是無盡的寶藏，假使你有辦法把牛個大西洋裏的動植物撈取回來的話，你立即就能變成千萬富翁！但在另外的一方面，在海洋裡也潛伏着不少無限的殺人兇手，要是不幸遇上了牠，很容易喪失了老命！

科學家已經注意到這一點。最近他們發現了在大海中的海蛇是一種非常可怕的海中生物。牠所含有的毒液其毒性比陸上的「眼鏡蛇」厲害五十倍！祇要這種毒液一旦射進人體裏去時，立即就會中毒！——而可怕的東西，都是血淋淋的，血液在很短速的時間內便會結成固體狀，於是人就死了！

在美國的加里福尼亞州，最近發現了一種有毒的小魚，看來牠的體積並不大，但其毒液是驚人的！此種毒魚的毒液，能破壞的傷害到人類的心臟，更可怕的，有人曾在中毒之後，而影響到神經系統，傷者無緣無故地發生恐慌，其病情甚至失眠和驚呼！也無法探知其病狀，同時也無藥可救，在這種情形之下，病者祇好等死。

在醫學上，醫學家最大的見效極快。

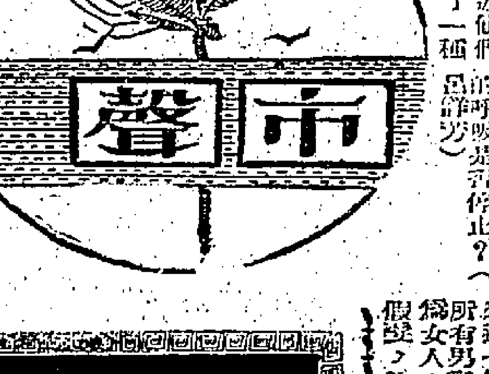
小孩子，什麼也不懂的人，也像一個初生的小孩子，在海洋中神智大部分消失，可是，除了小部分是對人類有害的動物之外，包括這種在南洋依旅別人的幫助也得到，其餘有不少動植物，對人類是大有幫助的，尤其是在醫學方面，更有其不可磨滅之功。好像，英國醫學家，曾在海底中提煉到一種植物，經過提煉之後，證明是一種功效良好的民藥，對臟重的心臟病有起死回生之功。另外又有一種「地球魚」，其功能制止任何痛楚，而且還可以撩治風濕病。

在南極，科學家發現到有一種微的小蝦，其殼發出的功效，遠勝於「盤尼西林」。因此，在南極生長的企鵝，一旦患病時，便把這種小蝦作藥物，就要找幾位來實驗。

海底的小動物，其功效可以把任何不同類型和性質的藥物混合起來，祇要把其洩液一小滴，放在混合的藥水之中，便能自動溶合，所以再不用書明「服前搖勻」了。

另外還有一種海中植物，對氣氛有非常尖銳的敏感力，所以也能幫醫生們用來測驗一般病人，在接近時間內便能看出病人的呼吸是否停止？（品詳芳）

奇怪的舞會



紐約有家大主廚所，體重超過三百五十磅，他假座紐約帝國大飯店舉行一個別開生面的胖子舞會，規定不論男女，祇要體重在二百八十磅以上，一律免費參加。在這一晚，帝國大飯店門前，擺着一具磅秤，服務員站在旁邊，和每一位來賓握手後，便請他們先上去磅秤，磅完的話才進入舞會，凡是不及格的來賓，都給以謝絕招待。

他一經過一番一晚的準備，以不負所望的要求，來賓讓他一時將在舞會場中的宗旨，果然在磅秤上的指示下，都是二百八十磅以上的重量，果然很多出席了。其中有位來賓穿了斗篷，剛好超過二百八十磅，事後他說：這一晚他們吃過了大蛋糕，喝下兩杯啤酒，然後立刻到附近一間酒吧，再以驚人的食量來大吃…

白癡

黃思騁

的唐友卿。

「怎麼，伯啓，你還不相信你的眼睛嗎？」

「友卿，難道真的是你？」

「難道會有兩個唐友卿。」

「啊，那真是天意了。」

「不錯，天意。」

錢伯啓迎上前去，上上下下打量一番，確定他是唐友卿後，說道：「友卿，我真想不到你會在這麼一天，現在總算見到了。」

「是的，除了你，還有誰來關心我呢？」

於是，大家都坐下來，在沒有說到正題之前，江其雨說道：「表伯，我還沒有見過表伯母，想拜見拜見。」

錢伯啓便招呼太太出來見面，還女人一見江其…

這時門鈴響起來，進來的是江其雨，唐友卿和鄧家二，「表伯，我好像在什麼地方見過你，您貴姓了？」…

半靜寂地帶

丹尼

港大因儲水量偏不足，獲中制水務當局給予特別供水，以應宿生的需要。

「學生宿舍」如果重於「工業生產」，則給予特別供水是天公地道的。

×　　×

瑞士鐘表製造商來港視察後，認爲本港具有製造好表的條件。

所以，世界上許多名表，都可以由香港製造出來。

×　　×

全世界同日首映的「名流怨婦」，英報對它的評價，譽參半，但對伊莉莎白泰來，不授好評，每日論壇報說她「外表痴肥，看來似一頭要誕火雞」。

是否可口，另一回事，但相信香港的時髦男女，依然是十分愛好這隻「聖誕火雞」的。

×　　×

英國夫婦酒店，為鬼作祟已歷四百零八年，近日鬼怪變本加厲，住客送無寧日，店主人已僱用驅鬼人到酒店向魔鬼宣戰。

何不來港延請高僧誦經三晝夜呢？

請領稿酬

本報八月份上半月稿費，七月份下半月未領稿費已發放，希一併攜章來取，以清手續，編輯室。

蘭花幽夢

健鋒民著

第卅一回：日暮途窮巧言令色　和戎求自保衆賦同仇

阿部說到這裏，又轉問道：「我們高呼反共多年，你能與蘇俄簽訂互不侵犯條約呢？」

松岡笑道：「德國元首希特勒反共反了大半輩子，也同樣締結了德蘇互不侵犯條約，我們為甚麼不能？」

近衛說道：「你對蘇俄方面情形是否了解，假若我們提出來蘇俄不肯答應，又怎麼辦？」

松岡說道：「這件事我當然有把握，去年我在柏林時，希特勒元首當面告訴我，要把蘇俄拉進三國同盟，比起互不侵犯條約更進一步。」

自從德意日三國同盟簽訂之後，希特勒在日本人的眼中，已代替了天皇的地位，希特勒的意見總是對的。松岡一提出希特勒，沒人敢再反對。

近衛說道：「據我知道，蘇俄的共產主義最後是要統治全世界的，它即使願意參加三國同盟，也祇是一種手段，你見到希特勒元首，要細他談談。」

松岡說道：「政治上的一切都是手段，我們最終的目的也是統一世界，八紘一宇的政治理想，田中奏摺——實相的密章都說得清清楚楚。德國也宣稱日耳曼民族最後必然統一世界，將來最後誰能統一世界，究竟是一個遙遠的事，目前祇要締結了同盟，至於最後能統一世界，就可以合作，不必把問題看得太遠。」

松岡在日本國內以能言善辯著稱，大家知道門口那不過他，也祇好算了。當即通過授權松岡與蘇俄談判訂立互不侵犯條約。

松岡回去先派出軍部蘇俄班的班長冠川吳夾少將偕同出使，作一個試探。冠川是九一八事變的禍首之一，他們這些人始終認定蘇俄必是日本的敵人，製造「滿洲國」，不過是設立一個緩衝。現在突然要他去同蘇俄打交道，可以把滿洲國的防衛之兵，可以把部隊調大半，就是一個有力的策略。他們從前研究蘇俄問題的，總以為蘇俄必然要攻擊日本，一天把中國的事件打敗了，解決了「支那事變」，回頭再對付蘇俄也不遲。現在更可以放心南進了。

松岡在全國支持下，大搖大擺去了莫斯科，適以為水到渠成，那知道蘇俄態度却改變了，不但提出許多權利要求，並且要他的蘇聯外長莫洛托夫說道：「互不侵犯協定是彼此不開戰，中立協定是你們同別國打仗，我們守中立。我們要訂立互不侵犯協定，現在你們同中國打了四年，所以祇能發中立協定。」（一〇三）

一春花絮

令子著

可是鄧曼猜的笑容却極為的神秘，她於是打開了個就和雜誌的本子，把疑問一一提出，鄧曼也是細心地解說，並跟詳細地給了答案，還給了她解說法。

她於是鄧曼猜雜誌的內容和分析人物性格，還有關於廣告方法，也一一告訴她，直到詠秀無意之間瞥見壁上的大鐘，已是下午四時半，才趕身告辭。

「鄧老師，就擱你的時間太多了，我該走了。」詠秀合上書本站起來，實在不好意思就下去。

「我真的沒事，不過你也說得累了，還是另找一個時候再談吧。」鄧曼猜打了個呵欠：「今天平白地要你多上整個下午的課，還玩的時間也沒有了，我才是耽了你的時間呢。」

「這下午我是準備跟著她的，」詠秀笑著說，「如從來不覺得疲倦。」

「你們真用功。」鄧曼猜點頭望着她：「不過話得說回來，你們年青人應該多些活動，別像那些讓死書的老夫子，一把許多時間放在書本上，忽略了其他的事，是很大的損失，這是經驗之談，你若不信，將來後悔便來不及了。」

詠秀聽了，覺得這番話好像很有道理，「我家裏還不差，家裏有客，在這裏比較清靜。」

「我家離這裏不遠，我在這裏比較清靜。」鄧曼猜說：「我家裏不如在學校好。」

「真的，在家還不如留在學校好。」鄧曼猜像在自語。

詠秀感到有點不自助，停止了倚靠，但走了幾步，鄧曼猜又叫住她。

「剛才我是有的事，是因為心情太壞，我一向是不喜歡學生怕我的，任何人在功課上有困難找我都樂意幫助，你放學後有空就來找我好了。」

詠秀答應了一聲，走出校園，一路上想着她的話，她感到鄧曼猜的教師很得學生的歡迎，她懷疑有多少女學生時間來請教學生，而且不揣造師長的架子，如對這下午的收穫是滿意的。

星期日下午，楊淑清夫婦邀了年兒出去吃茶逛街，詠秀很少在家休息，但上星期如醫生証明有了兩個月的身孕，決定以後多在家休息，不作瑣碎的應酬了，吃中飯的時候，詠秀撥電話給詠雅，知道她下午不出外，便獨自叫了街車到胡公館去。（一〇三）

今日播音節目

香港電台

七時，時代曲。四十分，節目預告。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。五十六分，即日粵語新聞。八時，粵語新聞。五十分，即日報告。每日公眾活動報告，特別報告。十五分，鐘聲市價格報導。三十分，天氣報告。九時，國、潮語新聞。十八分，天氣報告。十一時十五分，漁民天氣預告，名作家名作品。一時，時代曲。十五分，天氣報告。廿分，粵語新聞，特別報告。十分，電影故事。十二時，故事演講「白骨隨魂針」。四十五分，電影故事「伏頭大將軍」。卅分，名曲一闋。四十五分，天氣報告。十一時十五分，特別報告。十分，粵曲選唱。二十八分，天氣報告。廿分，國語新聞，特別報告。十分，音樂。四十五分，錄音轉播倫敦昨晚的國語節目。四十時，北調精選。一時三十分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，小曲細聽。三時十五分，小曲細聽。四十五分，轉播伊利沙伯醫院開幕典禮。演講「文心雕龍」。五時十五分，名曲一闋。四十分，男女老幼。二十分，小曲細聽。廿分，兒童節目。八時，七時，時代曲。四十五分，一週影評。五十八分，粵曲。十八分，中國神話特輯。三十分，天氣報告。九時，科學與你。五十分，山川人物。五十八分，天氣報告。六時，潮語新聞報告，特別報告。分，天氣報告，諧談節目「並未絕望」。十分，轉播倫敦聯播新聞。四十五分，一三十分，轉播倫敦聯播新聞。十時三十分，時代曲。四十五分，顧曲在今宵。十時，時代曲。四十五分，錄音轉播倫敦新聞。五十分，天氣預告，伊利沙伯醫院開幕特寫，詩分，漁民天氣預告。三十分，錄音報導全港公開游泳決賽。五十八分，天氣報告。時代曲。二時，天氣報告及漁民天氣預告。粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲音樂。十分，進行曲。四十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，廣東音樂，交響樂。八時，新聞報導。粵曲點唱。十時，大衆信箱。十五分，即日體育報導。廿分，娛樂節目。四十五分，大衆信箱。十時，世界之最。十五分，自然世界。四十五分，粵曲點唱。十時，天氣報告。二時，新聞報導。四十分，祝壽祝婚點播。十分，股市行情報告。十五分，鬼才倫文敘。廿分，長篇小說「花中寄」。二時，倫理故事「流氓記」。廿分，新聞報告。十時，通俗故事。三時，股市行情報告。卅分，浪漫故事「白蛇傳」。十分，粵曲點唱。三時，通俗故事「白蛇傳」。四十分，時代曲。卅分，廣東音樂。十五分，時代曲。四時，股市行情報告。四十分，交響樂。

麗的金台

七時，麗的呼聲音樂。七時，進行曲。卅分，天氣預測。三十分，晚曲欣賞。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。九時，天氣報告。三十分，生活潮演。四十五分，各地小曲介紹。十時，潮州曲。十一時，今日報告。

麗的電視

下午四時四十五分，節目預告。五時，英語片集「大拉薩」。一分，天氣預測。廿五分，「水底的任務」片集。六時，卡通片集。七時卅分，「彼得根傳」。九時五分，英語新聞片集「我們的故事」。十時十五分，「獨步天涯」。十時，新聞及天氣報告，收場曲。

商業電台

七時，報時，清晨音樂。七時十分，節目預告。三十分，天氣報告。一時，轉播香港電台新聞簡報。十分，粵曲。十五分，時代曲。八時，轉播香港電台新聞簡報。八時十五分，天氣報告。十五分，時代曲。九時，轉播香港電台新聞簡報。十分，粵曲。十一時，節目預告。十二時，轉播香港電台新聞簡報。十二時十五分，婦女生活。一時，轉播香港電台新聞簡報。十五分，天氣報告。二時，轉播香港電台新聞簡報。

商業第二台

七時，報時，清晨音樂。三十分，時代曲。八時，轉播香港電台新聞簡報。十五分，天氣報告。九時，轉播香港電台新聞簡報。十時，粵曲。十一時，天氣報告。十二時，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。廣播完畢。

綠邨電台

七時，早晨音樂。三十分，天氣報告。四十五分，時代曲。八時，英語數授。十五分，時代曲。十時，粵曲。十一時，天氣報告。十二時，天氣報告及漁民天氣預告。廣播完畢。

分類廣告

許彬　外皮　尿病　新法精改　外科專門

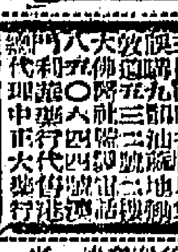
尿病　無效還銀　一服全愈

陳劍秋　皮膚流汁　癬

朱仁生　外皮　改制

小便　外皮

康寧整容所



面容　隆鼻　雙眼

狐臭　曲線　疤痕

山氣腫痛　龍偉

黃海山　皮膚瘡科　深水埗青山道二八五號二樓

鄭達明　尿病專家　一服一根治

神經衰弱　特效丹藥　包醫康復

湯漢中　針灸國醫

大佛　腸胃丸

安生堂温灸器　治療一月　壯健廿年　地址：北角中安台八號

X光　新式巨型　照肺十元

洪亮　耳鼻

婦科　簡鳳

李綺蓮　婦科

廖仲鵬　頭痛

陳鋭培　癬

娛樂

最美麗動物張仲文 收到影迷怪信

「福將戰蛟龍」 慘酷的毒蛇刑罰

在古代統治者們所設的酷刑，算來實在很多，要數列卻是一件難事。在讀者心目中，耳聞目睹的相信已不少，但是一定不會看過毒蛇刑那樣慘酷的。這種酷刑，在彩色古裝戰爭片「福將戰蛟龍」中，表現得很徹底，其殘酷之處，無一不現其中。

毒蛇刑是挖一個大坑，坑此一個人高，坑下放蛇數條，被處刑者被處那時，被綁在坑下，然後揭去坑門，讓蛇爬出，要咬處刑者。……當毒蛇咬入一刹那，其慘酷程度，看者必不忍睹。

除此毒刑之外，「福將戰蛟龍」還有很多新奇處。

「福將戰蛟龍」中一鏡頭。

杜鵑花開

林仰山——趙雷飾

兒女恩仇

歐威廉中醫師漫談皮膚疾患

醜惡的皮膚病

逢星期五在本報刊出 五二年九月六日 第七期

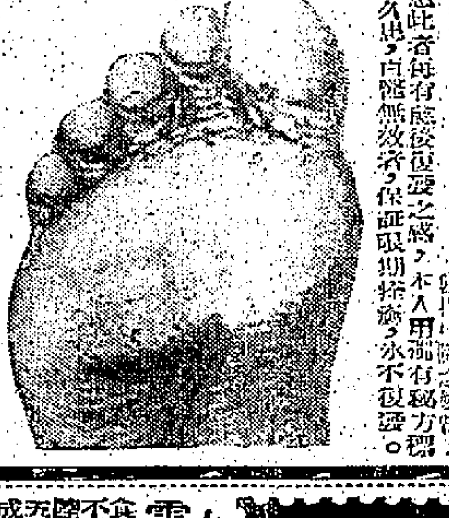
香港脚與鵝掌瘋之關係

鵝掌瘋灰甲

香港脚

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋灰甲而享譽國際廿五年

白蝕（白癜風）



可怕之白蝕症

預防白蝕之一得

白蝕鵝掌瘋說明書函索當日寄奉

前上海六合路太和大樓老牌治白蝕鵝掌瘋灰甲專科中醫有國府合格中醫執照歐威廉寓灣仔波斯富街二十號三樓近紐約戲院

早十時至晚六時 電話：772015 外埠郵藥治均同一功效

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

旺角新填地街490-492號 獨立 唐樓 建築完成 將可入伙 年期長久 分層出售

紫蘭樓 花園唐樓 分層出售

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

民安大厦 分層出售 分期付款

巴富街花園洋樓

章記

靚平樓 特平樓

正式唐樓

旺盛舖位

華昌行

白鴿平沽

高尚唐樓

忠信大廈

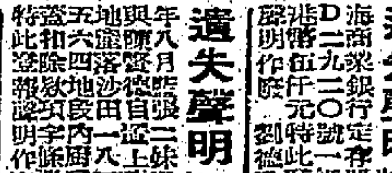
嘉蘭大廈

別墅園地

新樓出售

雪櫃急賣

瑞香園 代客貯貨 電話四四八八七二



LEAGER 牌頭片刷 電話776068

月曆總滙

地王式樓

舊樓廳房

向南洋樓

高尚住宅

旺舖招租

新樓平租

荃灣新樓

寫字樓

旺舖平租

遺失啟事

遺失聲明

西班牙文

萬能角鋼

報稅理賬

張麗英

廣藝百葉簾 TEL663131

貓虎

遺失圖章

「打響算盤」的聰明抉擇

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取

240 244 248 249 254 256

聘女教師

送貨什工

理賬文員

電機織襪

向南單邊

公寓出頂

平車出讓

橫門士多

博羅同鄉會

西區事務所

內地女護

聘請學徒

聘請教師

聘美術員

誠聘教員

計則工程

請教職員

聘外勤職員

速達英文

蟾宮 招待所

更正啟事

領福慰金

領帛金

五邑同鄉

領長壽金

承頂屋聲明

承頂聲明

廣州創辦·有三十年歷史之中醫學府

漢興中醫學院

社交舞蹈

勤精 算術 數專

陳永秋美術院

理商 濂希學院

標準打字專門學院

國際 無線電工程科

灌通英文

北角聖恩

時代數專

潘芳分 人工受孕 新法

婦科 梁鳳鳴

民間頑症驗方著者 潘柏

高血壓 根癒 黎健公

徵官塘廠房

徵資合作

針灸國醫 曾浩光

無痛脫痔·永不復發 痔瘺

黃華浩

羅四維婦科

許仁佬

王秀珍 婦科

杜蟲靈藥

洪腦 冠耳鼻喉 洲

通月丹

婦科 陳玉梅

何貴庵婆

馮來德 哮喘

洪妙珍 婦科

癬

皮膚風毒 耳鼻 雷一鳴

特快孕靈

婦科 陳美玉

譚石生 結石腰痛

特痔 痔血

雜症

外皮 余日初

劉仲明 風癱脚軟 電話807706

皮膚 瘡科 尹國良